

Der Inhalt

| | | | | Sæ | Ho |
|--|------|----|---|-----|----|
| Berufserziehung im Dritten Reich | | ï | | | 1 |
| Deine Leistung gehört Deutschland | | | | | |
| Jugend Im Wettkampf der Nation | | | | | 3 |
| Millionenwerte im Altmaterial | | Ţ, | | | 4 |
| Der Sinn des Stickens - schöpferische Gestaltung | 9 . | | | | 6 |
| Faselabend und Mummenschanz | | į. | | | 7 |
| Hochlandmädel In Sonne und Schnee | | | | | |
| Vom Oslo-Fjord hinauf bis zum Nordkap | ě. | | | . 1 | 10 |
| Ferner Osten | | | ú | ď | 13 |
| Jungmädel in Schlesiens Bergen , | | | | | |
| Helmspiele | | | | | |
| Jungmädel erzählen | | | | | |
| Kölner Jungmädel gaben Deutschland ein Beispi | e | | à | | 24 |
| Abenteuer um Saratow | er y | | | | 26 |
| Ringendes Deutschtum | | | | | |
| Streiflichter | | | | | |
| Unsere Bücher | | | | | |

HAUPTSCHRIFTLEITERIN: HILDE MUNSKE, REICHSJUGENDFUHRUNG, BERLIN NW 40, KRONPRINZEN-UFER 10 DER JUNGMÄDELTEIL WIRD ZUSAMMENGESTELLT VON LYDIA SCHÜRER-STOLLE, J.M.-REFERENTIN DER R.J.F. VERLAG, ANZEIGEN-UND VERTRIEBSABTEILUNG: HANNOVER, GEORGSTRASSE 33

Das Deutsche Mädel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.

Berufserziehung im Dritten Reich

Von Gauführerin Erna Pranz Mädelreferentin des Jugendamtes der DAF.

Die nationalsozialiftische Weltanschauung bat der Bernfvarbeit ben Mäbels einen neuen inneren Ausgangspuntt gegeben, ihre Beweggründe von der Gemeinschaft abgeleitet und ihren Spieltaum an den Rotwendigfeiten der Gesamtheit begrenzt. Gomit haben die Mädel den Ansat ihrer Berufvarbeit immer wieder in den Forderungen zu suchen, die Wirtschaft und Staat an fle siellen. Daher ift die planmäßige Erziehung ben Rädels zu dieser Arbeitsauffassung hin Plittelpuntt jeder weiblichen Berufverziehungsarbeit.

Wenn die Madel vor der Berufewahl fieben, fo wird die Bereiticaft ju diefer Arbeitsauffaffung vorhanden fein muffen und ihre Berufewahl bestimmen. Gelbstverständlich werden Reigung und Anlagen die Grundbedingungen zur Ergreifung des gewünschten Berufes sein — die Madel aber muffen wiffen, daß ihre Leistung der Gemeinschaft gehört, und daß von dort aus die Gebote stammen, benen sie sich einzuordnen haben.

Die Erziehung zur Bereitschaft für eine folche Arbeitsauffallung aber sordert von den Mädeln eine Saltung und Distpliniertbeit, die allerdings nicht erft turz vor der Schulentlassung ober mit der Berufsberatung anerzogen werden tann, sondern die schen dei den Jungmädeln einsehen muß, indem das Arbeitsleben früh in deren Weltbetrachtung einrückt. In diesem Punkt aber hat der BDM., der die Rädel in eine nationalfozialiftische Erziehung eine sche ficht, eine wesentliche und umfassende Borarbeit geleiftet.

Das Mabel, das durch diese Erziehung gegangen ift, weih um die politischen Rotwendigkeiten einer Gemeinschaft und hat somit die Grundlage für das Berftandnis eines Arbeitseinsages erhalten, wie ihn die völlige Wandlung auf diesem Arbeitsgebiet und der betont wehr wirtschaftliche Charafter der neuen Wirtschaftspolitik verlangen muffen.

Die Berufsarbeit bes Mabels wird alfo nicht gefondett neben bem "perfonlichen Leben" fteben. Da diefes Leben immer wieder in eine nationalfozialiftifche Gemeinicaft einbeichloffen

lit, wird bie Berufvarbelt auch immer wieder aus diefem felbft feine Wertung erfahren. Go wird eine Bereiticaft bes Rabels ju einer neuen Arbeitsauffaffung, ber nicht ber Berbienft, fondern ber Dienft gebante zugrunde liegt, ihm fpaterbin felbstverftandlich fein.

Wenn bas Rabel mit biefem Billen — feine Leiftung ber Gefamtheit jur Berfügung zu ftellen, einen Beruf ergreift, fo muß fich biefer Bereitichaft gleichzeitig felne Brauchbarkeit aneichliehen. Das Wäbel muß gefund fein, um leiftungsfählg zu werben. Auch hier ichafft ber BDM. burch die Gefundheltseschrung und burch seine törperliche Ertüchtigungsarbeit die Boraussehung für die Forderung nach gesunden, leiftungsstähigen Mäbeln.

Run wird fich diese Brauchbarteit des Madels, die sich bei Untritt des Berufes, neben den entsprechenden ichulmäßigen Renntniffen junächst auf die völlige Gesundheit bezieht, in den späteren Jahren seiner Berufstätigfelt auf seine fach berufliche Leiftung ausdehnen, und wenn Oftern 1997 wieder Tausende von Räbeln vor det Beruswahl het sein: "Jachar bei ter in zu werden für ihre Beruswahl der sein: "Jachar bei ter in zu werden 1 Denn bet der Ausstellung des Bierjahresplanes und der vor sich gegangenen Attivierung der gesamten Wirtsichaft wurde immer wieder der Mangel an sachlich ausgesbildeten Arbeitsfraften spürdar.

Die Jorderung, für eine gute Berufsausbildung der nache machlenden Arbeitsträfte zu jorgen, erhob fich immer bringenber; daß die Mädel hier in großem Rage miteinbegriffen find, ift selbstverständlich. Es ift heute bereits allen flar, daß zur Bewältigung der Arbeiten, die zum Erhalt unseren Boltes notwendig find, die welbliche Jugend bringend benötigt wird. So fieht die Aufgabe, für den richtigen und gestanden Einsahder Arbeitsträfte aus der weihlichen Jugend zu sorgen, im Bordergrund der Berufslentung, Berufsberatung und Berufsepermittlung.

Die Anforderung von weiblichen Arbeitsfräften hat fich in ben verichiedenen Berufen jehr verichoben und ift in vielen größer geworden. Die Einziehung der männlichen Jugend jum Arbeitsdienft und zur Wehrmacht ift blerbei von besonderer Bedeutung. Bonber liegen nun die Einfahmöglichefeiten der Räbel? Immer wieder in der Landendert mittichaft, dem Handel, dem Handwerf, in der Leichtmetallinduftzie und im dauerlichen wie natürlich auch im frabtischen Haubalt.

Die Arbeitstroft bes Mabels wird planmagig in die beutiche Birticaft eingebaut werben. Die Boraussehung für eine fachbernfliche Leiftung aber wird immer wieder die grandliche Bernfaus bildung sein. Es mullen so vor allem Wege geschaffen werben, um die große Anzahl ber un- und angesernten Jungarbeiterinnen zu verringern. Es entspricht burchaus bem Sinn des Vierjahresplanes, wenn für die Forderung nach einer geordneten Berufsausbildung der Mabel fratte Berachtung verlangt wird; benn sie allein gibt die Grundlage für die sorgiame Ausnuhung der weiblichen Arbeitstrafte.

Natürlich wird die eigentliche Aufgabe den Radels, ipater einen eigenen haushalt zu führen und Mutter zu fein, von diesen Forderungen nach der Berufsarbeit nicht in den hintergrund gestellt. Die Berufsarbeit des Rädels ift neben der unbedingten Notwendigfelt in der deutschen Wirtichaft auch ebenfalls eine erzieherische Notwendigfeit. Der berufliche Einsah des Rädels wird seine geistigen und charatterlichen Eigenschaften kart ausprägen. Darüber hinaus wirft sich die Berufsarbeit gleichfalls gemeinschaftserziehend und damit politisch bildend aus.

Deine Leistung gehört Deutschland!

Der Beruf ist nicht "Verdienstquelle", sondern Forderung en dich

Immer wieber wird in ben Berufsberatungen, in Schule und BDM, auf die Land- und Hauswirtschaft hingewiesen. Bielfach ift dieser bringende Hinweis auf die beiden große Gebiete salich aufgesaht worden. Man melnt nämlich, daß die Mädel in die "fraulichen oder artgemäßen" Bernfe zurückzeschrt werden sollen, da hier die Tätigteit der Frau und des Mädels liegt. Der Hauptgrund dagegen für den hinweis auf die Berufe in der Haus und Landwirtschaft ift allein darin zu juchen, daß belde eine große Anzahl von geeigneten Arbeitsträften brauchen. Dah in diese Gebiete das Mädel gehort, ift selbstverständlich.

Das hauswirticaltliche Jahr und ber Mabellandbienft innerhalb des Landbienftes der SI, haben hier ihre
besondere Bedeutung, Schon im Borfahr fanden Tausende von Mädeln im hauswirtschaftlichen Ansernjahr Beschäftigung und
sind oft im Beruf geblieben. Auch in diesem Jahr werden
wiederum eine große Anzahl von Haushaltungen für die Anserberumäbel bereitstehen. Darüber hinaus aber herricht ein so
großer Mangel an Sausgehilfinnen, daß die Saushalte vieltach teine Arbeitsträfte finden. Das Mädel wird also hier
seinen Arbeitsträfte finden.

Der Mabellanbblenft mut als bie vollenbeifte Form ber Burudführung ber Dabel aus ber Stadt jum Lanbe begeichnet werden. Diefe Einrichtung bes BDM, abet ift nicht mit ber Lanbhilfe ju bermechieln, in beren Borbergrund Die Einzelvermittlung beim Bauern fieht, mabrent die Mabel im Lanbbienft in einem Beim untergebracht find, tagsuber beim Bauern arbeiten, im Beim ichlafen und ihre Berpflegung erhalten. Gie merben von einer Lanbolenftführerin betreut und betommen tarifitden Lohn, Mis Danbbienfifthrerin ober als Wirticaftsleiterin fteht bem Dabel ein Beruf offen, ber ibm eine Egiftengmöglichteit gibt. Geine Bebeutung findet ber Mabellanbotenft auch Innerhalb bes Giede lungsprogramms, benn ble Landbienftmabel werben fpater bie Siebler rauen fein tonnen. Mis Borbilbung ju den verichiebenen Berufen ergieherlicher und pilegerlicher Art ift ber Dabellanbbieuft u. a. bei ber Borbereitung jum Gome. fternberuf anertannt motben.

Wie jehr die hauswirtschaftliche und landwirtschaftliche Tätige teit als Borbedingung zum Beruf gewertet wird, zelgt folgendes Beispiel. Die Sandwertstammer hannover hat im Iuli 1936 für die Einstellung weiblicher Lehrlinge im Sandwert Richtlinten herausgegeben, in denen es n. a. heiht: "Mädchen dürsen frühestens erft ein Jahr nach ihrer Schulentlassung als Lehrlinge eingestellt werden. Bon diesen sind bei gleich startem Angehot diesenigen zu bevorzugen, die nachweisen, daß sie sich mindestens ein Jahr hauswirtschaftlich betätigt haben." Diese Mannahme, die von wesentlichen Stellen reichseinheitlich ans gestrebt wird, hat dislang allein Hauswer erlassen.

In biefer Beitidrift murbe nor turgem fehr nachbrudlich auf ben Beruf ber Goweiter hingewiesen. Wie groß ber

Mangel an Schwestern ift, beweisen folgende Jahlen: Der Betrenungstreis einer Gemeindeschwester umfast heute 60 000 Menschen, mahrend in dem Krantenhäusern für durchschnittlich 20 Krante eine Schwester vorhanden ift. Das Jiel des Hauptamtes für Bollswohlsahet, in dem die "NS. Schwesternschaft" und der "Reichsbund der steien Schwestern und Psiegerinnen e. U." vereinigt sind, geht darauf hinaus, den Betreuungstreis einer Gemeindeschwester auf 3000 Menschen herabzusmindern und sult vier Erwachsene ober zwei dis drei Kinder eine Krantenschwester in den Kruntenhäusern abzustellen. Es liegt also ein unded ing ter Mangel un Krantenich western vor und da die Ausbildung für den Schwestern vor und da die Ausbildung für den Schwesternberuf nicht tostspielig ist, sieht den Rüdeles Beruses im Wege.

Imei Bernfe mablt das ichulentlassene Madel besonders gern, nämlich den ber Vertäuferin und ber Stenatypikin. Jür beibe wird tünftig eine bestimmte Lehrzelt jur Bilicht gemacht werden, benn beibe mussen sausmännisch voraund ausgedildet sein. Die Räbel haben also dei Ergreisung dieles Bernses darauf zu achten, daß sie eine Lehrstelle erhalten, Besonders bet der Stenotopistin genügt es nicht, daß sie nur "eine bestimmte Angahl von Silben" in "Stenographle" und "Schreibmaschine" beherricht, die sie in einem Schnelltursus gelernt hat. Ju lur gehört genau so, wie dei der Berkauferin, die fausmännische Lehre.

Die Bernfe im Sandwert feben als Borbebingung mindeftens die abgeschiosene Boltschulbildung an. Der Ausbildungsweg bauert durchichnittlich brei Jahre. Als besonders aufnahmefähig ift ber Beruf der Platterin, Wäscherin und Buhmacherin zu betrachten, während der Beruf der Schneiderin schon im Borjahr abgedroffelt wurde, b. h. es standen nur eine begrenzte Anzahl von Lehrstellen bereit. — In der Indunt tie dagegen foll die große Anzahl der unund ungelernten Jungarbeiterinnen verich winden. Diese Wädel sinden in der Haus- und Landwirtschaft genügend Stellen. Jedoch wird die Optit, Felnmechanit u. ä. nicht auf die Rädel- und Frauenarbeit verzichten können, da dies ihre Fingersertigkeit und Geschiellichkeit
ausschlaggebend ift.

Es find hier nur in großem Rahmen einige Berufsmöglichleiten aufgezeigt worben. Insgesamt tann sestgestellt werben,
bat die Berufsmöglichteiten für die Räbel guntig find. Sie
mullen aber wiffen, bat ihre Leiftung nicht ihnen, sondern bem
Staat gehört. Deshalb werben fie sich ben Forderungen fügen,
die die neue Birtschaftsführung an fie ftellt. Die Eignung
wird für den gewählten Beruf Grundlage sein; jedoch muh
ber perfonliche Bunich nach einem bestimmten Beruf den
Forderungen der Birtschaftsführung gegenüber manchmal wegjatten. Auf der anderen Seite find aber genügend Beruse vorbanden, die dem Räbel Bestriedigung und Freude geben.

Die berufstätigen Mabel und Frauen bezeichnet man oft als bas "Reserve-Rorps". Sie werben also — sollte es notwendig werben — in der Wirtschaft an vielen Stellen an den Arbeitsplat des Mannes treten, um bamit ihre Aufgabe im größten Rotsalle zu erfollen. Es ift baber Pflicht eines seden Mabelo, einen Beruf zu ergreifen.

Man tann insbesondere in letter Zeit die Zeitstellung machen, bat die Eltern ihre Mäbel "pu Hause behalten". Wir tonnen wohl drei Gründe für die Richtergreifung eines Beruses geltend machen. Einmal bleiben die Mädel im Hause, da sie dier dringend gebraucht werden; der andere Teil der Rädel dagegen ift vielleicht zu schwach, um sojort nach der Schulenisaliung in den Beruf zu gehen. Ihnen steht aber die gesunde Landarbeit offen (siehe Mädellandbienst). Der dritte Teil — und das ist der weitaus größte — sest sich aus Mädeln zus sammen, die aus Bequemlichteitsgründen zu Hause bleiben, es aus "gesellschaftlichen" Erwägungen ablehnen, einen Beruf zu ergreisen oder aber "Gelb genug" haben, um nicht arbeiten zu branchen.

Wir wiffen, daß diese Madel genug Arbeit finden würden, wenn fie es wollten. Es tann durchaus nicht der Grund geltend sein, daß sie den anderen den "Berdienst" wegnehmen. Die Berufsarbeit des Mädels wird heute nicht als "Geldquelle" angesehen, sandern als Forderung der dentschen Wirtschaft an das Mädel. Jedes Räbel, das heute nicht mithilft ausgewen, gehört nicht

in eine Gemeinschaft; benn heute wird um das Leben dieser Gemeinschaft willen jede Arbeitstraft gebraucht. Daß diese Leiftung
und derzenige, der sie ausführt, den Raßstab, die Auswirfung
und Ausrichtung durch die Notwendigkeiten einer neuen Wirtschaftspolitik erfährt, ist bedingt.

Jur Beruswahl muß an die Rabel ber Appell gerichtet werden: Wählt einen Beruf, in bem es ench möglich ift, eure Fähigfeiten in jeder Sinsicht zu entfalten, und der ench burch seinen Ausbildungsweg ein Rönnen und Wilsen vermittelt, das euch späterhin zur Jacharbeiterin werden läht. Ihr habt genau so wie die Jungen die sittliche Pflicht, eure ganzen Araste nunderingend für die Gemeinschaft anzuwenden durch eine verantwortungsbemuhte Ausübung des gewählten Berusse!

Silde Komnakti.

Jugend im Wettkampf der Nation

Die Notwendigfelt, innerhalb von vier Jahren die Unabhängigteit der wirtichaftlichen Erzeugung von der ausländischen Robftoffzusuhr sicherzustellen, zwingt zu äuferften Anipannungen
der Bisselnast und Praxis, auch gleichlam zu einem Wettlauf
der einzelnen Wirtschaftszweige und ihrer Untergruppen, ja,
felbst zu einem Wetttampf der Betriebe unterelnander, der sich
zwangsläusig in einer weiteren Intenstvierung der Produktion,
in einer Leistungssteigerung der gesamten Wirtschaft niederichlagen muß.

Die Bedeutung der Rachwuchsleistung tann in biejem Zusammenhang nicht überseben werden. Die erste Anordnung des Beauftragten für den Bierjahresplan nahm ausdrücklicht auf die Ausbildung Jugendlicher Bezug, indem eine gablenmaßig ausreichen belehrlingshaltung zu einer ftantspolitischen Pflicht ber lebenswichtigen Industriebetriebe erflärt wurde. Berändert man aber durch solche Eingriffe das bislang übliche Berhältnis von gelernter, ans und ungelernter Arbeitsjugend, so gehen Massnahmen dieser Art über das Problem des ziffernmähigen Rachwuchsbestandes naturgemäß weit hinaus und beeinflussen bertelts sehr entscheidend den Standard der beruflichen Leistungsstähigkeit der gesamten Zugend.

Bon der Hitler-Jugend werden in Jusammenarbeit mit der Deutschen Arbeitsfront ähnliche Bestrebungen seit Jahren durchgeführt. Der alljährliche Reichsberusswettlampf gibt sebem berustätigen Jungen und Räbel die Gelegenheit, das eigene Berustönnen zu überprüsen, Diangel sestzustellen, Leistungsverbesserungen zu versolgen und tatsächlich vorhandene Lüden der Ausbildung in der anschlichenden zusählichen Berusschulung zu beseitigen. Diese Möglichkeit bestand vor Ginrichtung des Reichsberusswettsampses weder im kaufemännischen noch im handwertlichen oder industriellen Arbeitsbereich, völlig abgesehen von der Landwirtschaft, wo dieser Gestanke, da eine planmäßige Ausbildung gar nicht üblich war, niemals austauchen sonnte.

Die Prajungen zum Abichluß ber taufmannischen, handwertlichen ober industriellen Lehre mußten, soweit sie überhaupt
durchgeführt und anerkannt wurden, bereits den Entscheib über Erfolg ober Riherfolg der Betriebolehre fällen, ohne dah noch
ein regulierender Einfluß auf die Ausbildung möglich gewesen
wäre. Die an- und ungelernten Jugendlichen blieben vollends
draußen, ohne Ziel und Aufgabe, ohne Ansporn und Austriegsmöglichtett. Wer erkannte ihnen überhaupt das Recht auf
"Berussteistungen zu? Wer vermutete in ihnen Anlagen zur
Qualitätsarbeit und gab ihnen somit die Marschichtung an?



Jugend Im Dienst der Nation! Das Ergebnis eines Sammeltages wird am Heimabend sortlert

Gle waren Erwachsene im Rleinformat, arbeiteten für möglicht viel Geld, waren alfo nicht um bes Dienftes, sondern um des Berbienftes willen im Betrieb.

Der Reichsberufswettfampf hat alle erftarrie und verlogene Spitematit bes Berufameges über ben haufen geworfen, hat über alle Schranten und Grengen der Berufsausbildung hinmeg die Ginheit ber icaffenben beutiden Berufsjugend bergeftellt. Damit ift bie erfte revolutionare Umwalgung auf bem Bebiet ber Berufserziehung gegeben. Mm Wetttampfort hat Jahr für Jahr jeber einzeine, unabbangig von wirticafiligen Mitteln, von ber Art ber bisberigen Tätigleit und pom eigenen Ausbildungemeg, eine betufliche Lelftung vollbracht. Damit hat bie urfprungliche Gubftang ber Lelftungstrafte unferes Boltes alle formalen Sinberniffe burchbrochen und fich erneut als die Grundlage jeber wirtichaftlichen Tätigfeit berausgestellt. Diefer Borgang ift nicht an einem einmaligen Ereignis zu ftubieren, fondern muß in ber perlobijden Biebertehr bes beruflichen Wettftreits ber beutigen Jugend beobachtet merben. Dann ergibt fich die Manblung, Die grundlegend und pon Dauer ift, Die bei jebem berufsergieberifchen Bemuben, gleichgultig ob organifatorifcher oder gefengeberifcher Mrt, berudftctigt merben muß.

Das Instrument bes Reichsberufswettkampfes, bas bie Sichetung und Gliederung ber Leistungen ermöglicht und einem tatsächlichen Querichnitt burch die gesamte Berufsausbildung,
sämtliche Formen und Boraussehungen gewährteistet, ift die Aufgabenstellung, Sie erfolgt reichseinheitlich und gliedert sich in deruspraftische, derustheoretische, westanschauliche und sportliche Ansorderungen. Grundsätliche Beränderungen haben sich für die Aufgabenstellung gegenüber den Borsahren nicht ergeben.

Die Berusetheorie ift für die erste Leiftungstlasse lediglich inssolern verändert, als im RBRR. 1937 eine ausgesprochen schulische Prüsung angesett wird, die auf dem Wege eines einsachen Dittats und fünf einsachen Rechenaufgaben aus den hauptrechnungsarten die schulmäßigen Grundlagen ermitteln soll, die sich in der Beruseleistung der Jüngsten auswirken. Es ist flar, daß die Auswertung damit wertvolles Raterial über den Leistungsstand der deutschen Boltsichule erstellen wird. Die weltunschieche Ausgabenstellung wird noch unmittelbarer als disher Bezug nehmen auf die Probleme, die sich aus der inneren Ausbauardeit des Staates ergeben und auch von der jungen Generation deherescht werden müssen. Die sportliche Auslese wird bereits in den Ortswettsampf eingedaut werden, und zwar werden sich ihr alle Wettsämpfer unterziehen, die mehr als 90 v. H. der höchstpunttzahl erreicht haben.

Das Schwergewicht liegt naturgemäß bei ben berufsprattischen Aufgaben. Sie sollen ben Jugendlichen die Berufsarbeit in ihrer ganzen Bielfalt und Berantwortung vor Augen sühren. Denn dies ist das Wesentliche: nicht unt die Fertigung des Arbeitsstüdes selbst soll wachsen und reifen, sondern auch die Erfenntuis von der Berantwortung im Beruf, von der politischen Aufgabe, die an jedem einzelnen Arbeitsplas von jedem einzelnen Arbeitsplas von jedem einzelnen Wenschen zu erfüllen ist.



Freilich ift eines dazu nötig: Die nationalsozialikische Reuordnung der Berufserziehung tann sich nicht im beruflichen Leistungswillen des Rachwuchses erschöpsen. Das ist zwar der Unfang und die Grundlage, aber die nachhaltige Wirtung ist erst gewährleistet, wenn dieser Jugend mit der Pflicht zur Leistung auch das Recht auf Ausdildung zuerkannt wird. Sie hat
sich dieses Recht im Reichsberufswettlampf selbst genommen.

Es fett an bei der bunten Mannigfaltigfeit ber Werte und Anlagen, die in der Jugend ichlummern; es verwirklicht fich in den Anforderungen, die fich niemals von einem Berujsweitkampf zum anderen wiederholen, sondern auf den verschiedenften Wegen dem Bestreben dienen, die vorhandenen Jählgkeiten und Reigungen des einzelnen Wettkämpfers auzuseizen und zur Leistung aufzurufen.

Soweit tann bas Wert ber Jugend felbst unter ihr berufspolitisches Ziel ber "Ueberwindung ber Ungelernten" gestellt
werden. Das Weitere ist Sache ber betrieblichen Entwicklung
sowie des Gesetzebers. Und es geschieht burchaus etwas auf
diesem Gebiet. Berschiedene Birtschaftszweige — so die Glasund Papierindustrie, Teile der Suswarenindustrie, das Textligewerbe — geben bereits dazu über, bisherige Ansernverhältnisse in ordentliche Lehrverhältnisse umzuwandeln.

Bum anderen zwingen die Bestrebungen, aus den Betrieben beraus den Jacharbeitermangel zu überwinden, bereits weitgehend zu einer Erweiterung und Systematifierung der Ausbildungskufe des Angelerten.

Endlich gemahrleiften bie offiziell vertündeten Plane, jedem Schulentlaffenen eine eine bis zweijährige handwertsähnliche Grundausbildung zu vermitteln, eine Berufsauslese für alle Jugendlichen, b. h. eine Abichaffung des Zuftandes, bag Jugendliche ohne Eignungsprüfung unmittelbar ber ungelernten Arbeit zugeführt wurden.

Es ift notwendig, daß der Jugend des Reichsberufswetttampfes diese andauernde Entwicklung im Ausdisdungswesen
zum Bewuhtsein kommt. Ihr etgenes Bemühen tritt damit in
einen großen Zusammenhang, in dem jeder einzelne Weg vom
Arbeitsplatzur Ration führt. Ein solches Bewuhtsein
läht den politischen und beruflichen Einsah
zusammentlingen, es umreiht noch eindeutiget die Stellung und Aufgabe der Jugend im
Wettkampf des Boltes.
U. Räller.

Millionenwerte in Altmaterialien

Die Erfaffung und Berwertung von Altmaterial iptelt, wenn fie grundlich durchgeführt wird, eine auherordentlich große Rolle in der beutichen Boltswirtichaft. Man tann die Sammelation als finnvolle Erganzung zu der Parale "Rampf dem Berderb" auffaffen.

"Rampt bem Berderb" ift jeber großzügige Berfuch, auf bem Wege vom Erzeuger jum Berbraucher ben Berderb und vermeibbaren Schwund der Rahrungsgüter unter die äuherste Grenze zu bringen. Die Sammelattion für Altmaterialien bezwecht die dis ins Lette gehende Berwertung aller noch brauchbaren Abfälle. Wir bezistern den Wert der Güter, die durch "Rampf dem Berderb" erhalten bleiben tönnen, mit anderthalb Rilliarden Mark. Wenn wir planmäßig alle Altmaterialien erfassen, tonnen wir mit einer dreikelligen Rillionenzisser rechnen, die den Geldwert der erfasten Altmaterialien ausmacht.

Wie beim Rampf dem Berderb ift en auch hier notwendig, daß jeder einzelne Bollsgenoffe jum Erfolg der Sammelattlon beistägt. Einmal wird Altmaterial in den haushaltungen gesjammelt, dann in den gewerdlichen Betrieben, und schließlich sollen auch durch Berwertung der Millabfälle noch drauchbare Stoffe erfast werden. Altmaterialien find bereits in großem Umfang vom Rohproduttenhandel gesammelt worden. Wit der Sammlung in den Haushaltungen find zur Zeit etwa 12 000 erganlsterte Sammler, beschäftigt. Man fann mit einer Jahl von rund 3000 Mittels und Rielnhändlern und 400 Großhändlern rechnen, Dazu kommen noch schähungsweise 10 000 nicht organisierte Sammler und 20 000 Arbeiter und Angestellte der Große, Mittels und Rieinhändler und etwa 2000 die 3000 mitgebeitende Kamilienungehörige.

Die gewerbliche Sammlung, die bereits seit langer Zeit im Aufdau begriffen ift, erfaht alle Stoffe, die in Betrieben abfallen und der Wirtschaft wieder zugeführt werden können. Künstig wird es nicht mehr möglich sein, daß ein Betrieb etwa Aupfertabel und andere wertvolle Stoffe zur Auffüllung von Gelände mit verwendet. Alle solche Stoffe müllen der Wirtschaft unbedingt erhalten bleiben. Auch in der Rüllverwertung sind besonders in den Städten bereits weitgehende Rahnahmen zur Erfastung dieser Stoffe getroffen worden. Aber auch dem Lande erwächst hier ein dantdares Arbeitsgebiet, das in seiner Bedeutung bisber immer unterschäft worden ift.

Die Organisationen der Partei werden durch ihre propagandistische Tätigkeit immer wieder zur Sammelaktion non Allematerial anhalten. Sie gehen babei por allem von dem oberften Grundsat aus, daß auf keinen Fall der jüdische Rohprodukten-handel nun daran prositieren bart. Die arlichen Pro-dukten handel nun daran prositieren bart. Die arlichen Pro-dukten henn es würde dem Sinn der Aktion widersprechen, wenn einzelne "Interessenten" nun daran ihre "Geschäftstüchtigkeit" erproben wollten. Ein Produktenhändler hat außerdem die nötige Ersahrung des der Aussortierung der Absallkolfe. Ran muh bedenken, daß beispielweise Lumpen in etwa 800 Sorten aussortiert werden, während ohne diese Aussonderung das Waterial saft wertlos wäre.

Der zweite Gesichtspuntt ift, daß en fich bei blefer Aftion nicht um eine einmalige, schlagartig einsehende Tätigkeit handeln soll. Im Gegenteil will man jene Regelmahig ift, für bie Rabnahmen bauernben Erfolg zu verbürgen. Selbstverftandlich ift, bat bas gesammelte Material nicht dem Berberb ausgesett werden darf. Auch sollen nun nicht etwa neue Gegenstände ausgescht werden darf, Auch sollen nun nicht etwa neue Gegenstände ausgeschieben fann. Gesammelt werden vielmehr Lumpen aller Art, alte ausgeschiedene Gegenstände und Absalle von Aupser, Bronze, Messing, Aluminium, Ridel, Blei, Jinn und Jint, Altelsen, Stahl, Altpapier aller Art, Felle, Flaschen und Knachen.

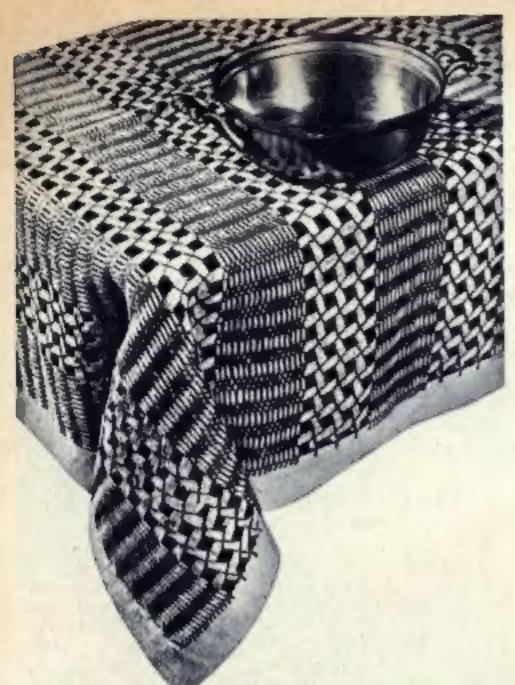
Das Reg ber Sammler wirb natürlich in Butunft bauernb erweitert werben. Erft wenn es bichtmofchig gang Deutschlanb erfaht, ift ein voller Erfolg ber Attion möglich. Jeder haushalt sollte fich in die Attion einschalten, indem er bereits bie Gegenstände zu jammeln beginnt, die als Altmaterial Wert haben. Wenn die Sammler dann eines Lages an die Tür klopsen, kann man ihnen das gesammelte Material überreichen. Wenn "Kampf dem Berderb" und diese Sammelaktion Hand in Hand gehen, wird im Haushalt nichts umkommen und kelne Werte verlorengeben, und das ift ein Erfordernis, das im Interese des ganzen Bolkes liegt.

F. R. Ch.



Das deutsche Volk braucht als Volk ohne Raum den Einsatz aller Kräfte in diesem "Kampt dem Verderb"





Wir wollen das Gediegene

Der Sinn des Stickens - schöpferische Gestaltung

Benor ich bason fpreche, was ich unter bem Ginn bes Stidens verftebe, muß ich mich turg tritisch mit bem auselnanderfeten, was die füngftvergangene Zeit ihrerseits als die Aufgabe der Stiderel angesehen hat; denn ich selbst bin aus einer solchen tritischen Eluficht beraus zu meinen Ueberlegungen und Arbeiten getommen.

Die Rennzeichen ber überwundenen Epoche lagen darin, bah jaft die gesamten Entwürfe mit einer unglaubilden Willtur auf die Stoffe gebracht wurden. Abgefeben bavon, bah man in ber eigenen Erfindung völlig burftig und phantaftelos war und am liebften fremde Borbilder aus allen Eden der Welt imitierte ober fich allenfalls zu einer unendlichen Abwandlung des Rojenmufters entschlieben tounte, brachte man auch dlese Mufter ohne Rüdficht auf die Struttur des Gewebes an und plättete fie schematisch ab.

Selbft beim Areugltich icheute man nicht bavor gurud, Abplattmuster zu verwenden, gleichgültig ob der Stich badurch quer
zum Gewebe ftand ober nicht. Hinzu tam noch eine völlige Instintilosigseit in der Berbindung der Materialien und der Farben. Es wurde versucht, diese innere Armut durch eine möglichst luguridse und pomphaste Aussührung zu überbeden. Jeder von uns tennt zur Genüge diese schredlichen Prachistude aus der guten Stude.

Der Hauptmifigriff lag vor allem in dem fast ganglichen Musichalten der perfonlichen Gestaltungstraft des Boltes. Durch
ein raffiniertes Vorlagejustem, das auch dem schlichtesten Mädchen die Möglichteit gab, ohne innere Veranlassung heute türfisch und morgen französisch zu stiden, wurde die gesunde Schöpfertraft der Fran fast vollständig verwirrt.

Ich felbst habe in ber Schule auf solche Weise stiden gelernt, pollig ohne Freude und mir und andern zur Qual. Aus der Erfenntnis der vergangenen Fehler erft ift es möglich, den Blid dafür zu schulen, worauf es ankommt und in welcher Richtung gearbeitet werden muß. Aus dieser Haltung entstand besonders bei den modernen sportlichen und kritischen Mädchen die Einstellung, das Sandarbeitenmachen eine splestige, langweitige Raffeetantenangelegenheit sei und darum unter allen Umftänden abgelehnt werden musse. Ich muß sagen, fie hatten unter den damaligen Umständen recht.

Im Grunde genommen ift Stiden aber burchaus teine ichematijche und langweilige Sache, sondern im Gegentell ein meites, truchtbares Felb gerade für ichopferische und temperamentvolle Menschen. Es tommt eben nur baraus an, daß man fich wieder von dem Zwang der Bergangenheit freimacht und so arbeitet, wie die Frauen und Mädchen in allen wahrhaft schöpferischen Zeiten geschaffen haben.

Mas inten fie ba? Menn wir durch die alten Bauernhöfe geben und die Truben öffnen sich vor uns, dann sehen wir in ihnen geborgen die Aussteuer der Frau. Das beißt, all bas, was sie für ihr Leben an Wäsche und Schmud brauchte, das pilegte sie fich in ihrer Jugend rechtzeitig selbst zu spinnen, zu weben und zu kiden. Zu der Brauchbartelt der Dinge und ihrer Gediegenheit gehörte mit innerer Notwendigkelt eben auch ein gewisser Schmud. Dieser Schmud war aber nicht ein außerlicher und sinnloser, sondern ftand in enger Beziehung zu seiner tunftigen Trögerin und zu all dem, was ihr Leben bedeutete.



Bohl war die Art der Gestaltung in den Zeitepochen durch einen bestimmten Stil gegeden; aber innerhalb dieser Grenzen lag eine unendliche Möglichkeit der perjönlichen Gestaltung. Dier gab es noch teine äußere Berwirrung durch hundert verschiedene Stilarten und durch unpersonliche Schablonen, sondern das junge Rädchen konnte seine sreie Schöpfertraft unbeitrt betätigen und seine Gedanken und sein Gesühl versinnbildlichen; und je nach seinem Temperament und seinem Charafter und seiner Geschicklichkeit sormte es seine Welt. Aus einem solchen Gestalten sind die vielen prachtvollen Stiderelen entstanden, die mir auf den ersten Blid als so echt und so wahr empfinden.

Das ift auch heute wieder der Weg. Mag auch bas Rabel beute melt nicht die Zeit haben, um seine gesamte Aussteuer selbst zu machen, so tann es sie doch sast durchweg teilweise selbst arbeiten und bestimmen. Ueber den personlichen Zwed binaus aber hat das Middel von heute in der Arbeit für die Gemeinschaft reichlich Gelegenheit, seine handwertlichen Araste anzuwenden. Es ist bestimmt ein grohartiges Ziel, wenn der BOR. die Gestaltung seiner Heime ganz aus eigener Besmithung heraus vornimmt. An solcher Stelle treisen wieder alle Boraussezungen sür ein finnvolles schöpferisches Gestalten zusammen. Achnlich wie det dem Räbel, das seine Aussteuer arbeitet, sich praktischer Zwed und Lebensstun treisen, genau so treisen sich dier praktischer Zwed und Weltanschaung.

Es ist gang klar, baß eine Gemeinschaft von Madeln, die vor dem Ernst ihrer nationalsozialistischen Aufgabe seht, es nicht mehr sertigbringen kann, sich mit Dingen zu umgeben, die diesem Ernste der Weltanichauung nicht mehr entsprechen. Diese Ernsthaltigkeit wird ste zu gleicher Zeit vor einem "Es-sich-zu-leicht-machen" der Aufgabe bewahren. Es gibt nämlich eine Art von Handwerklichkeit, die die Schablone und das Herumitren in vielen Gtilen überwunden hat, die aber unfähig ist, eine technisch einwandsreie und die ins setze durchgesormte Arbeit zu leisten, und sich deshalb begnügt, mit leichtstunger und harmloser hand zu spielen. Die guten alten handarbeiten zeichnen sich stets durch eine überwältigende Genaulgkeit und Gediegenheit aus.

Um an einem prattischen Beispiel zu zeigen, was ich meine, zeige ich bier Stidereien, die ich entworfen habe und die durch beimarbeitende Stiderinnen für den Bertauf gearbeitet werden. Es handelt sich um die besondere Technit des Durchbruchs, hier sicht man beutlich, das diese Stidereien organisch sowohl aus der Bindung des Stoffes als auch durch die Jührung des Stidfadens entstanden sind. Alemals wird eine Bewegung gewaltsiam unterbrochen, eines ergibt sich organisch aus dem andern.

Obwohl die Technit des Durchbruchs uralt ift, find diese Mufter nicht nach irgendwelchen Gorlagen entstanden, sondern für die bestimmte Aufgabe aus perjönlicher Ertenntnis und handwerflichem Gefühl. Ueber das Gebot echter handwerklichteit hinaus haben diese Entwürfe 3med, der Arbeitsbeschaftung notleidender ber Stiderinnen zu dienen, so dah auch hier eine übergeordnete Aufgabe von großem Ernst und großer Schwere mich bauernd bestimmt. Es geht nicht barum, diese Not vorübergebend zu beheben, sondern durch eine kulturelle Erzlehung und Schöpfung die Stiderinnen zum eigenschöpferischen Arbeiten und zum Selbstbewußtsein zu erziehen, zugleich für den Wert von echter Handarbeit im Bolt mit Ersolg zu werben.

Solche Beispiele burfen nun nicht dazu führen, das fie nachgeahmt werden. Denn abgesehen bavon, bag fie im Sinblid
auf die Arbeitsbeichaifung gesehlich geschüht find, ift es gerade
bie Aufgabe der jungen Mäbelgeneration, fich durch solche Bemühungen zu eigener Ersindung und Schöpfung anregen zu
laffen. Die Röglichkeiten in allen Techniten der Stideret find
ungezählt. Es ift untruchtbar, nur zurud oder zur Seite zu
sehen. Fruchtbar allein ift der Weg nach vorn durch eigenes
Können. Bedes Kopieren auch der schöpfertraft.

Selbstverständlich ift ein gang bestimmtes Farben- und Formgesühl und ein begrenzter Kreis von Ginnbildern und Zeichen
unserer beutichen Art besonders eigentümlich, und innerhalb
dieser Grenzen muß das deutsche Schaffen sich ersullen. Aber
wir als Menschen unserer Zeit mussen, jeder nach seinem Bermögen, den Raum in diesen Grenzen nen durchgestalten bis
zur höchsten Bollendung, die dann vielleicht einmal von späteren Generationen als echter großer Stil des Rationalsozialismus erlannt werden wird.

Ratla Drabsch.

Jaselabend und Mummenschanz

Wir fahen im heim bei einer großen Beratung. Zu Faftnacht follte unfer Dorfabend fteigen. Alar, daß er fo luftig und lebendig werben mußte wie unt möglich. Aber doch follte er nicht zu einem reinen, finnlofen Ult werben. Wir wollten ein Teft feiern, in das alte Sitten und Bolfsbräuche unaufdring-lich, aber doch spürdar mit hincinverwoben waren.

Die Mäbel platten formlich vor lauter Borichlägen zu unserem Dorfabend. "Bir tonnten doch einen Jug durch bas Dorfmachen!" — "Beht nicht auch bas Märchen von der goldenen Gans?" So sprubelte es aus allen Eden, die ich mir erst einmal Rube verschaftte. Bon nun an war die ganze Schar geheimnlsvoll bei der Arbeit. Und eines Tages prangten an allen Eden die Platate: "Jaselabend und Rummenschanz, tommt mit zum Rösseln bei ber and mit zum Rösseln irt zum Tanz." Dann stand noch darauf, das es ein Dorfabend sur alle werden solle. Um Montag um acht Uhr sollte er beginnen.

Um fieben Uhr am Fafenacht montag jog ein langer Bug burch bas Dorf. Boraus einer mit einer handharmonita, banach ein Buriche mit einem Feberoieh unter bem Arm; manchte behaupteten fühn, es fei eine Gans. 3hm folgten eine Prinzessen nub ein würdiger Rönig, Bauern mit haden und Rechen und noch allerlei andere Gestalten.

Sie forderten bie Leute mit Singen und Sprechchören auf, gleich mit jum Rollelwirt ju tommen. Anfange faben bie noch ein bigden ungläubig aus ben Saufern, bis fich ein paar Frauen beherzt bem Juge anschloffen und mittamen. Run folgten auch die andern, und mit einem langen Schwanz von Gaften zogen die Madel in den Saal ein.

Dort ichielten tongeformte, buntbemalte Danten von ber Wand. Auf ber anderen Geite prangten mit Buntpapier ge-tlebte Wandbilber, Ständer mit bunten Bandern, an benen Acpfel, Ruffe, Bregeln und bunte Gier hingen, vervollständigten ban Bilb . . .

Zuerft begrüßten wir uns gegenseitig! "Guten Abend in biesem haus", icholl es im Wechselgesang. Alle batten ein Lieberblatt mit ben Texten betommen, damit fte auch richtig mitsingen konnten. Wit waren noch nicht gang sertig mit dem Singen, da iam durch die eine Tür eine Reihe vermummter Gestalten gezogen. Boran wieder der Junge mit der Gans unterm Arm, dann Bauern, ein würdiger herr Amimann, die Prinzessin und der König . . . Und alle begannen nun, in die vermunderte Stille hinein das Märchen von der goldenen Gans zu spielen. Zum Schluft mußten alle den Höchzeitsumzug vom Dummling und der Prinzessin aus dem Rärchen mitmachen. Dann spielten die Rustanten den hochzeitswalzer, und damit begann endlich der Tanz.

Walzer, Rheinländer und Polta folgten aufelnander, dis auf elnmal die Tür aufging, und ein Rasperltheater hereinroste. Hinterher trugen zwei Wädel einen Rord, aus dem hier ein Puppenbein, dort ein Arm und drüben sogar das verschmitte Gesicht des Rasperle selber herausgudte. Wir rüdten die Stühle zusammen, es wurde dunkel, die Wuhl spielte, und mit "trallasa, Kasperle ist wieder da", kam das Rasperle zum Porscheln. "Seid ihr alle da . . ." fragte es. "Jaaca!" tonte es im Chor zurüd . . .

Und nach diefer Berficherung padte bas Rafperle aus. Alle Schandtaten und Streiche, die bas Jahr über im Dorf geichehen waren, wurden hervorgeholt. Das gab ein Lachen und Freuen; und wenn einer bofe fein wollte, weil er besonders bochgenommen wurde, wurde er noch ausgelacht obenbrein.

Es wurde hell im Saal, die Alarinetten und Floten fetten mit einem Tang ein. Abllatichwalzer, Jägermarich und alletlei andere Tänze spielte die brave Rust. Wir fangen zwischen-durch noch luftige Lieder: "J' Ebersteburg in der Arone" und "Heihe Kathreinerle". Auf einmal spielte die Musik trop bestigen Protestes den Kehraus.

"Laft euch nicht verbriehen, einmal muß man ichliehen", fangen mir nun noch zusammen, und dann war wirflich Schluß. So fchnell war die Zeit herumgegangen. Noch lange versicherte man uns überall im Dorfe, bag der Abend gang wunderschön gewesen ware. Ein West mart mabel.



Hochlands Pressemadel in Sonne und Schnee

Unjer Schulungsture findet in ber neuen abolf. Sitler. Jugenbherberge bei Berchtengaden ftatt. Breit und behabig liegt bet große Ban in ber Strub. 3m zweiten Gtod find wir einquartiert, Gin großer Balton ift auf ber Beftund Gubjeite. Bier itgen wir mabrend ber Freigeit in ber Sonne und blingeln gu ben machtigen Bergen binüber. Muf bem hoben Goll und bem Benner glangen bell die Schneewiefen. Gerabe nor uns blidt über eine bemaibete Ruppe ber Wahmann, Grell beleuchtete Boltchen fteben an ben fiell auftagenben Jaden. 3wijchen ben groben Bergmaffen behnt fich im Mittagebunft bas Tal, in bem bie Strofe jum Ronigsfee führt. Bon ber Marme ichmilgt langfam ber Gonce auf bem Dad. Die mettvorgebaute Dagrinne lagt unablaffig einen filbrigen Strelfen felfe platidernb niebergleiten.

in der Freizeit steigt die Schneeballschlacht



Bir Breffemabel bes Obergaues Sochland finb hier jum Schulungefure gufammengetommen. Orbnung und Difgiplin in unferem Lager finb vorbilblich. Die Ramerad. ichaft, biefes Ginfteben fur ben anbern, auch in ben tleinften Dingen, foll ber Boben fein, auf bem fich unfere Arbeit auf. baut, Der Reichsjugenbführer und unfere Dbergauführerin Silde Ronigsbauer follen gu uns fprechen, und ber fielivertretenbe Gauleiter von Amerita bat jugejagt, für einen weltanichauliden Bortrag bat fich Gaufdulungsleiter Stölting berpflichtet, als Renner ber Birtichaft wird une Direttor Rechenbach ben Bierjahresplan barlegen. Gin inblider Journalift will bas Leben in unferem Bund tonnenlernen, Reben ber umfoffenden meltanichaulichen und politifden Schulung aber werben in Aussprachen und Referaten alle Fragen ber Breffearbeit getlatt werben, jollen Anregungen und prattifche Anteitungen für bleje verantwortungsvolle Aufgabe gegeben werben.

Bon Stiern und Schnechallichlachten

Gleich in ben erften Tagen tommt ber Gaft aus Inbien gu uns. Er ift nur wenige Monate in Deutschland und wurde bon ber Reichsjugenbführung ju uns gewiefen. Er fpricht ichlecht beutich, aber einige won uns tonnen fich englifch mit ihm gut verftanbigen. Gine Schneeballichlacht mochte er gerne feben. Leiber ballt fic ber Gonee nicht gut, herr Momeb brudt ibn vergeblich mit feinen braunen Banben. Bie ftofen mit den Stiefeln bie verbarichten Stude los und bemaffnen une bamit.

Die Gruppen trennen fich. "Muf ble Blage, fertig, lost" Die erften Broden fliegen aus grober Entfernung. Bir hurmen und fuchen bie "feindliche Linie" ju burchbrechen. Rach hartem Rampf haben wir geftegt. Unfer Inder hat rotgetrorene Danbe und eine Schramme über ber Silen, Aber bie beutiche Schnee-Sallichlacht hat ihm Gpah und Ginbrud gemacht.

Raturlich tommt auch bas Stifabren wie in allen unferen Binterlagern ju feinem Recht. Bir Anfanger haben eine unbanbige Sochachtung por ber "weißen Runft". 3lfe fteht noch nicht gang, ba figt fie icon wieber; ich fege mich urpioglich auch und Rate ebenfalls. Rach ben erften mifgludten Berfuchen baben wir bas Umtehren beraus. Die gange Abtellung behalt bas Gleichgewicht. Run muffen wir einzeln an Silbe vorbei, unb leber bat fie etwas ju jagen: "Debr Schulterarbeit, nicht fo ftelf." 3mel- ober breimal fahren mir um bie gange Biefe. Endlich naht ber große Mugenbild.

Boller Reib icanen wir ihr nach, und manches Berg fchlägt ichneller, als fie heraufruft: "Die erfte." Elsbeth tommt gut unten an, etwas madelig smar, aber aufrecht, "Die nachfte!" Gie Renert bireft auf ben fleinen Schneebudel los, gefponnt ichauen wir, ob fie binüber tommt. Da fliegen icon bie Gtode hoch, und ein Rnauel wirbelt im Schner. Das tonnen mir auch, und mit mehr ober weniger Beichid motien wir ben Sang binunter: Strid-Buntt-Strid. Co ift fein Fledden mehr an uns, bas nicht weiß mate, und nun, mo bie erfte Scheu Uberwunben ift und wir auffteben gelernt haben, padt uns erft rich. tig bie Freude am Sonee und an ber Sonne, die barüber liegt. Bir faufen über ben Sang. Binten fteigt ber Schneeftaub boch, wir glauben gu fliegen, aber leiber nur fur Gefunben . . .

Als erstes heißt es: die Bretter gut wachsen



Der Reichsjugenbführer fpricht gu uns

Jusammen mit dem dentich englischen Stilager beluchte auch der Reichejugenbführer die Berchtesgadener Herberge. Bir baten ihn, bei uns zu sprechen, und obwohl die Zeit
tnapp war, sproch er vor unsetm Preseturs. Er sührte in seiner Rede aus, daß dieles englisch-deutsche Lager das elste dieser Art sei und wie die norhergehenden mit dazu diene, eine Berständigung zwischen der Jugend beider Nationen herbeizusuhren. Es seien vor allem zwei Dinge, die die englische Jugend noch nicht ganz begreisen tönne; die Unlformlerung der deutschen Jugendverbände und die einheitliche Ausrichtung der deutschen Presse.

Die Uniform fet aber nicht ber Ausbrud militärischer Gefinenung, sondern vielmehr bas Aleid ber Rameradichaft, bas arm und reich in einer Gemeinichaft zusammenichlieht. In dem anderen Borwurf, in Deutschland bestünde teine Freiheit der Presse, ertlätte der Reichstugendsührer, daß sich bei uns eben sebe private Meinung der großen nationalsozialiftlichen Idee anterzuordnen habe; deun mit der Autorität des Staates ficht und fällt bas gange Balt. Die einzige Kritit, die wir uns gesfallen laffen, wird einmal die Aritit der Geschichte sein.

Bet fernez großen Aufbauarbeit bedarf ber Staat nicht allein der Rraft der reifen Männer, sondern auch der Jugend und nicht zulest der weiblichen Jugend. Das deutsche Mäbel und die deutsche Frau werden vor Aufgaben gekellt, wie sie nach teine Ration der Frau und dem Mädel zu lösen gab. Soit unsere weibliche Jugend von dem holzen Gefühl erfüllt, ein wesentlicher Faltor bei ber Reugekaltung des Relches zu fein.

Siet in Deutschland haben wir ein Bolt, das wie eine einzige Familie zusammenfieht, in dem auch dem armiten Alnd der Weg zur höchiten Staatsstellung offenktebt. So tonnen wir wohl alle Rot tragen, die uns die Jutunft bringt, ader eines werden wir nicht mehr erleben, daß dieses Bolt felge und schwach wird. Der Nationallozialismus hat allen, die in Deutschland leben und wirten dürsen, einen gemeinsamen Glauben gegeben und durch ihn werden wir die Aufgaben unferer Zeit erfüllen Wit sind holz, daß ber Reichsjugendishrer auf unfere Arbeit rechnet, und dieses Gesühl der Rotwendigkeit wird und auch die Ausdauer in unierer Arbeit geben

Digmpig-Größen beim BDDi. Abfahrtelauf

Und ein weiteres Winterbild aus dem Obergan hochland:
185 Tellnehmerinnen am Abfahrtslauf fteben am Morgen bes
17. Januar um die Hahne, grüßen fie und nehmen ein Wort bes Juhrers mit in den Tag hinern . . . Der Hausberg bei Garmifchen fin für den Abfahrtslauf der Hochlandmäbel ausersehen. Es ift zwar ein ichöner, talter Winstertag, aber der Schneel . . . Dentbar ungunftige Schneenerhältenille, vereifte Strede", lautet die Feststellung aus bernfenem Runde

Aber wer glaubt, das tonnte an Schneid und ber Freude unserer Madel Abbruch tun, der Iert. Mit problendem Gesicht find sie aufgestiegen und tonnen laum erwarten, die fie zum Start lommen. Irgendwa, an einer der Absahrisstede Reben zwei Sportgestalten, um dem Absahrtslauf juzuschen, "Olompia-Ranonen" wie bald jede weiht Adthe Graseger und Lisa Resch. Daß auch diese beiden Sportgrößen die Absahrtssittede und die Schneeverhältulse als schwer ansehen, macht unsere Mädel besonders ftost. Ueberhaupt die Olympiade ist vertreten; an einer anderen Sielle steht als Juschauertn sogar Giela Maner mayer!

Grobe Spannung vor bem Start . . . 40, 80, 21, 10, 5, 4, 3, 2, 1 — los. Mit gutem Stil, mit viel Schneld und Einjagbereitsichaft laufen die Mädel und erzielen sehr gute Zetten. Stolz und freudig fteben sie dann dei ber Giegerehrung vor der Obergauführerin und empfangen aus ihrer hand ein Erinnerungsblatt, und die Giegerinnen eine seine Platette. Zavor aber hat Obergauführerin hilbe Königsbauer ihren Möbeln ihre Freude ausgedrückt über die gezeigte Einsagbereitschaft und die tüchtigen sportlichen Leistungen; und der Ueberzeugung hat sie Ausdrud gegeben, daß auch der Führer und der Reichseingendsschaftlicher Freude an diesem Tage gehabt hätten . . .

Ein Rabel aus Oberlanb.



o angeman steht, (at die Sache einfach



Es kommt Besuch an unserem Ubungshang



Ferrig - Lost" Glucki die erste Abfahri?





Bufe Barms

VOM OSLO-FJORD HINAUF BIS ZUM NORDKAP

Es war Absicht gewesen, bah ich mit für meine Rorblandsahrt ein norwegliches Schiff ausgesucht hatte. Ich wollte nicht bauernd unter Deutschen sein, die im Grunde ja die gleichen Erlebnisse, die gleichen Anschauungen hatten wie ich. Ich sucht lene Internationals Gesellschaft der Bergnügungsreisenden, wir fie die Kabinen aller norwegischen Schiffe im Sommer devölfert. Ich hatte fie vor ein paar Jahren auf Jahrt mit einigen Kameradinnen, allerdings von der Louristenflasse aus, stuchtig fennengelernt.

Damale hatte ich noch gelacht über bas ftreng abgegtenste Jeremoniell ber Rabinenpasiagiere. Es ichien mir unbegreifelich, weshalb es nun bringenb notwendig fein follte, fich zum Abenbessen umzuziehen, weshalb man, im Borbstuhl liegenb, Ronversation machte" mit Lenten, die einem nicht bas Geringste augingen, und ich wußte mich hierbel einig mit ber seiten Gemeinichaft meiner Rameradinnen.

Diesmal war es andern. Ich ftand seibst als ein Teil bieser Gesellichaft in ihrem Rreife, wurde von ihr besbachtet und fritistert. Dabei war ich natürlich nicht schlechtweg "eine sunge Dame", sondern "bie Deutschen, bie in Wesen und Saltung sur all diese Ameritaner, Engländer, Schweden, Rozweger und Ischen den Top des deutschen Wäbels von heute vertörperte Es war tar, daß dies verpflichtete. Sich über gewisse Meuhersichtelten bluwegzusezen, war eine Selbstverkändlichteit. Es hätte in dieser Umgebung maßlos lächerlich gewirtt, hätte man gegen Lippenstift und Puderdose, gegen Jaszmusit und Jigarettenrauchen vorgehen wollen. Diese Dinge gehörten zu den Rielnigkeiten des täglichen Lebens, die biese Bergnügungsveilenden se nach Geschmad und Laune verwendeten, über die aber sebe Erörterung überflüssig war

Unbers war es mit ben Fragen auf weltanichaulichem und politischem Gebiet, deuen man gerade als Deutiche dauernd ausgesett ift. Ich spürte febr bald, das unter den Reifenden kaum einer war, der die nationalsozialitische Bewegung mit Sympathie betrachtete. Die Saltung ber meiften war lühlabwartend. Einige waren ausgesprochen gegnerisch eingestellt. und gerade ihre Fragen waren geschielt abgesaft.

Ale murbe es mir so flar, daß wir hente keine Auslandsreise machen dürsen, ohne ein positives und sachliches Wissen um die Gegebenhelten unseres positischen und völkischen Lebens. Ber müssen antworten können, wenn sie uns stagen, ob es wahr sei, daß Deutschland seine Arbeiter schiechter bezahle, als irgendein anderer Staat Europas, wir müssen antworten können, wenn uns norgeworten wird, Deutschland mache seinen besten Rünftlern das Leben in der Heimat unmöglich.

Oberflächlichen Reben ift hier genau so finnlos wie blobe Begeisterung. Rach Tatsachen wird gefragt; in Tatsachen mut die Antwort bestehen. Wir gieben nicht aus als Apostel bes Rationalfogialismus unter fremben Böltern, aber wir stehen in selbstverständ, licher Grabheit und Sicherheit für ben Staatein, dem wir zugehören, genau wie es der Engländer, ber Franzose, der Ticheche und nicht zulent ber Rozweger tut.

Es ift eine oft besprochene Babrheit, bat dem auslandsteisenben Beutichen der früheren Zeit so oft die selbstverständliche nationale Bürde abging, die anderen Böltern zu eigen war Das tonnte ich auch jest noch häufig aus der Redewendung ersahren, die mir summer wieder vorgehalten wurde: "Aber Ihre Landoleute sagten mir doch . "

Diefe "Landsteute" find in Diefem Falle nicht nur bie Muslandstelfenden ber früheren Belt, nicht nur Emigranten, die ausländliche Jeitungen mit Greuelnachrichten verforgen, fonbern es ift auch eine gewisse Art von Bergnügungezeilenden von beute, die im Ausland fröhlich "medern".

"Aber Ihre Landslente fagten mir boch, es fei in Deutschland taum Butter zu haben, Gier gabe es gang felten, Schwelnesfletich wurde auch ichon tnapp, und alle Molle fei mit Baumwolle vermitcht . . . Und schliehlich fahte einer ber Schifesofitziere "feine Erfahrungen" in dem Sat zusammen: "Ich habe war diter einfache Leute getroffen, die Rationalistalisten waren, aber die Gebildeten verhalten sich doch wohl meift ablehnend."

Das ift eine ichwere Antlage gegen ble politische Inftinttlofigtelt einer gewissen Art von Dlenichen unjeren Bolten, Sie zeigt uns aber auch neue Arbeitsmöglichkeiten gerabe auf diesem Gebiete. Richt nur die Fahrt in der Gemelnichaft unserer Kameradinnen ift finnvoll für uns Mäbel, auch eine folche "Bergnugungsreise" ftellt uns Aufgaben. Anders find fie als die der Fahrt, aber ebenso verantwortungsvoll.

Doch bei allebem bürfen wir eines nicht vergesien: Politik ift, bort mo fie hingehört, Selbstverkändlichtelt. Aber fie barf nicht bas Einzige und nicht einmal das Wesentliche unserer Auslandsreife sein. Fremdes Land und fremde Dienschen sind es, die wir ichauen dürfen. Rur wer ihnen frei und undelastet von vorgesoften Dieinungen gegenübertritt, dem teilen fie fich mit. Seben und lauschen, nicht reben, Landichaft und Schicklafe im Borüberstreiten leife berühren und boch wieder weitergeben in heller Freude an neuem Erleben: Das er ft heißt Reifen.

Mutter Inge fährt beim

Rutter Inga mat die erfte, die mir auffiel, als das Schlif fich langiam an St. Pault und Blanteneje vorbei in die Elbemündung hinausichob. Alles haftete noch durcheinander, ichob Roffer, belegte Kojen, suchte fich geräuschvoll Decktühle und Plate im Rauchfalon. Sie aber fot in ihrem grundtarterien Schal gewidelt in der Sonne hinter dem zweiten Schornftein und fricte an einem langen ichwaizen Strumpt

Ihre tlaten Augen gingen forichend über ben Strom. Sie war wie eine ber Fijderfrauen, wenn fle auf ben Banten vor ihren Baufern figen und Feierabend machen. Wie eln Frembling war fle in bem Schwarm ber Gefellichaftvreifenben, nickte aber unbefümmert jedem, ber vorbeitam, ein freundliches "Guten Tao" in

Dabel geschah es benn, bag ich bas erftemal mit ihr ins Gesprach tam. Sie machte auch eine Bergnügungereile, bie alte Mutter Inga, boch, wirflich. Sie war namlich fruber dort oben ju haufe gewesen, gang oben auf einer bet auberften Infeln nördlich von Tromsö. Wenn fie fic auf die Zehen ftellte, tonnte fie auf der Schiffstarte mit ihrer Stridnadel gerade noch so weit hinaufreichen.

Das war jeht lange ber - 50 — nein — 55 Jahre, Da hatte fie ber beutiche Seemann hein Peters auf fein Schiff geholt, und fie war ihm als feine Frau in ben Guben gefolgt. Sie hatten bann in bem tleinen hans bei Fintenwarber gelebt, bie Kinder waren getommen — drei Jungen und zwei Mabchen "Gind nun alle groß und brauchen die Rutter nicht mehr. Sind aber alle brau geworden, ordentliche Kerle und tilchtige Frauen."

Rutter Inga fab auf, und um ihre hellen Augen zogen fich luftige Galichen, alo fie weitererzählte: "Die Rinder find fa bann auch auf ben natrischen Gebanten gelommen, mich alte Frau auf See zu schieden. Ich hatte boch nun Zeit und röftig wäre ich auch noch, ich salte mir man noch einmal meine alte heimat besehen. Ein Bruder von mir lebt da oben noch Wird inzwischen auch weiße hanre betommen haben bann haben fie mir eine Schisstarte besorgt, und nun fine ich hier unter all ben felnen Leuten." Sie lachte leife vor fich bin und getiff wieder nach ihrem Steicsteumpf

36 munberte mich eigentlich, wie gleichmutig Mutter Inga bem allen entgegensch. Als ich fie bat, mir boch von Norwegen zu erzählen, von seinen Bergen und Fjorben, ben weiten Mälbern und Seen, ba hatte fie nur fillchtig genicht: "Ich will's versuchen, aber es ift allen so lange ber, ich tann wohl nicht einmal mehr norweglich sprechen . . ." Und bann tom fie wieder auf Fintenwärder zurück, auf ihre Kinder und Entellinder, auf Bieh und Garten.

Tropbem suchte ich am nachten Rachmittag faft unbewuht Rutter Ingas Rabe, als ber Dampler an bie normegische Rufte fam. Doch ihr gewohnter Plat war leer. Stricktrumpf und Umichlagetuch lagen unbeachtet am Boden, Aber bort an ber Reling ftand Mutter Inga und schaute hinaus auf die norbeistehenden ersten Schären mit ihren fleinen hellen Säusern und den Hunderten von welfen Nöwen. Unwirtlich saben diele flachen Inseln, die graugrüne Grasbede ohne Baum und Strauch aus. Ich möchte nicht dort wohnen, dachte ich bei mir, wo man uchte hört und fieht als Brandung und welfe Rowen und die unendlich einsame See.

Blelleicht wollte ich etwas Achnlichen gu Mutter Inga fagen. Aber als ich fie anfah, fpurte ich, bat fie jest teine Zeit für andere Menichen batts. Sie band buntel und gerabe aufge-

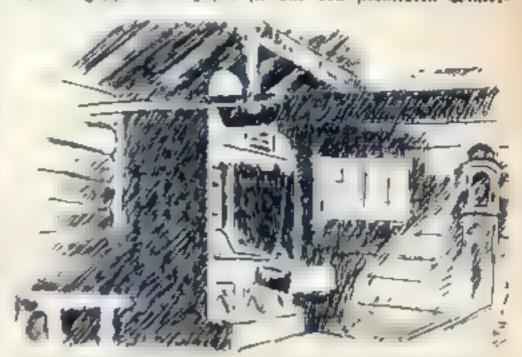


Die Dächer der Bevernhäuser sind mit Gras gedeckt

richtet por ber hellen See und hielt in ben Abend hinein feife 3miefprache mit bem Land, bas ihre helmat war. Fremde Laute waren es, beren Sinn ich nicht verftanb, Ginmal nur borte ich bas Wort; "Norge".

Die Reifenden famen und gingen. Der Steward gongte jum Abendessen über das Ded, Mutter Ingu hörte es nicht, Langfam verschielerte die Dunkelheit Jarben und Formen der naben Rüfte, grün, rat und gelb bligten die Leuchtseuer auf, Mutter Inga rührte sich nicht. Weitz und sehr kill lagen ihre Hände nebeneinander auf der Reling, und ihr Gesicht war so ruhig, als hätten alle ihre Wünsche, alle ihre unbewuhte Gehnsucht in diesen Stunden ihre Erfüllung gefunden . . .

Um nächten Morgen — er war frahlend hell und sonnig — tam Mutter Inga von selbst zu mir. Sie war fröhlich und gesptächig. En sei ihr nun alles wleder eingefallen, meinte sie . . . Und sie erzählte von den hoben Bergen oben im Rorden, von ihrem ewigen Schnee und den grünen Matten an ihrem Jus, auf denen Alumen blühen, wie sie so dunt und leuchtend nur der Nordlandsommer hervordringt. Bon killen Binnensen wuste sie, an denen weiße Renntiere mit sanften braunen Augen grasen und von den Bogelseisen der Kilste mit Millionen wilder Enten. Bon kürmischen Herbstragen im offenen Fischerboot erzählte sie und von herntlaren Winter-



Geschnitzter Hausrat, der Stolz des Nordlandbauern

nachten mit Stifabrten beim judenden Schein des Rordlichten, Es war wie ein Marchen, und Mutter Inga frahite über mein Stannen. "Schon ift bas Rordiand — fo icon, wie man to im Suben nur traumen fann! — Es ift bas Paradles — Norwegen,"

Als wit nach mehreren Tagen an bem tleinen halen anlegten, von bem aus Mutter Inga mit bem Lotalbaot weiterfahren mußte, mertien wir erft richtig, wie gut wir une verftanden batten. "Auf Wiedersehen in acht Tagen und gute Reise jum Rorbtap!" rief Blutter Inga noch jurud, als bas Schiff icon langiam von der Landungsbrude abbrehte, "in acht Tagen Reige ich wieder hier ein!"

Aber ucht Tage fpater ftand teine Mutter Inga am Landungefteg. Rut ein alter Fijcher in gelber Delhaut verhandelte mit
bem zweiten Offizier, während er feinen zertnillten Gudwefter
verlegen in den handen drehte, "Bo ift Mutter Inga?" fragte
ich den "Zweiten", als er wieder an Bord tam. Der lachte:
"Das da am Steg ift ihr Bruder. Sie will nicht wieder mittommen. Sie meint, wenn ein Venich jo alt geworden sei wie
fie, dann dürfe er nicht mehr fortsabren, wenn er endlich
beimgetommen sei. Nun will ber Bruder sie bei fich behalten
— so alte Leute find eben manchmal wunderlich."

Aber ich tonnte nicht recht mitlachen, "lieber fünfgig Jahre ift file micht mehr in Rotwegen gewesen", fagte ich. 3ch fab Mutter Inga wieder vor mir, wie fie an jenem Abend an ber Refing ftand, und ich beugte mich im stillen vor einer großen Lrene, bie ftarter war als ein gangen Wenschenleben.

Auch der junge Offizier war nun ernft geworden. Dann fraifte er fich, faft wie jum Gruh. "Rorste quinner", fagte er hell und frob, "norwegliche Frauen . . ." Und dabei ichaute er weit über die See hinaus, als sehe er etwas sehr Schneszum erftenmas

Bon Bouern, Rorge-Gulpeler und einem Jugenbführer

Luftig policend rollte ber lieine Zweifiger über die schmale Bergitrage im Flamstal, Roch lag ein feiner Rebel über den Wiefen und jog fich wie ein burchfichtiges Gewebe über bie hange der Felsberge. Aber der Tag würde schon werden — so schon wie gestern und vorgestern, als wir durch die gelegneten grünen Täler und über die stillen Fjorde Gub-Rorwegens subren.

Die beiden hellen Roewegerpferbchen vor bem Wagen waren gut ausgeruht und trabten Abermuttg burch ben Sommer-

morgen. Manchmal warf eines ben Ropf meud, daß bie Metallteile bes Geschittes tlittten und die turzgeschorene Mähne fich fträubte. Ich hötte viel datum gegeben, wäre ich jeht nicht die "deutsche Reisende", sondern ein norwegisches Bauernmäbel gewesen, hätte ich seibst die Jügel paden und bieses fröhliche Leben von unseten Bagen mit meinen handen lenten dürsen.

So aber fuhr ich ftill zurlidgelehnt burch den lichten nordischen Birtenwald, auf besten Boden Seibetraut und glanzend ichwarze Seidelbeeren wuchsen. Bon ben fteilen Felswänden auf ber gegenüberliegenden Seite bes Talen sprühte ein Masterfall neben dem andern. Manchmal sah man fünf oder sechs zur gleichen Zeit. Mit einer ungeheuren Bucht fürzen sie viele Meter tief in freiem Jall berab, um unten in blintenden Tropfen zu zerstäuben, die vielfarbig in der Sonne aufleuchteten.

Note hölzerne Bauernhäufer mit grasbewachlenen Dachern tauchten auf, hinter beren blanten Scheiben Juchften und Geranten blühten, Rieine Mühlen brehten klappernb ihre Raber, auf ben Wiesen arbeiteten Bauernfrauen im bunten Kelbern, Kinder boten den Borübersahrenden Seibelberten und Multebeeren an. Einmal lief ein kleiner hund minutenlang läffend neben unserem Wagen ber, die er schliehlich zurücklieb und uns unwillig saulend im Stich lieb . . . Ueber dem allen aber spannte sich ein Himmel, der seden Augendlick flarer wurde und ein Bian zeigte, wie es so rein und tiel sont nur das Dochgebirge kennt.

"Wile Gie fich freuen!" fagte jest eine Stimme neben mit, und ich fab erstaunt jur Seite. Ich hatte ben lungen Rorweger fast vergesten gehabt, ber ba ichon über eine Stunde mit mit zu-fammen in ben Morgen hinelufuhr. Er hatte einen Rudfad auf den Anien, trug ben üblichen "Anoral", die masserdichte Windbluse, die für seden Rorweger unentbehelich zu feln icheint. Er hatte bieber taum ein Wart gesprochen, und so batte ich gedacht, er verstände fein Deutlich.

Nun aber fing er an ju erzöhlen. Alles follte ich seben in biesen lachenben Tätern, burch bie wir fuhren. Bon Bauernshäusern und hoftormen sprachen wir; er zeigte mir bie legten Garben, die an jedem Giebel "für die Bogel" angebunden werben, und ertiärte mir ihren Sinn. Wir sprachen überrascht Bolfsbräuche und alten Bolfsglauben und kellten überrascht seit, bah bas alte Rulturgut des norwegischen und deutschen Boltes noch ähnlicher ift, als wir geahnt hatten. Er berichtete von Bauernftuben und Geräten, von geschnitzten Truben und handgewebten Teppichen, von bauerslichem Mohlkand und Stolz-

Dann wies er auf die Mafferialle ju unferet Geite, "Dort", fagte er, "all bas Maffer, bas ba beruntertommt . . . Gie feben nur feine Schönheit. Ich aber febe bort Brot für normegifche Arbeiter. Blee liegen bie ungenfigten Schäpe unferes Landes, die fo reich find, bag wir fie niemals aufbrauchen tonnen."

"Gie haben boch ichon in faft gang Rormegen elettelichen Strom", meinte ich. "Wozu wird noch mehr gebraucht? Ober wofür jollen die Kraftwerte fonft ausgenütt werben?" — "Gie benten nicht an ben Salpeter", jagte er. Duntel bammerte in mir eine Schulerinnerung. Rorge-Salpeter! Bas war bas boch?

"Ran tann Salpeter aus dem Luftftidstolf herstellen", suht er sort, "es ift sogar ein deutsches Bersahren, aber Deutschland hat nie die Wassertäfte, diese Art der Salpetergewinnung tentabel durchzusühren. Wir Rorweger aber — oh, es liegt eine salche Arast, eine solche Zutunststreudigseit über diesem Landel Schon heute sind die Erzeugnisse unserer Salpeterindustrie ebenso billig wie der Chile-Salpeter . . . Und wir sind ja noch lange nicht am Ende, wir beginnen doch erst Rir werden bauen und arbeiten. In Riesenwerten werden wir diese Niesserträfte auflangen, werden Tausenden von Rorwegern eine gestcherte Existenz schaffen, wir werden kart und möchtig und glüdlich werden!"

Es war ichon, ihm juzuhören. Aus jedem feiner Wotte iprach ber Stolz auf fein Land und freudige Bereitschaft. Sanz part spürte ich die Einheit, die in allen Ländern die Jugend verbindet, wenn sie ehrlich und guten Willens ist.

"Sie find in einer Jugendorganisation", fragte ich. Fast war es mehr vine Feststellung als eine Frage. Es mußte ja so sein. - "Ich bin Führer bei ben Pfabfindern", nidte er, "Und

Sie?" — "Bund Denticher Mobel." — "Ach fo, Razi-Jugend." Nun tem unfer Gespräch erft richtig in Fahrt. Bon Mäbels organisationen in Rarwegen wußte et allerdings nicht viel zu berichten. "Es sind eben noch so menige", meinte er. "Es gibt zwar Pfahfinderinnen und auch eine Bewegung, die den Lotten in Finnland angeglichen ift Aber nach meiner Schätzung tonnen dobei nicht sehr viele Rübel sein. Sie treten auch wenig in Erscheinung. Bielleicht noch in den Städten; aber auf dem flachen Lande sind sie soft unbetannt. Die einzigen Gruppen, die als Organisation hervortreten, sind die Jugendgruppen der Heilsarmee. Aber die sind so verschleden von uns, das wir sie nicht recht als zugehörig betrachten können. Wenn Sie einmal Gelegenhelt haben, eine solche Nädelschar zu sehen, werden Sie das begreifen."

Ich mußte im fillen lachen. Im Sarbangerford war fo eine Gruppe eine Weile mit und auf bem Schif gefahren. Es waren eina breifig Mabel mit einer Führerin gewesen. Alle trugen ichwere Rode aus graugelbem Lodenstoft, ble Mabel barüber ben Unorat. Die Führerin hatte eine uniformähnliche Lodensade an, auf ber die Abzelchen ihres Führerranges in fast militärischer Beise angebracht waren. Dazu hatten alle einen Sut, der an die Pfadfinderhüte erinnerte, mit einem breiten Band darum. Auf diesem Band stand in norwegischer Sprache: "Jugend der Gellvarmee" zu lesen.

Raum auf bem Schiff angefommen, jogen fle fleine Lieberbilder aus ber Tafche und begannen unentwegt ju fingen. Rach ben Weifen ju foliehen, maren es religible Lieber, bie



Senkrecht steigen die Felsen über der Küste auf

im Grunde recht wenig in die Landichaft und die Stimmung des Touristenichtifes pakten. Aber es war nicht einmal das, was man als störend empfand. Es war vielmehr das bewußte Juruckellen aller äußeren Schönheit. Die Blujen waren zerenttett und nicht recht sauber, die Rode schlecht geschnitten, die Hoare unordentlich.

Sie ftachen von den jungen Rorwegerinnen, die in prattischer und sportlicher Aleidung gleich ihnen zu Wanderungen ins Gebirge zogen, so unvorteilhaft ab, daß es mich nicht wunderte, als eine meiner Reliegeschrinnen zu mit sagte: "Sie mullen nicht denten, daß alle norwegischen Rädel so aussehen, aber Sie mullen auch begreifen, daß mit diesem Borbith vor Augen unsere Rädel meift teine Luft haben, einer Jugendorganisation beigntreten."



Webeimnisvollen Land bes gelben Dlannes! Dipftijd und romantifc mogen ble Reiche fener Bone unferer Erbe bem Europäet ericheinen. Rulis und Geifhas, Erbbeben und Revolutionen, Banbitentum und ein Colbatentum, beffen Tobesbereitichaft einmaligen Musbrud findet in ber nur bier möglichen Aufitellung von fogenannten "Selbitmorbbrigaben" - bus find bie Borftellungen, bie fich ber Durchichnitte. europäer von bem Leben und Gefchehen im Bernen Often macht. Laufendfahrigen Bolt, ban lange vor bem Guzopaer fo geichichtemachende Erfindungen wie ben Rompag benutte, fant ab ins Chaos, bod bicht baneben febt bie füngfte Grohmacht ber Belt, die in nicht viel mehr als einem halben Jahrhunbert von ben noch mit Schwert und Schild fampfenben Beeren ber Samurale aufftieg gur mobernen Beberticherin ber öftlichen Meere, Etferne, ichidialageftaltenbe Energie fteht neben ichidialsergebener Dhumacht.

Rirgends mohl auf unseren Erbe treffen fich auf so engem Raum die Gegeniage mehr, als im Fernen Often. Neben den alten Religionen des Shintoglaubens, des Auddhismus und der Lehre des großen Ronfuzius ledt hente die Ibee des Boliches wismus mit ihrem Weltherrichaltstraum. Durch die großen Wasen — über die einst Temudbichin, der Chingis-Ahan, das titrende Gewolf seiner Horden tried — tragen heute die Raupentetten moderner Tants, und über ihnen dröhnen die Motoren der Flugzeuge, deren Tragbects das Zeichen ber roten Sonne aber aber auch das bes sunfgadigen roten Sterns tragen. Imichen all dem verwirrenden Durcheinander aber flammen wie Blige in dem weiten Raum und in den Massen die Namen von Mannern, die Zutunft ahnen lassen

Wie ein rubender Pol aber, um den alle Dinge treifen, liegt bas "Reich der Milite" im Zentrum des Fernen Oftens, aber wie seine Bewohner es nennen: Das "Große Chinefiche Boltsvelch — Ia Tichung-Hua-MilneAuo". Fast ein Biertel aller Menschen vereinigt es in seinen Grenzen. Genau dreizehn Tage broucht der transsibirische Expres von Mostan dis zur Grenze, wo er bei Mandschuria die Triumphsorte mit dem Gowseistern und der Parole "Proletarler aller Länder vereinigt euch" durchführt und das Gebiet der UdSSR. verlöst.

So fern uns aber auch Oftaften mit feinem Leben und Treiben liegen mag, gerade die letten Erelgniffe haben gezeigt, daß es immer wieder vermag, die Aufmerksamfeit eines vielbeschäftigten Europas auf fich zu lenlen. Trot der spanischen Kämple war eine Woche lang Nadrids Rame aus den Schlogzeisen der großen europätichen Presse verschwunden, und an seiner Sielle gewann der eines chinesichen Provingneftes — Stanfu — Westeberühmtheit. I schangta is det fand vor Franco! Wie ein drennenden Robsenbergwert ift dieses China, monatelang schwelt das unterirdigte Jener, die dann plöglich wieder einmal seine Flammen hervordrechen aus aller Welt eindring-lich zeigen, daß es immer noch brennt im Fernen Often.

Um was aber geht es nun in Oftaften? Wo find die großen Leitlinden im verwirrenden Geschehen? Im Mittespunkt all der Ereignisse fieht die Boltwerdung Chinas. Dier find die Revolutionen und Kämple, die das Land erschüttern, die Weben der Geburt einer Ration. Jahrhunderte hine burch hat dieses 400-Mittionen-Bolt sich von Fremden beherre ichen lassen, die es endlich zu sich selbst zurückfand.

Die Enthehung einen neuen selbständigen Chinas wird von den Rachbarn mit größter Spannung beobachtet, Während die iruber fart interesterten Großmächte England und die USA mit sich selber heute genug zu tum haben, um in China altiv eingreifen zu können, hat sowohl Japan als auch Sowsetrußland ein gestrigertes Interesse daran, bei der Entwickung des neuen Chinas ein entschehendes Wert mitzusprechen. Beide Großmächte freiten sich um den Borrang, China Histoliung zu leisten. Japan erinnert an seinen Grundlag "Afien, den Asiaten" und verlangt von China, daß es die Histonsgebote nichtigeter Wichte absehnt und sich allein auf Japan stütz, die UDSSN, wiederum arbeitet mit dem bolichewitrichen Schlagwort der Gleichheit aller Bölfer und warnt die Chinesen vor dem "ausbeutenden Kapitalismus" Japans

Jonichen beiden Diachten abet feht China und erhebt für fich ben Unipruch, fein neues Reich felbft und nach eigenem Gutbunten aufzubauen. Rach beiben Gelten will es Freundschaft halten, boch von teiner Seite mill es fich biefe Freundschaft aufzwingen laffen! Das ift bas große Problem heute im Jernen Often: Goll über der neuerftanbenen Fest-landsmacht China bas Banner Panafiens ober das bes Weltbollchemtsmus wehen?

Japan glaubt, nur ein afiatisch orientiertes China dulden ju tönnen, benn Freundichaft ober Jeindichaft einer einst entitehenden chinesischen Großmacht sind schlechthin entschend jür den Beitand des Injelreiches. Japan kann — jelbst einmal vom tein Restatischen abgesehen — ohne den großen chinesischen Absahmartt nicht leben. Es braucht diese Gebiete, um sein eigenes übervöllertes Reich zu ernähren. Weiter glaubt es, in dem mehr landwirtschaftlich bestimmten China ein vorzügliches Gegengewicht gegen die elgene lieberindustrialisserung gesunden zu baben

hatte man einstmals in Japan auch gehofft, burch Landerwerbungen auf bem Festland Siedlungegebiete für bie eigene Ueberbevölkerung erwerben zu tonnen, jo find biese Erwartungen heute langit begraben. Dian hat erlannt, daß der Japaner aus mancherlei Grunden sich nicht zum Ansiedler in den bieber eroberten Gebieten eignet, und schon in die Randichurel holte man in ausgedehntem Diase chnesische Banern als Siedler. So sind es heute einmal mirtichaftliche Erwägungen, die Japan zur Attivität auf dem Festland drangen, zum anderen aber ift es die politische Rotwendigteit, einen Sperrmals gegen den an-

brängenden Bolfchewismus zu errichten, der bel einem Stege nicht nur China ins Chaos ftürzen, sondern auch Japan aufs äugerfte in seiner Existenz bedrohen würde.

Da mon in Japan ber Wiberftandstraft des chuefichen Boites gegen den Bolicewismus wenig Jutrauen ichentt — immer noch gibt es schlieblich in China eine selbständige rote Armee — hat man jur Gelbsthilse gegriffen. Mit der Errichtung eines unter japanticher Bormund fact kehenden ben mandschurtlichen Staates im Jahre 1932 ift dem Bolicewismus ein erftes Jeld abgewonnen worden. Bevor nömlich Japans Armee hier den Bolicewismus verdrängte, galt als herr der Randschuret der sowsetsteundliche Ratical Ischangtsolin, der Bater des Rebellengenerals von Stanfu, Ischangtsolin, der Bater des Rebellengenerals von Stanfu,

Von Mandichutikus griff Japan welter nach Wiften vor, nahm die Proving Iehol und schob seine politischen Agenten bis in bie sogenannte Innere Mongolel vor, um langsam im Rorden eine schmale japanisch orientierte Grenzzone zu schaffen, die Kernchina von der UdSR. isoliert. Iwar hat man bisher nur in der ditlichten der drei innermongolischen Provinzen Tichahan, restlos Erfolg gehabt, doch die gut ausgerüftete Armee des Mongolensurten Tehwang gibt die Hosfnung, das es diesem Freunde Japans gelingen wird, die beiden übrigen Broolnzen Sulgünn und Ringhsta unter seine Botmählgteit zu bringen.

Japan muß fich um fo mehr beeilen, als die Durchbringung der chinesischen Grenzgebiete von der anderen, von der roten Gelte fier, lebhaste Fortschritte macht. Richt nur konnten die Sowjets jur Sicherung ihres Transbaltalgebietes die Acubere Mongolei — ihre Gröhe entspricht ungefähr der der Inneren Viongolel, wahrend ihre Bevälferungszisser um rund 100 000 Seelen hinter den 830 000 Einwohnern derselben zurückbieibt unter ihren Einstug bringen, sandern auch Chinesich-Inchehan, oder wie der eichtige Propluzuame lautet, Sinttang, tonnten fie sich sichern, Ueber dieses Gebiet haben fie noch heute eine dirette Berbindung nach den roten chinesichen Weftpropluzen Kanju und Rotonor

Mahrend fich die UbSSR, bieje chluefilden Randprovingen als jogenannte felbständige Bundestepubliten angegliedert hat, um das Verteidigungsvorfeld des eigenen Reiches zu erweitern, ichiebt fie ihre Propaganda welt in das eigentliche Keruchina vor. Wie gerade erft die Borfälle von Stanfu wieder beweifen, geschieht dies nicht ohne Erfolg. Wie folite es auch anders feln, wo doch der beutige Beschlshaber des felbständigen fernöhlichen Rilitärbezirtes der UdSSR, der rate Rarfcall Bischer bauen Gamen Galen —, jusammen mit dem Samjetagenten Borodin 1926 die Propagandaardett für ein Gowsetching geleistet hat.

Damale ftanden die beiden Sowjeis bicht vor bem Biel, so bah der Oftafienspeziailft ber deutschen Rommuniften, Wittiogel, ichrelben konnte: "China ift der disher gröhte augenpolitische Erfolg der Tattit und der Prinzipien der Romintern!" Damale reitete in legter Stunde ein Mann China vor dem Untergang im roten Chaos, der heute als sein bester an der Spige von Staat und Armee steht, der General Tich i ang faische oder wie sein richtiger Rame lautet, Tstangtichungticheng.

Bet ift nun biefer Mann, von bem man ohne Uedertreibung heute fagen tann, daß er China ift? Geine heimat ift ble Ruftenproving Tichetiang fublich Schanghais, die als eine ber fortifchrittlichsten Provinzen gang Chinas gilt. Dort wurde Ischangtaischet als Bauernsohn in dem Dorfe Sitan geboren.

Schon frühzeitig verlor ber Anabe feinen Bater, dach feine Mutter forgte aufe beite für feine Erziehung und ließ ihn ipater auch die höbere Schule in ber Bezirfestadt Jeng hua befuchen. Nach Abichlut feiner Schulbilbung trat ber Jüngling in die Militärichuse von Paoting in ber Proving Tichili ein.

Der Ausbruch ber Revolution in China 1913 ließ ihn feine Studien abbrechen und nach Schanghal zurücklehren, wo er zum Führer eines revolutionären Regiments ernannt, fich vor allem bei der Ecoberung von Schanghal feldst und von Ranting auszeichnete, Doch nach dem Sieg verdarb er es bald mit all feinen politischen Freunden und Rameraden, die sich durch sein jähzorniges Wesen abgestoßen fühlten. Er tehrte der Politik den Rücken, die die zweite Revolution 1913 gegen den nach dem Raiserthron strebenden Präsidenten Duan ihn wieder in



JAPANISCHES ENPLISSIBER

SOWJET-E NELUSS-JEL

Hier wurde Merscheil Tschlangkalschek gefangen gehalten

vorderfter Front fab. Puan aber blieb gegen bie nur loder organifierien Republifaner Sieger. Tichiang mußte ebenfo mie Dr. Gun Pan-fen auher Landes geben, um erft nach Plans Tob jurudfehren ju tonnen

Run machte er fich zufammen mit Gun in Kanton an bie Reorganisation ber Ausmintung (Nationale Bollspartei), Balb aber hat er es wiederum mit feinen Freunden verdorben, und so zieht er fich in ein Privatleben zurud, das ihn als Börfenmatier ein Vermögen erwerben läht. Doch was gitt ihm bas Welb? Mit dem Herzen war er bei der groben Sache bes neuen Chinas, und so lotgt er 1928 auch ohne Jögern einem Ruf Eun Pat-sens, der ihn an die Spipe des Generalhabes nach Kanton bertei

Rach einjähriger Ablommanbierung jum Studlum ber militäre rifchen Einrichtungen der UdSSR, nach Mostau, begann Tichlang, in die Heimat jurudgelehrt, ben Aufbau der Militäre atademie von Alhampon bei Ranton. Dier fouf er fich bie Schult, die später jum Grundstod ber neuen Armee und bamit überhaupt des neuen Chinas werden follte

Bergeblich hatte die Regierung zu wlederholten Malen eine Armee gegen die realtiondren Generale des Nordens ins Jeld gestellt. Zwietracht und Berrat in den eigenen Reihen machten jeden Erfolg unwöglich. Um 9. Juni 1926 übernahm endlich Lichtanglaischet aus den Händen der inzwischen von Sowjetberatern neuorganisserien Partet den Oberbeschl und marichierte gegen den Norden. Schon nach wenigen Ronaten gelang es seinem militärischen Geschied, hantau zu nehmen, und in Muchang, der Haupistadt der Proping Hipel, fand mit der Errichtung einer neuen Regierung der Feldzug seine Ende.

Bald aber loke Lichlang jelbit bieft eben erst geschaffene Regierung wieder auf, benn ber Einfluß Mostaus begann ihm nachgerabe unhelmlich zu werden. Tichiang erzwang jeht nicht nur die Auswellung aller roten Rusen, sondern auch die Auscht ohn ng ber kommunistischen Elemente aus der Knomintang. Obgleich er dann — um der Reorganisation der Partei nicht im Wege zu Reben — alle Aemter niederlegte, übernahm er doch bald barauf wieder auf Bitten der Partei den Oberbesehl gegen die erneut unter Tichangtistin anstitzmenden reaktionären Riltaristen des Rordens, Rach Ueberwindung einer dewassneten sapanischen Intervention gelang es Tichiang schließlich, den Widerstehlen des Nordens endgültig zu drechen, Tichangtistin zu vertreiben und in der alten Katserkadt Peting einzuziehen

1928 erfolgte feine Bahl jum Prafit benten ber nationalen Reglerung in Ranting. Die rote Jahne mit ber blauen Gold und ber zwolfzadigen weihen Sonne bartn wehte über bem neuen China, und dem diplomatischen Geschiel Lichtangtuichels gelang es sogar, nach dem Tode Lichangtsolins besten Gohn Tichanghinetiang dazu zu bewegen, diese Flagge auch in der Mandichurei zu hissen und dem Staatsrat ber nationalen Regierung beizutreten.

In mehreren Gelbzugen gegen Generale ber verichlebenften Richtungen und gegen tommuniftische Armeen in den Provinzen Rtangfi und hunan mußte er fich langiam burchjegen. Doch alle feine Erfolge traten in eine enticheibenbe Arife, als Japan in die Manbichuret einfiel. Reue Revolutionen im Innern Chinas murben bierburch ausgeloft. Doch mit bewunderungsmurbiger Billenstraft ging Ilchiang feinen Ben, und ohne Rudficht marf er bie Dleuterer nieber. Reben feinem militatrifchen Geichid bemles biefe Artfengeit auch bas große biplomatische Berftandnis dieses Mannes, ber die Grenzen seiner Rraft mobl einzuschägen mußte, und felbft auf bie Gefahr bin, bei ben eigenen Bolfsgenoffen burch feine Burudhaltung Japan gegenüber unpopulär zu werden, jehte er niemals alles auf eine Rarte. Ueberall halt er fich einen Rudjug offen.

Diefe abmagende und gogernbe Bolitit ift um fo bemunderungemiltbiger, ale fte volltommen im Gegenfan an bem Temperament bes Darichalle fteht. Gang offen extennt er bie Brobleme, por benen fein Bolf Beht, und von hiftorifcher Bebeutung find bie folgenben Ausführungen bom 14. Dars 1934 geworben, ba fie ble Lage in aller munichenswerten Alarbeit tennzeichnet. Damals forieb ber Maricoll:

"Wenn wir une noch aufen mit Erfolg verteibigen wollen, muffen wir junachft im Innern Frieden halten. Das grafte Unglud unferes Landes flegt barin, bag bie Dienichen fein flages Biel und feine Initiative haben, Ernfthafte Unftrengungen tonnen fie nicht ertragen; beshalb find bie fremben Dachte fo tief in unfer Canb eingedrungen; Unordnungen und Wewalttatigfeiten nehmen ju. 3ch holle, bag alle unfere Landeleute wor feiner Somierigteit jurudichreden und allen Unfarderungen gemachien feln merden, Entidloffene Mrbeit, Difalplin unb Berantmortungsbemußtfeln find erforberlich, um ble augenblidliche Rotzu überwinden!"

In einer anderen Rebe in Chengin am 8. Juni 1935 labrte ber Diarigall vor einer vieltaufendtopfigen Menge bas folgenbe über den Ginn bes Lebens aus; "Wahrend der furgen Spanne unjeren Erbeniebens gilt es por allem zwei Sauptpflichten gu erfüllent einerfeits muffen wir bie ftolge, von ben Ahnen übertommene Erbicaft fefthalten, jum anderen abet ift en unfere

Aufgabe, einen neuen Lebensftil ju ichaffen und auszuprägen. ben einft unfere Rachiahren von une mit Stolg übernehmen tonnen. Der Strom unferes Blutes muß für immer erhalten bleiben. Und wenn wir einmal unferen legten Atemjug getan baben, bonn foll unfer Gelft in unjerem Bolte emig meiterleben. Dies ift ber einzige Weg, bet unferem Leben feinen pollen Ginn fcentt!"

Der erfte Mann in China, ber biele Gebanten lebt und in bie Tat umlegt, ift det Marigall felbft. Er ift bodites Borbilb und Führer aus bem Chaos, Sicher mirb es noch lange bauern, bis bas von ihm angestrebte Biel erreicht feln mirb; doch heute icon, bas haben bie Greigniffe pon Gianfu bemiefen, bangt bas Millonenvolt mit beifer Biefe an feinem Führer. Biel aller politiichen Unftrengungen bes neuen Chinas ift es, nach ber Erzingung ber inneren Eingelt in Rernchina bas Reich in ben alten Grengen mleber aufgurichten, in ben Grengen, bie beute mobl tellweife bem Ramen nach noch bestehen, bod tutfachlich bereite illuforlich geworben finb.

So febr man beute minefilderfeite auch bie Bereiticaft, fic mit Japan ju verftanbigen, betont, ebenfolehr verlangt man bie Rudgabe ber Manbichurel, Anbererfette bat man auch nicht bie Abficht, Die Gebiete ber Mongolet und Sintiangs ber UDSSR. ju überlaffen, ebenfomenig mie bies mit Tibet und England ber gall ift. Beute noch ift China in Oftaffen ble ichmachte Dacht, wenn auch ble politeichite. Doch fagttoulenbealte Trabition gibt bie Soffnung auf einftige Groke. Das fpielen fitt blefen alte Reich ainige Jahrgebnte icon für eine Rolle - biefe Unfict tann man immer wieder von Chinejen ju boren betommen - für Chine arbeitet ble Beit -Betrachtet man fo bie Dinge, fo mar es gleichjam eine geiciatliche Rolmendigfeit, bag ber tolle Streich bes Rebellengenetals Ichanghlueliang ichliehlich boch ein gludliches Enbe fand. Der Tob Ildlangtatidete murbe bas Burudfinten Chinan in bas Chaon ben Bolichemismus bebeutet haben, beun Tidlangtaifdet ift boute China, mit ihm Reht und fallt bas "Grobe Chinefifche Bolts. trim!"

Wehrmauer chinesischer Stadt gegen kommunistische Angriffe





Verhaltung von kommunistischen Rädelsführern in Schanghal







Jungmädel, Du folge! Gehorsam sei Deine Pflicht, Treue Dein Wesen. In der Kameradschaft stehst Du, — Kamerad sei anderen. Dein Stolz sei Dein Dienst, — Dein Glaube Dein Führer, — Deine Verpflichtung Dein Volk.

Aus: Wir folgen, Jungmädel-Jahrbuch 1937.

Jungmädel in Schlesiens Bergen

In vielen aufelnanderfolgenden Bludungen fcraudt fich die Strafe höher und hoher hinauf. Mit einem Rud halt ber Autobus auf der Endstation. Tief unten freben die letten tietnen Odefer. Schnee liegt auf den Dachern, Felbern und Wegen. Bon dort aus geht der Blid zu den Bergen hinauf, deren Spihen man nicht folgen fann, weil sie in dichten Wolfen fteben.

"Spindlerbaude, swei Stunden" hat auf der Tafel am Waldrand gestanden. Die zusammengeschnallten Breitel auf ber Schulter, geh' ich unter ben verichnelten Tannen entlang. Man ichaut taum auf, hat noch all die Gebauten ber vergangenen Arbeitswoche im Kopf. — Da, irgendwober eine ichone seltsame Folge von Tonen

Nach turger Beit treffe ich einen holgfäller, ber mit einer Agt aufgeschichtetes holg in bie lehte richtige Lage schlägt. Ieben Stud ber burchgesägten Stumme läht einen anderen Ton auftlingen. Ich bleibe stehen, und jum erstenmal spüre ich mit Bewuhlein all bas Schöne rundherum, sehr zu ben mächtigen Tannen hinauf, beren Meste burch ben vielen Schnee tief nach unten hängen. Ab und an löst sich solch eine Schneedede, und bann stäubt sangsam eine tieine weiße Wolfe berah. Imlichen ben Stummen find die Eindellde vieler Milbiputen

Die ersten Martierungsstangen . . . Ralt pleift ber Wind Wie hoch man ist, tann man nicht seben, benn hier liegt Aber allem ein dichter Nebel, Blöglich gerreiht er, und greisbar nabe ftehen die haben Berge. An der rechten Wegseite gebt ein tiefer Stellhang jum Tal hinunter. Schwarz liegen die Schatten der Baumstubben auf der weißen gligernden Fläche. Drüben in einer Schneise sind die breiten Schlitten der Holz-läller zu sehen, Wieder weht der Wind eine bunne Molten-licht über die Berge. Breit glänzen barin die Sonnenstrahlen. Es ift so ichon, daß man laut vor sich hinfingt und nicht genug ichauen tann.

Stärter und ftarfer wird ber Bind, Dier oben ift ber Schnet auf ben Baumen zu einer biden Arufte vereift, hat ihnen feltsome Gestalten gegeben. Sie find Meiner und fieben weiter voneinander entfeent, Run ift ber Weg zum Spindlerpah wohl nicht mehr lang.

Soch oben auf fonnigem Sang fteht bas Jugenblammhaus. Ein luftiger holzeichnitter Wegweiser zeigt die Richtung. Die Absahrtsstraße und die umliegenden Sügel icheinen von vielen bundert Stiern glattgesahren . . .

Nun bin ich mitten in einem fraben Jungmäbelbetrieb. Gleich am Morgen beim Auffteben gibt es viele michtige Fragen. Wie ift ber Schnee, scheint bie Sonne, welches Wachs mut genommen werben. Run, die Schneeget haben mir gleich beraus, wenn mir jum Schuppen geben und unsere Bretter holen. Bis über die Anle finten wir ein. Die Sonne meint es gut, denn als wir die Stier wachien, ftohnt manch eine bei der ungewohnten Arbeit

Es ift aber wirtlich nicht leicht, bas harte Wachs gang glatt und fauber zu verreiben. Doch mit ber Zeit erlangen wir eine gewisse Technik und lachen über unfere erften klimmerlichen Berluche. Es gibt sagar Spezialiften unter uns, die sich wit einer Wachsart allein nicht mehr begnügen. Unter Umftanben

perurjacht bas jedach Bech; und manche haben mehrere Stunden hindurch einen ungeheuren Zorn auf die Bretter, ba fie beim Aufftleg von alleine rudmärtsgleiten.

Der Stliehrer pfelft, mir freien an, ein letter Jug am Riemensteug, es fist. Auf bem glatten, harten Weg flappen die Breiter im luftigen Latt. Wenn wir frühmorgens zum erstenmal am Sang fleden, müssen wir die Augen schliehen vor dem grellen Sonnenticht. "In Schuftabrt, unten abschwingen!" Wir springen um, und gleich nach den ersten Retern haben wir eine saufende Jahrt. "Durchstehen, durchstehen!" denfen mir Der Boden ift heiltos glatt dazu geweilt, und an den "Baberwannen" muß wan alles Gleichgewichisgefühl beisammen haben, damit man nicht eine zweite Badewanne nedenbei baut Das Abchwingen gelingt nicht allen aber das tut weiter nichts In dem baben Schnee sallt es sich salt scho, und der Auslauf ist genügend weit, so das nichts geschehen kann

Unten angelommen, fehlt jemand. Oben fteht Inge mit eingellemmien Stöden und hat wohl Anglt, Zweie von uns geben
wirder hinauf. Als fie auf halber Sobe find, schrt Inge ab,
verslett turt vor uns das Gleichgewicht und landet mit einem Ueberichlag. Aergerlich wicht fie fich ben Schnes aus bem Genicht, findet nicht gleich die Breiter zusammen. Das ist in
bem hoben Pulverschnese, der unter der verhärteten Dede liegt auch wirtlich nicht einsach. Wit lachen, das nimmt fie etwas
trumm, und geht dafür mit den zweien wieder die zur Abjahrtsstelle. Nachber ift das Lachen auf ihrer Gelte, weil sie an der Spindlerbande gut abichwingt, und die beiben andern
sich herausgraden milfen.

In den erften Tagen ift es überhaupt eine feltsame Sache mit bem Fallen. 3met unterhalten fich miteinander, plöglich ruticht die eine weg. Warum, das welh man nie! Aber wie gesagt nur in den ersten Tagen, — bald wirst uns so leicht nichts mehr um

Run gibt es einen Langlauf. Da [pilren wer unferen Mustelfater burch, benn ber gange Rorper hat mitzuarbeiten. Es
macht Frende, in einer langen Reihe zu laufen, ben gleichmähigen Tatt zu [pilren, und bel alledem bleibt doch noch
genügend Zeit, auf die verschneiten Tannen zu achten und die
Bauden anzusehen, die hoch oben auf den Bergen find.

Best find wir an unserem Uebungshang. Es ift nicht einer von den glatigesahrenen hangen, auf benen ungählige Anfänger ihre erfte Kunft versuchen und wo man so oft Leute fieht, die das Stifahren betreiben, weil sie etwas Bergnügen baran haben und seiner Zelt und Gelb ... Erstaunlich vornehm find sie angezogen. Fallen bürsen sie nicht, da sonst die Bügelsalten und all die Schminte bald fort wären. Sie laufen sehr vorsichtig, meistens stehen sie gerade irgendwa herum, und die Langeweile sieht man ihnen schon von weitem an

Aber es gibt auch andere, die braufen mit aufgeichnalltem Rudiad und fauberen Schwüngen von ben hohen Bergen ber an uns vorbei und rufen uns ein frobes "Glibell" gu. Denen jehen wir bann nach und wollten gerne ihr Ronnen haben ...

Unfer hang liegt mitten im Walbe. Wir horen bas Singen ber Bogel; in ben höchften Tannen raufcht lelfe ber Bind. Gligernde Schneefriftalle gleiten zu beiden Seiten ber Bretter fort, "Bode, ftemmen, Außengewicht, Sti vor!" ruft ber Stielehrer. Run fahren wir alle an ihm vorbei. Er ift fehr schwer zufriebenzustellen. hier ift die Hode nicht tief genug; und andere plagen sich mit dem Außengewicht, Zuwenig, danne



Zu wen g, dann gibt es kelnen Schwung — zuviel, helßt sich in den Schneesetzen

gibt es teinen Schwung - juviel, helht fich in ben Schnec fegen. Wieber und wieber fahrt ber Stllehrer vor, nach einiger Beit haben es alle begriffen. Spater ift diefer Schwung fo felbstverftundlich, das man taum mehr verfteht, das man ihn aberhaupt lernen mußte.

Sind zwei Medungsstunden vergangen, gibt es zwanzig Minuten Pause. Manche von uns sigen auf Baumstammen, lassen fich die Sonne in das Gesicht icheinen. Manchmal beginnt jemand ein Lied zu summen, eine zweite fingt mit, und nachbet lingt es über die ganze Maldstäche hin. Die "Unentwegten" üben welter, und der letzte Teil von uns macht eine Absahrt zum nächten Waldweg hinunter. Dort stehen sie an der Grenze und schauen zu den Bergen des anderen Landes. Es ist eiwas Seltsames um diese Grenze, auf die wir jeden Tag tressen, an der wir plönlich halten musten.

Beim Rudweg feben wir die Untergaufportwartinnen, die von uns getzennt üben, da fie eine Menge mehr als wir tonnen. Erftens find fie Untergaufportwartinnen, und zweitens laufen fie viel langer als wir. Damit tröften wir uns; es fleht aber feft, bat wir fie im nächften Sabre bestimmt einholen.

Abends figen mir alle beisammen im Tagestaum der Jugendherberge. Manchmal fingen wir jur Ziehharmonita. Das Stilied "Imo Brettel, ein g'führiger Schnee" hat von uns viele
neue Strophen besommen . . An anderen Abenden ergählt
ber Stilehrer von Lawinengelahr, von Mächten, von der Entwicklung der Stier. Das find eigentlich Dinge, die hauptschlich
bie Sportwartinnen angehen, da fie dieses zu ihrer Prüfung
brauchen. Aber wir hören gern zu, weil vieles mächtig intereliant ift

Windstatte 10! Die ganze Racht hat es um das haus gehenlt. Morgens waren unlete Fenfter zugeschneit. Gieich vor der Türtaht uns der Sturm. Wir mullen uns ordentlich gegenstemmen. Die harten Schneetristalle schneiden auf Gesicht und handen. Große Wolfen tommen dahe gesegt. Als mir die Bretter an den Führen haben, brouchen wir uns nur treiben zu lassen, der Wind nimmt uns mit. Schiend geht es den Abhang hinunter

Wit muffen aufpolien, die Kanten ber großen Stangen find fortgeweht. Da ift en auch icon geschehen. Erft ein Fall, gleich barauf spilitert holz, und eine Stilpipe fährt selbständig ab. "Spigensalat" fogt man darauf, ber Schaben wird zwar wieder geheilt, aber einen halben Tag lang tann man nicht mit ben andern beisammensein. Im Laufe der Zeit haben noch mehrere Breitel baran glauben muffen. So etwas gehört jum handwerf, und an ben hellen Blechbeschlag fieht man wenigstens, daß wir schon ordentlich gelaufen find.

Um Spindlerpah glauben wir fatt, nicht aimen zu tonnen, fo fehr meht ber Wind gegen uns. Wir folgen nur ber vorungehenden Rameradin, weiter fieht man nicht, Alle Augenbild wijden wir uns den Schnee aus Geficht und Augen.

Im Balbe ift es rubig. Richts [pult man mehr von bem Toben, burch bas wir eben gefuhren find. Die Gonne meint es bier faft ju gut. Heute wollten wir fie manchmal gern fort- wünschen. Steil und glatt ift ber Waldweg, "Ranten, tanten!" ruft ber Stilehrer von oben. Das ift leicht gelagt. Die Breiter ruticen. Wenn man fie fest hat, ruticht bestimmt ber Borbetmann ab, und man felber muß wieber mit nach unten.

Es hifft nichte, 'rauf muffen wir. Die Stode eingeftemmt. Schritt für Schritt weiter . . Ein lautes Stöhnen nüht taum, und wenn man auf die anbern fieht, die gleichfalls ihre Bretter in die richtige Lage zu bringen suchen, lacht man, bann ift es halb fo fcmer. Wie die Schneemanner feben wir balb aus. Allein, ohne die anbern, schaften es bestimmt nur wenige von uns. Hier will man jest einsach nicht nachgeben und reiht fich zusammen.

Endlich oben angefommen, ftellen mir feft, daß wir nachhet diefen "verteufelten" Song mit einem befonderen Genuf abfahren werden . . Gelernt ift gelernt. Den nachften Anftleg überwinden wir gang einfach. Spater macht une bas Auffteigen überhaupt feine Rübe mehr.

Auf bem Ramm fauft ber Dinb. Leber ben Talern treiben Bolfen, Go ift ba tief unter une eine wogenbe graue Daffe.

Aber bie Berge fteben flar gegen ben hemmel; weit, weit tonnen wir feben, immer neue Ruppen entbeden wir eingeum.

Dies ift unfere längste Absahrt, die wir bisher hatten. Alles Gelernte tonnen wir anmenden. Im Schuf die Steilhänge hinunter, jest wieder in weiten Schwüngen über die Fläche und nochmals Schuf . . . Die Bretter gehorchen jeder leifesten Bewegung. Von Minute zu Minute werden wir sicherer, Gin nie gesanntes Gesühl der Araft ift in uns. Wir fallen wohl auch noch hin, sind aber sosort wieder auf den Beinen und saufen den andern nach. Es ist eigentlich gar nicht mehr nötig, daß der Stilehrer von Zeit zu Zelt halten löst, damit alle beisammen sind.

Jum Mittageffen treffen wir wieder die Sportwartinnen. Sie nietnen, bag es ichon eine gang ordentliche Leiftung von uns wäre, diese Absahrt. Für ben Rachmittag find wir brei Gruppen. Sechs andere Jungmädel find dazugetommen. Sie sollen die Mannichaft für die Stiwetttampfe der hitler-Jugend in Reichenhall Rellen; aus diesem Grunde sollen fie hier noch einige Zeit üben.

Um Nachmittag laufen fte mit une, ilben erft einige Zeit auf unferm Sang und ichwenten bann jur nächlten Schneife beriber. Wir uchten erft nicht welter viel auf fie. Wöhrend wir unferen Stemmfriftianta fahren, bleibt jemand ploglich fieben und zeigt zu ber Schneife, Die anbern Jungmädel haben fich mit Fähnchen eine ganze Strede abgestedt. Es fieht unbeichreiblich ich ichon aus, wenn fie ganz icharf an den Toren wenden und der Schnee weiß über fie hinausstäubt.

Solch eine rasende Geschwindiglett, wie die ba driben, tonnten wir bestimmt noch nicht durchhalten. Die Obergausportwartin fieht mit der Stoppuhr babet und nimmt die Zeiten ab. Juns von den Mädeln sahren im Schuh, fie überschlagen sich, stehen blissichnell und sausen welter. Die Sechste schwingt in turgen geriffenen Schwüngen den gesährlichsten Teil der Bahn berunter. Sie hat das beste Ergebnis, denn zu einem Sturz gehört mehr Zelt, als wenn man überlegt einige Schwünge einschlebt, jeden-

falls bei diefer Strede hier. Das haben wir an diefem Tage gelernt, daß es nicht allein barauf antommt, mit Mut burch die Gegend zu faufen, sondern daß man weit mehr erreicht, wenn man wohlüberlegt und völlig konzentriert abfährt.

Biel su ichnell find fur une alle die acht Tage in Sonne, Schnee und Sturm auf dem Jugendlammhaus vergangen. Am letten Abend haben die Untergaufportwartinnen den thearestischen Teil der Prüfung abgelegt, Danach standen wir plöglich alle zusammen auf dem Flur vor unferen Schlaftaumen. Das Madel mit der Ziehharmonita sand fich ein, und da war auch ichon wieder das Lieb von den "Zwo Bretteln". Biele neue Strophen tomen hinzu, und dabei wurden noch einmal die großen und fleinen Erlebnisse des Lugers sebendig.

Der lette Tag . . . Wie find mit gepadten Sachen und ben Bretteln angetreten. Ein lettes Dal fahren wir zur Spinblerbaude hinunter, biegen rechts ein, und ab geht es zum nächten Dorf. Wir laufen vom vorgeschriebenen Stiweg in ben Walb, halten auf einer Lichtung.

So gang anbers feben wir aus als in ben erften Tagen - froh und braungebrannt. Wir schauen zu ben Bergen hinaut, fühlen ble warme Sonne, atmen tief die Nore, talbe Luft ein. Still find wir geworden, Da rutichen Inga die Bretter meg, genau wie bei ben erften Laufversuchen. Wir lachen und spuren alle ein wenig Müdigtett von der langen Abfahrt.

Roch eine turje ebene Strede gleiten unfere Stier in ber gleichen Spur. Strelfen wir mit ben Schultern Die Tannenafte, bann faubt ber Schnee langfem berab und fallt gligernd burch die breiten Sonnenftrablen.

Die Baume horen auf, vor une fteht bas Dorf, bagmifchen liegt eine große Wiefe. "Im Schuf binunier!" Mit fauberen, icharf geriffenen Schwüngen halten wir. Der Schnes hat ein Ende. Diet unten icheint es fast Sammer ju fein. hinter ber nächften Wegblegung wartet ber Autobne, ber une nun alle jur Babnitation fabet.

Aber wie gezagt, nur in den ersten Tegen - bald wirft unsso leicht nichts mehr um





Wix lehnen grundichtlich alle blejenigen Spiele ab, die nur der oberstächtichen Beluftigung ober Unterhaltung dienen, und die in sich teinen Wert und Sinn bergen. Wir müssen uns zuerk freimachen von den allzuvielen Gesellschaftspielen, die "wisig" sein sollen und uns hellen, unsere Zeit unnüt totzuschlagen, aber die im Grunde genommen lächerlich und finnlos sind und mit unseren Jungmädeln nicht dan Geringste zu tun haben. Unser Jungmädeln nicht dan Geringste zu tun haben. Unser Jungmädelleben ist etwas, dan sernab liegt von dem Treiben in einem Berein ober in einem Kindergarten, und das nur von uns allein gestaltet werden kann. So werden wir auch unsere eigenen Spiele haben, die unseret Art mehr entsprechen, als die Allerweltsbestustigungen, die zehermann betroiben kann.

Es ift für une ale Jührerinnen nicht mahgebitch, ob unfere Jungmäbel fehr an einem Spiel hängen und es munderschön finden; wenn wir erkannt haben, daß es für une inhaltles ift. so gilt es ftillichweigend etwas Besteres an seine Stelle zu febent Unfere Jungmabel aber werben immer frendig auf etwas Reues und Unipannendes eingeben. Go wird einmal von felbft ber Beitpuntt tommen, wo wir bas Jungmabripiel als bas für uns allein gültige prertennen werben,

Nach blejem uns wesensmäßigen Spiel zu suchen und es tiar herauszuftellen, ift die Aufgabe, die von uns gelöft werden mut. Es bedeutet, dat sebe Führerin sich flat wird über die erzieherische Bedeutung unserer Spiels und fle auf ihren wahren Wett und Sinn pruft. Wir haben die Pillicht, nur des in unfere beimnachmittage zu bellen, was wir als echt und gut erfannt haben, und was mehr ift als ein bloger Jeitsvetreib. An Sielle des Ueberdruffes, der dei den allzu destannten und allzu oft gespielten Unterhaltungen fich bet unseren Inngmädeln einftellen wird, tritt dann etwas anderen; der Stolz an einem Gelingen, an Geschichteit und geiftiger Beweglichteit. Bei der Angabe von beimspielen werdet ihr seitzellen, daß sich eine Aehnlichfeit mit



Fröhliches Musizieren und Singen em Helmnachmittag in einem Berliner Jungmädelheim



Mit Papier und Kielster sind schon manche Kunstwerke für ein Märchenspiel angefertigt worden

unseren Beichaftigungen brauhen im Freien ergibt, bat bier allo Beime und Jahrtspiel ineinandergreifen, bag eine bie Fortiegung bes anderen wird, Ihr werdet merten, daß jedes bieler Spiele einen Sinn vericharft bzw. die Phantafte, bas Gedächtnis und die Gestaltungsfreudigleit unserer Jungmabel anregt

Diele Spiele abet erforbern in besonders ftartem Rafe den Spieleifer aller Mabel und den Schwung und Frohstun der Führerin, die es versteht, ihre Jungmabel mitzureihen und für eine Sache zu begelstern. Die Spielangabe zeigt ench nur einige Ausschatte aus den verlichtedenen Möglichkeiten, und es dieibt euch die Aufgabe, weiterzubenten und später gemeinsam mit euren Räbeln weiterzuschesen an der Gestaltung eigener Spiele

Eine lautgehende Uhr wird jo verftedt, bat fie nur bei völliger Lautlosigfett im Raume zu hören ift. Die Suchende hat versbundene Augen und barf fich nur auf ihr feines Gehot verslaffen, um die Uhr zu finden.

Ein Mabel figt mit verbundenen Augen im Areis, die Jungmadelicat um fie herum. Jede Aufenftgende verursacht ein anderes Geräusch; eine zieht eine Uhr auf, eine tratt auf ein Glas, eine ichuret die Schahe aneinander usw. Die im Areisinnern Sigende hat die Geräusche, die alle zur gleichen Zeit verursacht werden, einzeln zu erraten.

Ein belanntes Lieb wied von allen gemelnfam im Tatt entweber in die Sande geflaticht, mit ben Beinen gestampft, auf ben Tifch getlopft ober eintonig gepftiffen. Ein Dabel muß nach dem Tattlopfen ber anderen bas Lieb erraten. Die

anderen muffen fich im Tattichlagen jehr einig feln und genau aufpaffen.

Auf ben Tild werben verichlebene Gegenftanbe gelegt; ein Madel wirb vorber hinausgeschidt, mut bann mit verbunbenen Mugen bie Gegenftanbe erraten. Gie verlägt fich babet auf ihr Jingerspigengefühl und ihren Taft- finn, ber ihr bie Formen veredt.

Auf den Tifc werden eine Reibe von Gegenständen gelegt und mit einem Tuch verbedt. Jedes Mädel tritt vor den Tifch, und bas Tuch wird für einige Gefunden gelüttet. Jedes Niadel muß aufichteiben, was auf dem Tifch flegt. Bet einiger Uedung läßt man fogar die Lage der Dinge zuelnander mit angeben,

Partel A überlegt fich ein Wart, bas Bartei B raten foll, Partel A gibt die Endung thres Wortes befannt, 4. B "ort". Partel B muß nun alle mögelichen Reimworte (Sport, Wort, Hort, Wird, Rord, Bord ufw.) mit allen verfügbaren Witteln barftellen, bis die Gegenpartel A fieht, daß das Worte dargestellt wird, das fie fich überlegt hat.

Im helm werben samtliche Diabet umgestellt, ein Jungmabel wird mit verbundenen Augen hereingeführt und ja lange um sich selbst gewirdelt, die es die Orientterung versiert. Dann ertaftet es sich so lange den Raum, die es in der Lage ift, ein genauer Bild den Jimmers zu geben, mit genauen Angaben, wie und wo die Dinge stehen, Fenster und Türen sind und Bilder hängen, Es können mehrere Jungmadel gleichzeitig suchen

Frisch-frähliches "Turnterstechen" mit umwickelten Stangen. Wer sich am Ibngsten auf dem Stuhl behaupten kann, ist Sieger Es werden eiwa gehn ble fünjzehn zusammenhanglose Morte aufgeschrieben, aus benen in der richtigen Reihenfolge in etwa gehn Minuten eine ernste ober luftige Geschichte mit einem wirklichen Sinn aufgeschrieben werden muß. Alle entschelben dann, welches die schönfte Geschichte ist.

Ein Dabel fieht mit verbundenen Augen im Zimmer und muß raten, was bus für Gegenkanbe find, die ihr von den übrigen Rädeln gereicht werden, Errat fie es beim erften Betaften nicht, fo werden ihr die betreffenden Dinge umgehängt, über ben Kopf geftülpt, unter ben Arm getlemmt ufw. Der "Bodelel" wundert fich nachber, was er alles mit herumichleppte.

Die Jungmabel leilen fich in zwei Parteien, von denen eine das Jimmet verläßt, um draugen zu überlegen, welches Sandwert oder welche Tätigkeit fir betreiben wollen und den anderen zum Erraten geben follen. Danach wird der zweiten Bartel diese Tätigkeit genau vorgeführt. Jum Betipiel "Fischen". Juerft durch entsprechende Bewegungen — das Anzudern, dann das Auswerlen und hochziehen der Rege, das Fricheauslesen und das Auswerlen und hochziehen der Rege, das Fricheauslesen und das Miedereinsenten des Reges ins Weer. hat die zweite Ctuppe die Tätigkeit erraten, darf fie eine Tätigkeit darftellen.

Much von diefen Spielen gibt es eine Unmenge, und jede von end wird ihren Teil dagn beitragen tonnen. Bei diefen Darstellungslpielen tommt es darauf an, daß alles so echt und mabre beitsgerren wiedergegeben wird, daß die Ratende bei einiger Ueberlegung die Dinge unvertennbar errät. Das seht beibersleits eine gute Beobachtung voraus. Ihr must darauf achten, daß diese Spiele nicht baburch wertlos und unnatürlich werden, daß sie albern und lächerlich dargestellt werden.



Jungmädel erzählen

Mit der Spendenliste von Haus zu Haus



An ber Ede, gerabe bei ber Schule, ift ein Raufmannsladen; fein üblicher moberner mit vielen Rabden in weißen Saubchen, Kaffiererinnen und Raffenblods wie überall in ben breiten Strafen im Innern der Stadt; nein, einer, in dem ber dide, gewütsliche Raufmann noch selber selne Runden bedient und Wurft und Kafr, Gemüfe und Obst auswiegt. Die gange Wand entlang gibt es wunderbar gehelmnlsvolle Kaften jum Setausgleben, in benen Mehl und Juder, Reis und Grief, Badobst und Sulta-

ninen - alles, mas man fich überhaupt nur vorftellen fann, nebenelnanber aufbemahrt merben.

Mite tommt täglich ein paar Ral am Laden vorbel und frent sich, so oft der Ranfmann brauhen vor der Tür steht und freundlich ihr "Beil hitler" erwidert. Methens gudt sie rasch einmal hinein, auch, wenn sie gerade nichts einzuholen hat — benn an dem Laden ist noch etwas Besonderes. Die Gehisten des Kausmanns, die den Kunden die telesonlich bestellten Moren in die Wohnung bringt, ift Rices Jungmädelschafts- sührerin.

Jeben Rachmittag geht fie mit einem großen, die hach an den Rand bepacten Rord in die Saufer. Zuerk hat Mite, als fie hilbe einmal dubei getroffen hat, den schweren Rord mit anfallen helfen; und jest ift es fo, das fie am Connabendnachmitzig, wenn Slibe am meiften zu tun hat, fich regelmäßig um b Uhr beim Kaufmann einkellt und mit ihr zusammen die Waren austrägt.

Mile hat viel Freude duran. Gle tommt babel in fo viele Saufer, ternt eine Menge fremder Menichen, brummige und freundliche, alte und junge tennen, und vor allen Dingen hat fle elumal grundlich Zeit, Hilde von allem, was fich fo zwijchen Beime und Sportnachmittag ereignete, zu erzählen. So tommt es auch, daß Wite über alles, was Tag für Tag im Laden palfiert, Bescheid weiß.

Aber in ben lehten Tagen ift ba etwas, was ihr zu denten gibt. Früher, wenn die Rutter fie am Sonnabendnachmittag dum Kaufmann ichidte, war der Laden immer bis zur Tür voll, und Mite mußte in einem dichten Anduel von Leuten warten, die fie an der Reihe war. Das ift jest anders geworden. Es faufen nur noch ein paar Frauen und Niddel ein.

Dafür muß ber Raufmann aber um fo biter ans Telefon laufen, um Bestellungen anzunehmen. hilbe muß weit mehr als forft in die haufer bringen; bas ift fonderbar und für Mite nur ichwer zu versteben.

Sie hat sich gerade vorgenommen, hilbe beim nächten freien Abend einmal banach zu fragen — im Laben geht es ju so schiecht — als sie eines Tages nebenan beim Bader zwei Frauen sagen hört: "Nein, willen Sie, zum Kausmann gehe ich sest nie mehr seiber. Wir rusen nur noch an und lusen alles schien. Es war doch immer peinlich — jedes Ral, wenn ich Sonnabends Einfäuse machte und die Wochenrechnung bezahlte, legte mir der Kausmann die Spendentiste zur Pfundsammlung hin — das geht doch zu weit! Und ihm den Blod einsach leet zurückgeben — das ging auch weeder nicht gut. Es sieht dann nor den anderen gleich so dumm aus, überhaupt, wo mein Mann Beamter ist . . .! Ra, und da lasse ich mir seht alles schieden!"

Aha — also in ift bast Jeht weiß Mite Beicheib. Am selben Tag ftehb es für fie icon seft, bah bas irgendwie anders werben müßte. Ein paar Tage hindurch, wenn fie abends vor dem Einschlofen noch wach im Bett liegt, muh fie Immer wieder daran benten. Wie war das noch gewesen? Bas hatte Hilbe auf dem letten Beimabend, als sie Aber die große Stroßen.

fammlung fprachen, ju ihnen gefagt: "Jeber, auch alle Jungmabel muffen helfen und anderen, die es nicht verfteben, burch ibre Trene im Aleinen Borbild fein."

Und bann hat Mite einen Einfall. Als fie am nachften Morgen jut Schule geht, fpringt fie raich zu hilbe in den Laben hinern und erzählt . . "Ja, fein! Du, bas machen wir. Ich muß nur noch ben Kaufmann fragen, ob es geht", freut fich hilbe.

Um nächten Sonnabend lägt Mite, als fie hilde gum Barenaustellen abholt, fich som Raufmann die Spendenlifte zur Pfundsammlung mitgeben. Mit etwas gespannter Reugierde, ein wenig Bangen und viel Unternehmungsluft wandern hilbe und Mite jest wie immer treppauf — treppab, hausein hausaus. Mite halt in der linken freien hand den Spenden-

"Seil Hitler! hier find Ihre Waren und hier die Warenrechenung!" — "Schönen Dant!" — Und bann Mites Borftoft: "Und ditte, wollen Sie auch nicht gleich etwas jur Pfundjammelung geben? Rielleicht ein Pfund Mehl ober Grieß? — Grieß toftet nur 26 Pfennig. Bittichon, hier ift der Blod — ja, ditte, hier ein Bleiftift!" — Meiftens tommt danach ein langes Schweigen. Scheindar wird noch die Rechnung überprüft. Oft rin nach längeres Gesicht, aber fast immer — und das ift das Wichtigfte — eine Pjundipende für das WOB.

"Fein!" fagt Mite, als Silbe mut noch ein Badden im Rorb bat "10 Pfund Dieht, & Pfund Grieß, 1 Pfund Schmalt, 4 Pfund Burk, D Pfund Erbien, 6 Pfund Linfen . . . 45 Pfund im Gangen!!" rechnen beibe aus. "Rein — falich", unterbricht Rite, "46 Pfund!" und geht mit hilbe und bem Pachen in bas lette haus. Ein pommeriches Jungmabal.

"Shijöring" hinter dem Backerwagen



Es ist ichon ein Creignis, wenn Jungmädel zum erstenmal auf Stijahrt geben. Bug hat mindestens sehnmal während der Bahnsahrt die Gröhe ihrer Sti mesten musien, um immer wieder zu fragen, ob sie ihr vielleicht doch etwas zu klein wären. Die anderen haben sich gefreut, sie zweifelnde Miene diedisch gefreut, sie aber immer wieder geduldig des Rechten belehrt . . Und Unne hat mindestens ebenso oft ihr Dunzinger Stiwachs aus der Talche gezogen und topfichüttelnd daran gerochen.

Endlich fahrt ber Jug fauchend auf bem Babnhof ber Bieleftation ein. Die Jungmabel fteben por bem Babnhofegebaube.

Schner liegt in Mengen auf ber Stroke, auf ben angrenzenben Felbern. In ber Rabe fieht ein Baderwagen, davor zwei Pferbe. Der Bader kommt eben aus bem gegenüberliegenden Saus, Eine Beine Unterhaltung fpinnt fic an — ein Wort gibt das andere — die fich der freundliche Mann dereit ere flatt, die Stier, und soweit noch Plat vorhanden ift, auch die Affen ber Iungmädel in seinem leeren Wagen mitzunehmen.

Junf Minuten fpater folgenbes Bilb: Der Bagen zudt an, swel ber Jungmabel rutichen auf ihren Stiern mit, fte haben bie Schlaufen threr Stiftode irgendmo am Bagen feftgehangt.

Fröhliches Winten ... Die anderen Madel ordnen fich jur Marichtolonne. Es find Gertl und hilbe, die da hinter dem Wagen hergleiten; fie find ja auch im Gegenfat zu den anderen Jungmabein nicht zum erftenmal auf Stiern, Sest haben fie dem ehrenvollen Auftrag, in der Jugendherberge, die fie doch nun früher als die anderen erreichen werden, die anzudenden Rädel anzumelden und auch sonft alleriel Borbereitungen zu treffen.

Es ift febr rubig, taum ein Windhauch ift fpurbar, Rlar liegen bie Berge ba und bie Strafe lauft in Arummungen hinauf.

Nuf bem icalbampfenden Schnee ift nur bas Getrappel ber Pferde, bas Quietichen ber Raber am Wagen zu hören. Die Stier gleiten faft geräuschlos hinterber. Jest tommt eine Biegung - Achtung! hilbe gibt einen Jachausbrud von fich, ber ja ahnlich wie "Stemmbogen" lauten Gunte, und ichon muffen

fich belbe mit aller Rraft in bie Rurve legen, Muf einmal muß Gerit lachen. "Du, wie ein richtigen Stifbring, blog bag jwlichen uns und ben Waulen noch ber Baderwagen ift

"Ra ja, mit einem bifchen Phantufie mag's geben", gibt Beria jur Antwort.

"Endlich mal wieber Bretter unter den Fühen", spinnt fich die Unterhaltung fort. Ein Ropfniden von der anderen Seite: "Auf den Augendlich habe ich mich schon monatelang gefreut."

— und dann gleich so mühelos den Berg hinausgezogen werden — du, das Ding ift gut."

Das Tempo verschärft fich, vorbei faufen Baume, Rilometerfteine, manchmal auch Grenzplähle. Die Jungmabel muffen fich
orbentlich festhalten. Hilbe mochte fich zu gerne umbregen, um
zu feben, wiediel Weg fie jest ichan hinter fich haben, aber fie
wagt es nicht. Lieber aufpaffen!

Sein ift man jest in Schwung. Sanz beif wird es ben beiden. Die Sande umliammern die Stiftode — wenn fich unt die Schlaufen nicht aushalen, fonft bliebe man fteben und tonnte dem Wagen von ferne nachwinten; aber vorläufig halt noch alles. Die Anie febern, der ganze Körper schwingt mit. Bor ben Cestchtern ber Jungmädel schaufelt das habe Wagengeftell. Zuweilen ift es möglich, am Wagen verbei geradeaus zu seben.

Mut bem Bod figt ber gemutliche Bader und fnallt manchmal mit ber Beltiche. Dann gibt es einen Rud, und bie zwei braven Pferbe gleben fcneller an.

Bereinzelt tauchen Butten auf, ichneebededt, — wie guderübergaliene Pfefferluchenhauschen im Rarchen. Jest muß bas
Dorf balb tommen. Der Wagen rollt langlamer babin, und ba
lft man auch ichen mitten in ber Dorfftrahe, Bröhliche Dorfjugend auf Schlttichuben hängt fich nun auch noch an. Ohne
Geichtel geht es babel nicht ab. Die Jungmadel auf ihren
Stiern hlater bem Wagen erregen natürlich Aufleben.

Rach gehn Minuten ift die herberge erreicht, die Jahrt hat ihr Ende gefunden . . . Aber die Geschichte von dem luftigen "Stijoring" ber beiben Jungmäbel fehrt immer und immer wieder in allen möglichen Erzählungen.

Ein Berliner Jungmabel.

Eine Bodenkammer ift nichts



Es war an einem Dienstag um 'er Uhr, an unferem letten Seimnachmittag, als Quirl ploglich mitten in bie Wochenüberficht hineinplagte; "Es geht!"

"Bas geht?", fragten wir. Da ertlärte fie einfach, bah fie jest eben ein
neues helm für uns entbedt habe
Ihre Bobentammer fei geftern für
ben Luitichut leer gemacht worben,
nun, und bas ginge doch . . Ihre
Eltern brauchten ja vorerft noch gar
nicht gefragt werben. Den Schluffel
betäme fie ichen.

Wir waren ganz glüdlich und wollten jagleich am nächften Tag unser neues "Belm" benichtigen. Auf Zehenfpigen schlichen wir hinauf. Da begegnete uns das erfte Hindernis in Gestalt ber Portiersrau. Quiel ging einsach weiter, und Aifi fragte ganz harmlos, ab hier nicht eine Jamilio Schuly mit "b" wohne. Die Frau schützelte den Kopf und meinte: "Nee, nee, Kinners, so wat wohnt dier jarnich, nee. Da seht man wieder tunter!"

Nach gehn Minuten machten wir die zweite Attade. Diesmal ging alles gut. Die Bobentammer war herrlich. Wir wollten fle gleich mit einem Lied einweihen. Während den Singens hörten wir die Tür braufen geben,

Eine Fran tam hereingefturzt und fragte, mas hier ton fel. Sie hatte gedacht, es feien Diebe! — "Singen Diebe?", marf Alti ein, und Quirl meinte: "Wir fuchen etwas!" — "hier auf dem Boben?" zweifelte bie Frau. "Run, jo!", meinten wir fest und bestimmt . . .

Sie ging. Ritt aber meinte: "Rommt blog tunteri, 'ne Bobentammer ift nichts!" Gin Berliner Innemabel

Winterabend im Stall



Nach bem Füttern burch ben Stall geben — wer das nicht kennt, ber tennt bas Leben auf bem Lande noch nicht, ber weiß noch lange nicht alles von des Bauern Arbelt, und der lennt auch einen schönen Teil seines Feierabends nicht.

Det Eijenriegel ichlägt flappernd auf, ich ichliehe langiam die dunkteuchte Stalltur. Die Rübe find gerade gestüttert worden, das Melten ift vorbet, die Schemel tommen an ihren Plan; Futtertiften lappen zu, Schlöfet rafeln, hier und ba geschieht nach

ein ordnender Griff, bann ichlagt hinter ber festen Magb bie

34 bin allein mit unjeren Ruben, Langlam gehr ich an ben blantichedigen Reiben entlang, klopfe hier einen Sals und traue bort eine rauhwollige Stien, Dann und wann brebt ein Lier feinen breiten Ropf nach mir um.

3ch freue mich, bat ich noch einmal getommen bin. Die ftillen, großen Augen betrachten mich verwundert, Manchmal brummt ein Tier leife und wendet fich bann feinem Futter wieder gu.

Das malmende Rauen, vermischt mit leifem Rettenflitzen und bem Rascheln ber Streu, erfüllt den Stall. Das matte Licht wirft die breiten Schatten der Rübe an die Stallwand, und ber seuchte Dunft wird langiam bichter . . . Draufen ift's falt und flürmisch. hier im Stall ift's warm . . .

Schwerfallig legen fich einige Tiere bin und fahren mit ber biden, rauben Junge ume Daul, bie es biant und fauber ift.

Beloft ber gefürchtete Bulle ift friedlich und laft nur ab und ju ein letjes Gebrumm vernehmen. - Draugen ift es nun gang buntel geworben.

Ich mochte noch lange hierbleiben, die Tiere freicheln und ben immer Gebuldigen versprechen: Der Frühling tommt bestimmt wieber und ihr tonnt wieber auf die Weide, Dann ift es abends beim Füttern und Weifen noch hell im Gtall, und die Schwalben schiehen zwitichernd durch bie weit offenen Türen und Jenster ein und aus und werben wieder oben an ben Geilmien ihre Rester bauen

Und eift im Commer! Da finnt ihr gang brauhen bleiben auf der Weide, auch des Rachts, braucht nicht in den engen Stall eurud und habt den Tag vom ersten bis zum letten hollen Schein für auch.

Freilich, oft regnet es, dann fteht ihr mit naffem Fell und es bampit, wenn der Regen wieder vorüber ift. Dann ichmedt euch bas Gras boppelt gut!

Doch ofter noch ichelnt bie Sonne und auf ben Roppelu flimmert die Mittagehite. Dann brangt ihr euch unterm Birnbaum gujammen, fieht mit hangenben Ropfen verfchlafen im Schatten ber Stallwand und icheucht mit webelnben Ohren und Schwänzen die Fliegen fort.

Abends hillt ihr ben Durft am Buch und betrachtet vermunbert bas Jungvieh, bas fich austollt und mit ben furgen Sornern fampft. Es wird bestimmt wieder fo - habt nur Geduld)

Sie feben mich tubig au, als wollten fie fagen: Wir wiffen ja felber, bat bet Frühling wiedertommt, wenn wir auch im Stall find und nicht feben, daß der Schnee fällt, daß es friert und taut und wärmer und wärmer wird, bis endlich unfere Weidezeit gefommen ift . . .

Ja, übermutig feld ihr bann wieber; ihr politert aus ber Tilt, brufft nachts auf ber Roppel und freut euch ber Freihelt . . .

"Run, für heute felb ihr im Stall gut aufgehoben", bente ich, als ich auf ben hof trete, Der Schneeregen fclagt mir ins Ges ficht; es ift ftürmisch und talt. Ober tommt es mir nur fo vor nach all dem Behagen und ber Barme ba brinnen? —

Gin facfifcen Jungmabel,

Kölner Jungmädel gaben Deutschland

ein Beispiel

Es war im vorigen Jahr, in den letten Sommertagen. Ein Schweine-tauf mar auf bem groben Bauernhof, bicht bet ber Stadt, icon feit febr langer Bett nicht mehr vorgetommen.

Im Stall herrichte immer die gleiche Rube. Daß mal eines der Schweine vor Bedagen grunzte, fich im Strob drehte, jum Trog ging und mit einem ziemlichen Gerdusch frat, gehörte in solch einen Stall hinein. Ueber den Christian regten sich die alten Tiere nicht mehr auf, den bannten fie ihr ganzes Leben lang, der ftorte fie nicht.

Beute war es mit der Rube im Stall nichts. Einige Schweine mußten in andere Roben umgieben, so das ber hinterste frei wurde. Dort arbeitete Christian lange Zeit. Es war zwar auch sonst alles bligsauber hier, abet das Strob konnte nach etwas aufgestodert werden, und an die Wand samen fünf weihe Zettel. Der Christian pilif, und von Zelt zu Zeit schmungeite er vor fich hin.

Dann tlappte bie Stalltilt, Man fonnte nicht gleich feben, wenn man vom hellen Sonnenlicht hereintam, aber man gewöhnte fich ichnell daran. So blieben bie Jungmäbel benn auch erft einige Augenblide gögernb fleben, ebe fie Chriftian erfannten und ihn lachend begrüften.

Run ging der Christian mit ben Jungmäbeln von Roben ju Roben. Arlimel frieg immer auf ben Rand

bes Aroges, bamlt fie liber bie Wand hineinguden tonnte. Der Christian mußte febr ichnell benten, benn die Jungmäbel fragten soviel hintereinander. Wie alt bas große Schweln bier in bem dritten Roben ware, wievlel die Liere jum Fressen brauchten, was fie betamen und wie oft . . .

Dann fah ber Chriftian mit ben Jungmabeln auf bem Bof in ber Sonne, Blogitch flang Raberrollen won ber Strafe ber.

"Dann kommen fle nun mobl", melnte er, und fle gingen wieder jum Stall hinüber. Der Wagen hielt, ein großer Raften wurde heruntergehoben. Der Christian halte ein kleines Ferfel heraus, legte es Arlimel in die Arme. Die ftand gang kill. Richt weil sie Angst hatte, sondern weil ste noch nie das Alopsen von dem Herzen eines jungen Tieres gespürt hatte. Plöglich schrie sie auf. Das Schweinchen hatte einen Sprung getan, rannte quer über dem Hof. Arümel behielt erft den Mund offen, lief ihm dann nach, was aber weiter teinen Erfolg hatte. Die andern trug der Christian nun lieber selbst in den Stall, das schien ihm ficherer zu sein.

Einige Tage fpater war es. Da zogen die Jungmabel mit Rörben von haus zu haus. Sie brauchten taum zu flingeln, benn die Leute warteten icon auf fie, hielten Kartoffelicalen und allerlet Abialle bereit. Sie hatten in der Zeitung gelesen, daß die Obergauführerin den Jungmabeln den Auftrag gegeben hatte, für 70 Schweine, die für die W.Bollowohlfahrt bestimmt waren, Futter zu sammeln.

In furger Beit gehörten die Heinen Schweine, die bie RSB. ben Jungmabeln gum Füttern gegeben hatte, eigentlich nicht



mehr den Jungmädeln allein. Bielleicht war es aber gerabe das Schöne, daß alle Leute banach fragten, ob die Schweinchen ichon ordentlich gewachen wären, ob fle gut fragen. Sie jagten auch taum mehr, daß fle vergesten hatten, die Abjälle zu jammein. Ja, der alte Arbeiter vom Hinterhof glug eines Tagen jogar mit den Jungmädeln zu dem Bauernhof hinaus und trug ihnen zwei Körbe. "Ich muß doch mat seben, wie groß unsere Fertel find." Dann kand er vor den weißen Zeiteln und las sich die Gewichtszunahme durch, die der Christian unter die Ramen geschrieben batte.

Mittletweile war ber Berbst gefommen; und es war nun manchmal windig und tolt in den Strafen, wenn die Jungmädel ihren Dienst für die RSB taten. Aber seit ihnen jemand einen fleinen Leiterwagen geschenkt hatte, auf dem sie die Abfalle leichter als in den Rörben besörbern tonnten, ging es viel schneller und einsacher, Rur einmal hatten sie Bech.

Es hatte geschnelt, und der Landweg kurz vor dem Gut schien wirklich teinen Grund mehr zu haben. Da drach ausgerechnet ein Rad. Aber schließlich suhr der Wagen auf drei Rabern dann doch noch weiter. Der alte Arbeiter vom Sinterhof arbeitete an dem Wagen einen ganzen Abend sang, und nun scheint er die in alle Ewigseit zu halten; denn er hat in der Zwischenzeit schon manche heftige Fahrt überstehen musten . . .

Die kleinen Schweine waren nun eigentlich teine richtig lieinen Schweine mehr. Sie waren gewachsen, sogar orbentlich. Wenn fie an nicht zu talten Tagen in die Bog vor dem Stall gefalsen wurden, sah man so recht, wie groß fie nun waren.

Eines Tages hatten die Jungmadel eine befonbers große Freude, Jemand hatte einen "Bolfifchen Besbachter" auf ben Tilch im Beim gelegt, und barin mar eine Stelle mit Rotftift gong bid unterfiriden: "Der 8090, in Raln bat Deutichland ein Beifpiel gegeben, Dort gleben bie Mabel Don Saus ju Saus, fammeln Mbfafle und füttern bamit 70 Gomeine groß. Das ift eine Zat für die Gemeinfdaft unb ein Rugen für bie Ratton."

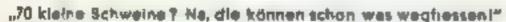
"Woraus ift benn bas?" fragte Urfel, -- "Dan hat Reichsamtsleiter Silgenfelbt in feiner großen Rebe jur Gröffnung bes Binterhilfsmertes in Bubed gelagt. Dentt euch unt einmal! 48 Millionen Bentner Schalen baben mir in Dentichlanb.

Wenn wir bie alle fammeln tonnten, tonnten wir bamit 2 141 000 Schweine futtern, und bas gabe 3 427 000 Bentner Fleifc, Sped uim. Das ift fo viel, bas tann man fich gar nicht porftellen!" -

Stolg und froh leifteten bie Rolner Dabel und Jungmabel biefe freimillig abernommene Arbeit; und fie werben auch in alle Butunft ihr Teil beltragen in biefem "Rampf bem Berberb". In ben Beimabenden verfolgen fie in ben Beitungen genau alle Berichte, in benen fiber ben Bierjahresplan geichrieben mirb.

Go lafen fie turglich non bem alten Bauernhof, in bem bie Stadt Braunichweig ale erfte Stadt im Reich eine Schweinemajterel eingerichtet hat. 1400 Schweine merben in zwei Diaftereien grobgefüttert. 170 000 Etnwohner hat Brannichweig, und man tann mit einer taglichen Abfallmenge von 400 Bentnern rechnen

"Mit dleiem Ruchenablall laffen fich im Jahr 4000 Someine maften", las 3lfe por. "70 finb bagegen etwas wenig", meinte Rrumel, "aber lag man, dafür baben wir Jungmabel fie gang allein burchgefüttert, und bier in Roin find wir überhaupt juerft auf ben Gebanten getommen."

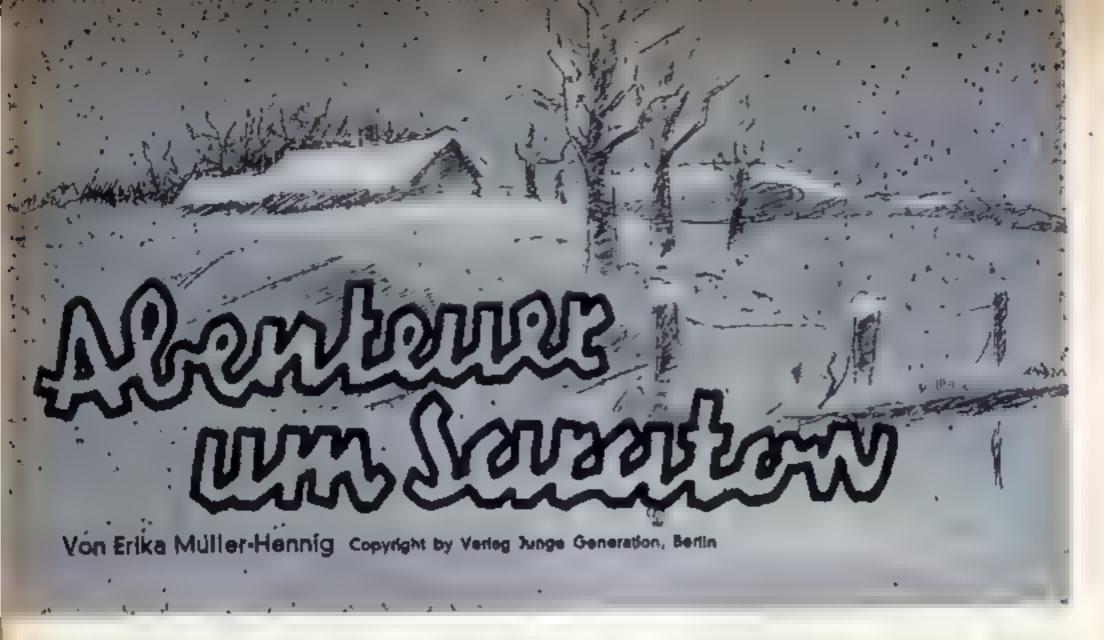






"So groß und noch viel größer werden untere auch mal!"





Nun war bas Saus endlich fertig. Lange genug batten bie Kinber warten muffen, bis endlich genugenb Schnee auf bem Sofe lag. Denn fo viel es auch ichneite — für ein ganges grobes Saus, fo wie Peter und Alaus es fich ausgebacht hatten, brauchte man fo unendliche Diengen Eis und Schnee, wie man es fich vorber taum vorftellen tonnte.

Mitten in einen hohen Schneeberg hatten fie es bineingewühlt, mit einem ichmalen Gang, burch ben man auf allen vieren hineinfriechen mußte. Das war nicht fo gang einfach — fein Gebante, bah etwa irgendein Erwachsener ba hindurchgepaht bätte . . Dafilt aber wat es brinnen bann auch um jo schoner. Alchtige Cofas aus Schnee hatten die Ainder langs den Mianden der Hitte aufgebaut. Ebba schieppte dann noch eine Wenge Kiffen und Decken hierber — nun fonnte man einfach herrlich hier wohnen. Die Wände waren gligerndes Eis — Ebba war ja schon groß genug, um nicht mehr an Närchen zu glauben; aber gang so müßte es bestimmt im Palast der Schnee-fönigin aussehen, dachte sie beimilch.

Außen über ben Schneeberg hatten bie Jungen Eimer und Einer voll Waller geschiltet. Das fror in der beihenden Kälte raich zu einer dichten blauschimmernden Glasschicht sest. Run würde die Hitte bestimmt ewig halten, und auch im Frühling, wenn die warmen Winde tamen, noch lange dasteben und die Sonne auslachen. So ein dichen Ein jomilist nicht so schneel. Alaus hatte dann noch einen fabelhaften Einfall; er holte heimlich Doren Spiritustocher aus der Küche und nahm ihn mit in das Schneehaus. Dore wurde das schon nicht so raich worstellen, wozu in aller Welt man einen Spiritustocher zum Spielen brauchen tonnte.

Aber die Rinder wollten boch richtigen Tee hier unten trinten. Ebba gab fogar ihre rofa Puppentalfen dagu ber — tropbem man boch wirtlich nie genan wußte, ob man fie auch beil wiederfriegte von den Jungen . . . Und Peter und Rlaus batten all ihr Talchengelb zusammengelragt und Rels und Schololabe bafür geholt . . . And nun — fa, da würde wohl jeht Dore dan Schimpfen vergesten, wenn fie die Rinder hier so figen sehn könnte auf Sofav aus Schnee, mitten zwischen ben gligernden Elswänden — und mit Teetassen vor sich auf dem Schneetisch.

"Frierst du, Ebba? Ertält' bich bloß nicht, sonft ärgert Mutter sich." — "Pah, es ift doch ganz warm hier. Hindest du es etwa nicht warm?" — Sie sanden es alle brei warm, und fie dachten alle drei nicht daran, sich zu ertälten. Rur Cora — Baters hund — wochte nicht mit in die Schneeburg tommen, sondern troch steis nach ein paar Rinuten wieder hinaus — wenn man ihr auch noch so die Kissen und Deden unterpacte.

Dore fucte ju Saufe nach bem Rocher. Gie gudte bie Rinber immer fo ein bigigen mittrautich von ber Seite an babet, aber ble machten fo gleichgultige Gesichter, wie fie nur tonnien. Das fehlte noch, bat Dore etwa hinter ihre Geheimniffe tam und ihnen ben Rocher wieder fortbolte!

Es war jo gemutlich im Schneebaus! Was ichabete es ba, bah bas Dach allmählich zu tropfen begann von der Wärme ber Spiritusitamme, das tteine Bächlein die Wände entlang tiefen und über bem Kocher eine höhlung im Eis entstand, die größer und größer wurde?

Aber bann eines Tages — es war braugen nicht mehr fo talt wie früher — ja, ba fing plöglich die Dede über ben Rindern an fich zu bewegen . . . Es ging so ichredlich schnell, noch ehr fie richtly verftanden hatten, was eigentilch los war, rutichte und klatichte plöglich von allen Seiten Schnee und Eis auf fle berunter. Der Spiritustocher lippte zur Seite. Rlaus warf noch im letten Augenblid ein Killen darauf, um das Gener zu erftiden. Aber das wäre gar nicht nötig gewesen, das des sorgten schan die herabsintenden Schneemasien. Eine schwere naffe Laft sentte sich auf die Röpte und Schultern der Ainder, det enge Ausgang füllte sich im Ru vor ihren Augen mit Schnee.



"Dinaus — schnell hinaus! Juerft Chba!" — Ja, hinaus, bas bachten fie alle brei. Aber bas war gar nicht so einsach. Der Gang war zugeschuttet; nur ein fleiner Raum war von ber ganzen mächtigen Söhle noch übriggeblieben; und auch hier lanten von allen Gelten noch immer Schneemassen nach. Sobald man sich nur ruhrte, tamen die Wände ins Ruticen — es war am besten, ganz still sigen zu bleiben und fich nicht zu bewegen.

Dicht aneinander gedrückt fagen fie und hatten die Augen fest geschloffen. Aber felbft, als fie fie dann endlich wieder öffneten, saben fie nichts anderes als Schneewande um fich ber . . . Ste waren verlichttet.

"Ich bin ichulb, ich habe ben allen Rocher geholt", jugte Rlaus... Und: "Mas wird Mutter fagen, wenn...", flufterte Ebba gang leife und brehte ihren Kopf ber Eiswand gu. Die Jungen brauchten ja nicht gerade zu feben, wie fehr fie die Jähne zusammenbeihen mußte, um nicht loszuheulen.

"Salb fo folimm! Wir bubbeln uns icon wieder raus!" jagte Peter bestimmt. Aber als er nur versuchte, fich aufzurichten, begannen bie Schneemaffen über ihm wleber zu rutichen Und die Wände waren gar nicht aus Schnee, sie waren eichtiges gligerndes Eis — man tonnte nicht mit ben Sanden barin graben.

"Bir muffen warten. Es finbet uns ichon gang bestimmt einer. Johannes wird boch feben, bah ber Schneeberg zusammengesallen ift", sagte Peter. "In — aber Johannes kommt boch erft abends hier vorbeit", meinte Alaus, "Und dann ift es boch duntel . , ." Und barauf wußte selbst Peter keine Antwort mehr.

Ste versuchten ju rufen. Alle brei ichrien fie gleichzeitig, fo laut fie tonnten, nach Ichannes. Aber ihre Stimmen wurder von den diden Schneewänden erftidt, fie fühlten en felbft, dah tein Ton aus ihrer höhle beraus un die Aufenweit brang ... Und ichlich; auch Schreten macht mübe. Go blieb denn nichts anderen übrig, als fill nebeneinander figen ju bleiben.

"Wenn fie une nun gar nicht finden?" fragte Ebba tläglich. Doch teiner der Brilder gab eine Untwort. Rur Ebbas Sande nahm Peter in feine groken und begann fie zu reiben und zu fneten. Es brannte wie Feuer, fie maren fcon richtig febtos geworden hier in der Ralte. Aber fie hielt kill, und auch Klaus begann feine Ohren und Baden zu fneifen und zu reiben.

Wie lange fte nun mohl icon fo fagen? Es war immer gleichmählg dammerig in bem Raum, aber allmählich hatten fich ihre Augen an bas trübe Licht gewöhnt. Gie tonnten ein paar bunte Ilpfel ber Riffen unterscheiben, saben ihre eigenen blaffen Gefichter.

Ebba gahnte in einem fort. Sie war fo ichfafrig — am ftebften hatte fie ihren Ropf auf Peters Ante gelegt und ware so eine geschlasen. Aber Peter war grausam: immer wieder schubste er fie in die Bobe und ftief fie mit den Führn gegen das Schienbeln. "Richt schlafen! Wenn wir erft hier einschlafen..." Rein, er saste lieber erft gar nicht, was dann war. Er gab Ebba nur einen energlichen Puff in die Seite und machte sein allergleichgültigten Gesicht. Pah, das bischen Schnee — als wenn das etwas schadele!

Und bann? - Gang ploglich brang ba ein Laut an ihr Ohr. Gang welt entfernt ichien er gu fein, und gang undeutlich tiang er - aber dann murbe er fauter, fcarfer, Gin Anirichen war es, eln dumpfes, gleichmäßiges Stohen -.

"Sie graben uns heraus, hort ihr — fie graben..." Und nun begannen alle brei Kinder wieder jo laut, wie fie nur tonnten, ju rufen; "hallo! Sallo! Johannes! 30 — han — nes!" Ein paar Minuten später wühlte Corn ihre naffe Schnauze durch den Schnee geradewegs in Peters Gesicht hinein. Der Gärtner stand hinter ihr, Johannes und sein Sohn — alle dzei hatten sie mächtige Schauseln in den händen, und ihre Gesichter waren rat und heiß, als hätten sie lange gearbeitet Eines nach dem anderen zogen sie die Kinder herauf aus ihrer salten Johle. Sie sagten nicht viel babet, aber die drei merklen wohl, daß es um den Mund des alten Johannes merkwürdig zudte.

Borfichtig Rellte er Ebon vor fich auf ihre Buge, fo als mollte er probieren, ob fie überhaupt noch fteben tonute. Aber fie machte gleich einen Schritt und bann noch einen . . "Richts erfrogen in fagte Johannes gludlich. "Zelgt eure Sande "Rein, auch die Sande waren noch beweglich und rot, so falt fie auch waren.

"Run aber ins Haus mit ench!" jagte Johannes; und bann zeigte er auf Cora, die sich jehmeichelnd an Peters Beine preste "Die hat ench gerettet. Die tam immer wieder zu mit und hat gebettelt und gesault — als ich dann endlich mitging, sach ich, das der Schneeberg zusammengesollen war. Aber daß ihr da drin stedtet — barauf tam ich zuerst gar nicht. Nur weil bas Bieh gar nicht Rube geben wollte ..."

Sie tamen alle bret solort ins Bett, und Dore brachte ihnen beihe Brühe, so wenig sie auch Luft danach hatten. Sie wollten am liebsten ichlasen, nichts weiter . . "Na, nun habt ihr wohl genug von dem dummen Gespiele im Schnee", brummte Dore, als sie ihnen die vollen Taffen hinüberreichte. "Der Unsug hat ja nun wohl ein Ende holfentlich!"

Sie gaben teine Untwort, alle brei nicht. Man tonn ja foliehlich auch nicht gut reben, mabrend man gerabe beihe Brübe ichludt. Aber bann — "Wenn man alle Dinge, bie einmal ichlef geben, nie wieder tut — bann ichafft man ja nie etwas!" Inuerte Beter

Run, einen Spiritustocher haben fie nicht wleber mit hinausgenommen, bas ift mahr. Sie haben auch barauf geachtet, bah bie Gange und Sohlen forgfamer gegraben und noch beffer mit Baffer vereift wurden. Denn Gutten und Burgen im Schner bauten fie immer wieber, in jedem neuen Winter von neuem.



Ringendes Deutschtum

Tachochoslowakol

Mustpruch bes eidechifden Zinatomannes Mafatol ... to gibt fein natür liche Recht eines Bolfes über ein anderes Boll. Ge gibt fein naturlichen Hecht, einem Bolte bie Diglidtelt ju nehmen, bab es fic auf feine Beife ju ben 3bealen ber humanität entwille."

Bite fich biele pun ben ibrunbern bes tidechliden Etaates immer wieber mertretene Theorie mit Der Braris vereinen fahr bie mit feit Jahren an der Unierdruchung ben Zude endeund ume erieben ift allerdinge midt erficht ich the gibt fein Bebenegebiet bee luberenbeutiden Bu tes, bas burd biele ifchifgen Rappabmen mige betrotten mare

t Tas erfe natürliche Recht eines fleihigen, intelligenten Boltes ift bas Red auf Arbeit und Brot. 3he habt aus ben biober ericienenen Berichten erleben tonnen, wie es bamit in ber Tichechaliswatel ausftebt. beute ein neues bie ibre. batu A no Tentice werben bont los. Weber ichent eine Zabt ben Beg auberer wirt chaftlich bereits aufgegebener fude enden icher Stadte in geben Die genne ihrnt auer Weberel michte ebre Piorten ich effen met, e as tidediche Rant ihr den Rreb ! reigen bat de Rie einge ellichaft genngend Auf rage die fie jedoch pan fest ab bei tidech iden A men berftellen abi ju meiden G ifoniafendenen fieht fich nun ber ichemite Statt angelicht ber ungeheuren inderendem den Avrlage veranlast? Die zuwendungen die an die i dech iden Linden i, ivrgen geden find ung et dobet als de lier de deut den Tinden de uinder die in den denischen Anna gebielen leben konnen mit die bet finalischen Unie, kubungen monate lang gespeit werden, ipairend en fire die deutsche Andere des gleichen Linden bei beitagen bestehen Lieften fann unel Bochen ausreicht die beitragt b. im Bestehen Auflig die tiechensche Kopiquate das Griffige dellen, was den deutsien Rinbern jugemiefen mirb

2 Wie mehrt ber tidedifte Etnat bub Recht bes Biobenbefigeb? Con-im bobte fiell batte bie Eichecht frintet ein Wiesiel bes ge lamidentiden ihrumbbel, bes entrinnet Terte Resbabe wird noch heute angewenbelt ihm fleitet Tadau ber fat im v C ben de Beporterung aufwellt, bat bas tidediffer Bobenamt tamt the Paditorinate nelundigt. Der Boben foll in eigener Megte von ihr maltichen Arbeitern bebaut werben, lind was wird aus ben benichen Bauern? Tiele Meibabe

1. Bie gibl bie Tidecolomotel den Zudetenbeutiden die Möglichteit fic nul ihre Weife ju ben bocafen ber Duman tot im entwicken"? Der Rampf gegen bad beutide Zan weien batte i dan feit labren an Wir wiffen, bab das ifdechiebe ein tabt bungaminete rute a. be ben i ich en Vehrbucher verbuten bat Ter Grug defer Dafnahme Roch den neuelten Berundnungen wird nun and ber teb auch ber for for genannten ... De marbitcher unter ant. Es foll bod bieraurd of enbat vert ubert metden bag bas naerendeniche Bot out letne Beite bas thefunt ber heimntliebe und ber Beimundenbeit mit bem hetmatboben in

Die Mprache ift ber urrigenfte Musbrud bes Weirne einen Bulfes Much biefes natifeliche Becht auf die eigene Sprace in es den Ludeiendem den in jeder Weife beichniten Die Lichechen bolen ich ubrid es bewieden fir die den ich Becht ich einem bon und nen e Echt. ib ein ich en in ich ein ich en ich ein ich en i gie ticht i Der Bubetenben iche in ber geit ban lutt bis fus nicht ibruiger als ich beni die ibring nben ihren ben iden Chainfrer verluren. Die bie ein Berloft ft bas idechtige und itmenfiche Gyrampebiet um 1. D & fomeier pergeohert worden

im Paufe bes vergangenen Sabres bei ber Staat 11,3 Mellowen Armen bie Schilbaufen ber flowallichen Gemeinben bei utei Te beutiden ihr ingelieben beiten bet in ebegentete, es in befannt, bog in feber Weife verlucht wird, bie bentichen ih noet in die ichecht went Sauten in berben Zo ging 1 B. ber ichechtiche Gentarm in ber bent wer Gemeinde genoberen von Sann in hand in ber bent were Gemeinde genoberen von Sann in hand in bie biefentiche Minber be abhand feiner Antenneitorm, ihre Linder in bie fichentiche Minber be abhand in miden be eichule in miden

Auf Diefe Beife lonnen wir fett Jahren lenteiten, wie immer wieder bie con ber Regterung vertundele Theorie ibrer Smaldauflaffning in ihren Anwendungen auf bas Sabelenbeufichtum im icharften Moerfpend freb De Onem d ung ber es en je t lab wohl taum Ausfich ant aine Menberung bes Ritt es fe tene ber ichem den Regerung erholten ba menberung ore jent es te tens der iwem men megeerung erwort sie bie I cheche lowater durch das eichen ch twit de Die gebundnis im met tat Die politelichen blechte eines Bulles und leine ar gemade Unt midlung in ich von fieht aber nicht im Fragramm des Ra, demismus ilm bie angend ich ich Lage der I wecht ovalet pu verfieben, if es in birfem Bufammentiang riding, einiges baruber in berichten

Wieldgetitg mit bem mifitari den Intammenarbeiren leute in ber Tidedoliowafel eine intenine lowieren inide Ralinspruse and anda ein Prie Ralinsprusenande ift nicht, wir man tunder an nehmen tonnte, van vernheretu liaffentampierile eingeheut, im wegen tei fur fie it lene Rafte, die im Binier ver Flugien, und da ion nach karp laurt, genau lo wichtig, wie lene frierenden und hangernden Arbeitoloren in den Ernbagnariteren

Do arbeitet fite bie fichecht de Cheitchift in erfter gin e bie ,Gelenichaft für me echafriche und fa jurelle Bugebing mit ber Zowielun on" Za mirb ber pielametfe in einer mome ber Zowierfnatur" in Thenter und Randlant für thre Zwede geworben da gibt ab im Breiburger Rationalibrater eine fom einebe Coer und im Brunner Rundlant merben Dochfchaforolefferen fur die Zowierfactat

für die Arbeiter und ben Mittelnaub bagegen ift ber Bund ber Freunde ber Comjetunion" beitimmt. Diefer Bund ont im lebten Jobre feine Met glieberiab, pon minn auf it er erbobt Die illubrierte Beitigrift, die er berauegibt bringt fan austh ieft im Berichte aus bet Com ention. Im Ausfduch die es Punbes boin urben Coch Guiern auch Corlificiler und Mompeniten Bon bera C gan arionen geben ble mannigfaltigften Ber-binbungen in bochfen en Rindbunt Ibrater, Berieger und Buchbandier tout de gibt Bettage, Die fich auf lemjetruffliche Biteratur fperfallflert

Um'er biefen Umbanben fann es ubemanben wunbern, bag bie tummun it the Zyanienverantiateung in Brag unter Die mirfung namhalter funt er jurande fam und bab an der Zeier ben Jahrentagen ber fomer rutte dem Rern und bie unter das Motto "Die tichechtichen undier ber Com eine auf geftellt wurde, bervorragende Aunftler witt mirfen na a bet ubr der gent bed Frager Aunblunte und ench ber metangverein ber Grager Bebrerinnen

Mus blejer furgen Satiberung mirb und bie Sudrie bes fuberenbenifden Rampire um bie Trujfarrbei iung fiar gelr leben aber and gletdietig bie Webbe ber Anfgaben bie bas Enberenbeutichtem als Anber ber bent der Werengwall gegen bas Anberngen ber ba incwebilden Bellegn erfüslen bat

Bereithellung pon the bern fur bie Arbeit an ber banifchen Subgrense Der Borbaud bes ban in indering ichen Soude bat wieder einen Betrag con 2 1 fm. Aronen fur die Geengarbeit im ebemaligen Deriogram Loberten jur Bet anne gehell Auch aus bem Aupenhagener Baurb. Andet en honde wurde ein gebiebet Belbbetrag für die Grengarbeit be-

Litarea

Beit aniger dete nimmi in Biaben trob idbriber Betrafung ber Chulbarn be tammuniftet de Bub, arbeit eine Meine bolidemilt der bergert, und 24 ber in bei Mebriebt naturlich Buben, in Ronne, Demel und ber Browing weibatter

im Memel mutbe ein grafies lager von 10 bil tommuniftischen Flugideilzen entbecht Auf bent Komnoer Babnbal konnte eine Eindentilt, ble
nicht unterwege nach Memel be and mit einem Notter voll immun fricher
Ingbig er verhat er n. ben Jeenfalls auf dem Esege jur Palin murbe
eine subin mit e nem Pafet fommuniftifder glugblätter abgefaht Rier bem murben bet einer Meibe von Ganemdungen fommantfilde get ungen und faugbiattet ge unden

Durch ein Telret Des Stouten teiten ift bie Grage ber Sugenborganife fem gen Organi mienen feitge ege find an beuen bie Ecultugent te. nehm n bart in berne it ieichte an beiten ber Zhultigend teil nehm n bart in berne it ieichte feb en alle Prortrereine und lamit iche augenebe eine ber ro ichen ibinpren Tempenah werben auch bes beurchen bezeicht gan in ibnen ihre bie Pfahl ider ibre Taligfeit jum i Biart prottifc einhellen muften, ba fie fah aufnahmelne aus Echtlern und Licht wirde beit ben ibeber bie filt der Einglieberung ber organifieren benifchen Schulingenb in die nom Gefeh nicht betroffenen eftelichen Jugendorganlintenen find Berbandlungen eingefeilet worden

3m Ranat murben alle Rinbergarten ber beutiden Gemeinbe Derb rid mit einer einigen Ausnaume ein mant fiet! In den ibe me norn Ronnab. Reuf daba und Teme aburg mutben bie ben iden Abreitungen mit ber Begertubung geldioffen, but bie vorgeichriebene 20blergebt nicht erreicht fei

Im Pudentanb haben fich jablreiche beutide Codidiler one Ulerne-min bereit erflar, ben deutiden ft noern be bet ber brer denben Rotinge bes beutiden Edurmelens temen Umerricht erbaiten toften bententen

Dreisausschreiben des UBU.

dur bie beutiche Jagent fiber fer veranftaltet ber Berband Pentider Berbeitet im And and (APR) ein Preisansichteiben mit bem himbirach bes Dichter Bort Brogger als Ibena "Albeit long nach einem Prebe und Glauben gen bie jem Panb" Den Preisbeweibern wird bie Aufgabe gehellt, lebendig und aufdaulich ju jeitbern, warum be, aller ver verngeven bene jum Trobe, an bos wene Denistiand glunden und pan Breit erlatt find über leine haltung und Gefonnung und feine Brutfetungen. Die Arbeit fun menbebeng brei, blichens fedn Achreibe Binriftungen. Die Erbeit full menbebene brei, bochtene feche Gereibe maiftnenfelten um affen und bem firm. (Berlin W. D. Schieblach 1(1) bis jom 15. Blat 1917 mir Rennwort unb Angabe son Rame, An dreit, Alter nub Atonisangebbeigfeit in verichioffenem Briefnmiching, eingereicht werben, fint Berteilung geinngen bi Breife in bemeiden Rudern nach Auswahl ber Preisirager im Gefontwert non bier son,

Dem Preisansichnt geboren an fant Broger, Grol. De Glati, Leiter bes Tentiden Auslander,huftinte, Lierigant, Dr & Allingenint, Leiter bes Antimeaten ber Andinnbestrgeniferion ber ARTHE, Miniferialrat Tr, Georg Ujabel, Cito Cifele, Borfibenber bes ATR.



fin filoriab AlaablaH: Gratal, LoHa ünd Annamaria

Die Mödels nehmen auf Fahrt stats MAGGIS Suppen und MAGGIS Fleischbrühwürfel mit. Sie wissen: so lößt sich einfach - ohne Muhe - und bieig - ein kröftiges wohlschmackendes Essen bereiten.

MAGGI[®] SUPPEN 1 Würfel 10 Pfg. MAGGIS FLEISCHBRUHE

3 Würfel 10 Pfg.

STREIFLICHTER

Kolportage - gestern und heute

"Die grüne Sand am Schlohlenfter ober Der Meineid ben Grofen von Saroloftein", "Reichsgräfin Grifelbis ober Das verlauschte Findelfind", "Die geheimnisvolle Aunftreitertn oder Der Leidensweg einer Baroneste". So und abnilch waren bis Titel gewisser Itelner Bandchen, die in hundertundeins Fortsehungen wöchentlich einmal erschienen. Es war durin viel die Rede von Fürften, Reichsgrafen, Baronen und — mit einer gewissen Geringschäftung — auch von Freiherren und manchmal sogar auch von Bürgerilchen.

Auch die duftere Gelte des Lebens murbe gezeigt in Geftalt von finfteren Zigennern, die tleine Grafentinder ftablen und vertauschten. Säufig gab es Scheintote, die gruselig von innen an ihren Sargbedeln tratten und tattlos ihre Anverwandten mit ihrer Rildtehr ins Leben in Meberraschung verseiten. Junge Gräsinnen verliebten fich in dürgerliche Maler, wurden von herrischen Familienoberhäuptern enterht und verftohen und endeten in Schmach und Schande. Gele jugenditche Rrantenschweitern eroberten die Herzen schoner rufficher Crossfürften und erhielten toftbare Juwelen und einen Heiratvantrag.

Das mar Rolportage vor rund to Jahren. Seute legt fie fich ein lebenanahes Mäntelden um und läht ihre Romanbanbden unter bem Motto: "Franen von heute" ericeinen.

Frauen von heute? Das geht ja auch uns an, betrachten wir also mal einige von ben bieber im Berlagshaus Frequ erschienenen 158 heftchen. Da gibt es Titel wie: "Baroneh Ita", "Benus am laufenden Banb", "Eine Puppe betommt ein Berz", "Die Tennisgräfin", "Die Goldatenbraut", "Genia, die Masseuse", "Nux eine Choriftin", "Die Schlangentönigin", "Die Elntänzerin der Walhalta" usw.

Dach auch die "Frauen von heute" leiben unter ber Tude ihrer ftanbesftolgen Bater, und junge Grafen reifen "intognite" burch ihren mettläuftgen Befig. Auch hier gibt es finftere Bigeuner, die arme Ebelfraulein ins Verberben hurgen und eble Retter, die in letter Minute ericheinen. Richts, aber auch gar nichts ift anders in biefen Romanchen, als es auch ichon por 16 aber 50 Jahren war . . . Warum alfo "Frauen von beute"?

Frauen von heute haben gar toine Beit, fich mit foldem Firlefang ju beschäftigen. Frauen von heute haben auch teinen Sinn mehr für bie Bere widlungen eines Lebens, wie es bie Rolporetageliteratur barftellt.

Eines muß man aber bei biefen 20-PfennigeBandden bantbar aneriennen: man weih fofort, woran man ift. Much wenn flo behaupten, für "Frauen von heute" gefchrieben ju fein, bleiben biefe Bandden Aolportage

Mode — etwas verrückt?

Die Mobe hat wieber einmal einige "lette Schreie" ausgeftohen, die biftatorifc Aufmertjamtelt verlangen. Laffen wir vor unferen erftaunten Augen die Glangftude der Gaifon vorüberzieben

Da erscheinen junachst Interessants Ropibebedungen. Rielne Plannen, auch Pillenichachtein genannt, werben mit bunten Samtbanbern am Dutt festgebunden und verleihen auch alteren jungen Damen das Aussehen von "Wessenger-Boys". Wer fich nicht gern so ein Schächtelchen auf die Stiene Liebt, mag sich eine hochstebende Filzioque auf das hinterhaupt seben und fest mit einem Silrn, Nase und Wangen verbedenden Schleier ansichneren. In Abwandlung eines alten Liebes wird sest der vierestige Dut angepriesen, der das Gesicht als leuchiende Ausselle umrahmen soll.

Filr den Abend mablt mon ein Blattergertefel, das anmutig über die Loden gu fallen hat, ober man gieht eine Spigen-mantille über ein Auge. (Das anders rieftert man.) Bur Umstahmung der eblen Gesichteguge mablt man eine altägsptifche Golblamd-Baletraufe.

Much bas Abenbileib erhalt einige neuartige Deforationen. Borbel fei bie Schlichtheit, ber mit bem mobifcen Bogel! Es tonnen auch zwei fein, bie mit ausgebreiteten Flügeln am

Für kleine Verletrüngen **Schnellverband** Hansaplast schließt die Wunde hygrenisch, wirkt blutstillend und keimtötend, es fördert die Hellung. Seine Anwendung ist einelastisch lach. Gaze abnehmen, den Verband nach den Seiten leicht gedehnt auflegen und andrücken. Hansapiest sittl Packungen für Haus und Sport, für Reise und Wenderung schon von umverrückbar feet. 15 Pt. an in Apotheken, Drogerien und Bendagengeschäften erhältlich. ohne zv zerren oder zu behindern



Familienceme* feit 40 Jahren!

Seit 40 Jahren gehört Pfeilring-Lanolin-Creme zu den unentbehrlichen Gegenständen des täglichen Gebrauchs vieler Haushalte. Regelmäßig nach dem Waschen und abends kurz vor dem Schlafengehen ein wenig Pfeilring-Lanolin - Creme in die Haut leicht einklopfen, das erhält sie stets friich u.geichmeidig.

Pfeilring Landin

In Desen und Token zu RM 0.18 bis 1.-



... sie ist die Gute geblieben!

Pfeilring-Lanolin-Selfe: die gute Familien-Seifel

SPECTROL entfernt Flecken aus Wolle, Seide, Leder



BINGER NXHMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT BERUN WS-KRONENSTRASSE 22 - SINGER KUNDENDIENST ÜBERALL

Musichnitt ber Taille raften, Augerbem wird ein riefengroßes Butett que leuchtenben Glabiolen, Rofen ober Relten augerordentild belebenb mirten .

Tagenfletder ichmuden fic burd große Borbangeichloffer, nach. gemachte Taldenuhren in Bedergrobe und Bergen. Bergformige Talden mit lojen, überhangenben Rlappen finben fich auf ber Borberfeite ber Dantel - und aus fommetrlichen Grunben auch auf beren Sinterteilen. Ale legtes bieibt noch gu ermahnen bas armeliofe Beften, bas formlich überjat ift mit bunten, geftidten Buchftaben ber großen MBC. 3a, ba feblen einem eben bie Borte!

Robe, etwas verrlidt??! - Go verrlidt, bag fogar eine gemiffe Bertiner Beltung, Die fonft alle "mobijden Gigenarten und Billtürlichfeiten" gar nedijd aufqugeigen melh, bas leife Stohnen betommt und mit erhobenem Beigefinger mabnt "Gebt biefen Launen ber Dlobe nicht immer nach Wir muffen ja nicht alles mitmachen, allguviel ift ungejunb"

NSERE BÜCHER

eln Bork der Erlanerung [inlien

You Max von Boch: heranagegeben and bearboret von Kart Willel Kastore Verlagsansta t. Herr ach Kenne. Herlin-Bruneway-1. 302 Seiten, at Canaleinen age 2M

in awester Auflage liegt dieses umfangresche und fesselnle Werk aber 214 en vor. Rand 760 Abhildungen versieten den lebendigen Endrock I mes Interessanten Querschnittes, der nicht nur Genet erle. Tradition, Bauten und kunstreichtum des Landes wieder g bit, sondern une auch hinefnalellt in die Gegenwart. In das Italien Museum nis. As en, a e Italien konnen, wird deses Buch eine reiche Ergennung und Vertiefung des Friehten sein, eilen anderen auer Ansporn, dieses Land und Volk einen aufzusanzen, tum mindesten aber durch dieses Buch Verständnis für sie zu erhalten. So kann dieses Atalien — ein Buch der Erinnerung" nur wörmstens empfohlen werden.

Janesse 1

Logwes Verlag Ferdinand Carl, Von Alfred Weidemann. Stuttgart. 214 Belten; 2.03 RM.

Funtzig Jungen im Dienst neigt dieses Buch. Es schildert in eindringlicher und unschaulicher Weise das Werden des Jungangs, weis











gegründet 1880



Leben und sein geneinsatues Schaffen. So erfeben wir, wie aus den undtschrinierten Jangerbanden der Hinterhöfe der greden Stadt eine Junge und frohe tietze nichtet wird, die auf Fahrt und bis Lager, am Heimabend und im Werktag zusammensteht. Der gleich namige Pumpfenfigu wurde nach einem Buch gedreht

Das Helmatheer der dentschen Prauen im Weltkeleg-

Zusmin napgastell) von Margarete Schlekedanz, Verlag B. G. Taqbuor, Berlin. 3 steffe, je 20 Pf

In verschiedenen Einze befreg behondelt dass Schriftenreibe das Worken der genschen Fran im Wellkrieg Das erste Beit briegt brecht ungen, die impfere and verschwortungsvelle Fragen in der Hennut zugen be, der Fin 5 tagsbife, der Ver-flegung des durch nichten Mitters sowie in aus wirter afflichen Noten der Kriege-gebre. Das zweite keit in der brun als krunkenschwesier in Laparet en un. in trefungsveningern, wahrend aus dreibe den Kin-

eats der krauen in de notwendigen Bernsen in der Hebust wieder der I bie liefte sie ausptsächlich für den Bebu gebesseh best unt doch situ sie in brer klaren, auseban eben Form such gut für unsere Hetenbesse verwendbar

Kriegemuriae im Britten Reich.

Von Fritz Ofto Basek. Verlag Karl Stegfsmund, Berlin SW 58, 106 Seiten, geb. RM 4,50.

Beser teherlick den uns der bekannte kringsmarige-Schriftsteller Karvettenke, utan is. D. Freig Ot o Rasch gibt singt uns kungt und sach in as Werden der neuen deutschen Kriegsmarten. Ein geselne licher Rachblek unf die Tuten her bestenen Marine Loutropen kriege, eine statte ise e Zusammenstelling now ein guten und interessantes für dieterlich ration dieses Uner ab, dass stark no eindraghe von einem Deutschland der kraft und der Ehre taugt.



Einzegnungskleid aus schwerzem Lindener Samt

Achten Sie beim Einkeuf von Lindener Samt auf den Merkenstempel der Webkante



5 Dinge brauch'ich jeden Tag, wovon ich keines missen mag: PEISIEHENKOSIMISATA

9. November 1923 Sudetendeutschlum.

Zwel neue Bänge der Jungen Rethe Vertag Albert Langen Georg Sie ber Möneben Rie Bie

We has an wienerhold out the Junge Berne des bekannten Münche ner Verlages is ngewieselt. Hente egen han wieser zwei nebe Brude vor die wie seite gut und wirkseln in nowee Arbeit einbauen kont bei mirke tan zer schi dert den bie einem 1924, ich Tag un ersten beischenn ge trofffeied Withnehm aber gibt einen Bericht ist kapien ein Bekenntuls ist von kumpferischen Sudeten deutschlung.

Jeh mehne und künde.

Von Paul de laugarde, Verlag Hart, Breslau, & Seiten gel.

Due Hoft heater elno sorgfalt y masgemente Agsunht son den Sehr fien Lagurdes, transl egende Actiferangen illier Stant und Volk, Kultur Rebgion Russe frage and merchat une Mach e wermen her zu nihor Fanhe tin sammengafallt, ale une das hebris gerk dioms Maines gut und kier tormitteit fregsde den jungen Menso en der tregsnumert har angar is in seinem as ngolige ein hongen der die genüe iden viel zu angen ihr Se a ungezwerke ist die Zusoph answellung besongere gut gestgaet

Amabe Dieteleh

V o Charitan B solo If Vector G Orote, Berlin, 40 Sector 163 480

Sohe a sading and apschaption schulter! Charitas Book if in diesem. But a se Lobensgeich bie ihrer Matter, her drutse en Saturforse ern Ama e lietrem Das als ne Malchen aus ier Sieder stud" whichst im Line e seines gentasis dien Lebens au einer eine ernn wortungstewallten Feng heren, deren William zu Arbeit und Emanit wir nehren und bewandern, ha ist iste Singuist wir nehren und bewandern, ha ist iste Singuist eine Buch. In die viele Briefe von Matter und Toch er eingefrichten sind, datier zur Roman ern der handruck im intanehlich bei im ben viele

Maria Sybiba Merian.

V., Ogn Pelemann, Verlag Buchergrale Gatemery Berlin, 22; Se Gra, geb. PM 3 80

De frinkacho ilmants colerio ar fidert bler des Lebra ciner nigopar agua en kruf colen frau mes de d. Jacobac et Ausenara for kanfors erber a lie sto de a verbutet flaria 185 a Meria: 48 k use crise e Tracti a des tes tass les tes unit fiver Lacio de Satur de schufft as nich ver recon der Zeit zam Trolz, for wisselne affiches les a mork line ho de and it vie en Abb langer mach den kunforst den Amin Sus a Meriau pus gos at la zog una in Russian of et virgange en Zeit fa fires denbedes fragerigh we us an olion Zeiter in unserem Vice manip grant pur

Schuee und Els - le den Bergen auf dem Wasser.

Verlag der eiserne Hammer. Zwei Lauzelliefte Pro.s kart BM 120.

Das erste huch "Schwee und E.s onthult eine Reihe von Jurchweg sehr feinen tafnahmen der Winterlandschaft. Es teigt aleht nur, wie sonst viele Bie ier dieser Art, den Winter in den Bergen son dern auch das winter eine Flach au. Das zweite Bie. In den Bergen auf dem Wasset bringt ein ge sehr sehole Aufonnmen des Stassantes. Fall saffahrens und bes Septes sertes. Gut wind greich falls mehrere Bilder aus dem Bergets gerieben.

Das kleine Burb der Nachtfulier.

Von Jake! Hübner und Friedrich Schnack Insachering, Leipzig de Seiten geh. if M. 0,80.

In der bekannten Reihe der Inselbücheret ersenten dieser kielus Band der in seiner sorgan en Ausfuhrung und Auss al auf in bereite osche. Zu den bibschen kolntarien Sichen Sin Jakob halter sie treb Friedrich Schunck ein tie eitwort des uns hineinfunt in die wundersame Welt der Suchtfalter

Westermanns Beutscher Reichsutlas.

Rerausgegeben von F. C. H. Reichel. Verlag Georg Wester bahn Braunschweig Geb. RM 4.86.

liceset man deutsche Reichan an ist ein haderst vielseitigtet und abschauf ihre Nac schlagewerk Schne' und auverlässer lätt aub aus Wassenswer e nort Reit nu. Vak Politik Gesc ichte. Witt schaft Verun ung um Verkeit ur (teln. 't Kurten, zehtreicht aus in en Australie in Lebersschien und vor allem in Ortsex kon in 1 tom Nieuen ergehen ein ausgassendes Material Reikann Louer Drutse e Reichandes des Westermann Verlages nur einste ist. Wetter:

Elne praktische Sammelmappe

the die Hette des "Deutschen Midels" ist helm Verlag konster Zeitschrift erhältlich hie eulspricht allen Anforderungen, die an sier wirklich gebragehalbilige Summelwappe zu aleiten sind Sie ist gediegen und dauerhalt preizwert und praktisch im behranch. Sie ermöge abt beiehtes Sammeln der Helte ohne Variereitung und abne Beschädigung, Jederseitigen Herausprhmen und Wiederei fügen an beileitiger Stelle der wie bei einem II eh bülseharbig gegebeleite Rücken in Verbindung auf dem Heftfaden gewährleintet festen bite, giattes und volltändigen Aufsehlagen der Beite. Die in gennem Leinen gebundene Mappe trägt in roter Schrift den Titel unserer offiziellen Zeitschrift. Alle Dienstatellen und Mädel, die nich diese prakt sehe hammelmunge zuirgen wullen wenden wich ungehend ab den Vorlag Viedern Erhaubeitstenbiellung. Nach Einsendung von 130 RM erfolgt die Zustellung



Das ruhr-niederrheinische Madel

Aus Leben und Arbeit des Obergaves 10 Ruhr-Niederchein

Taufend BDM. - Jührerinnen in Mülheim

Schon seit Wochen mertte die Bevöllerung im Mulherm, das der BDM. etwas "Großes" vorhatte. Es begann mit dem Aufruf des Kreisleiters in der Zeitung Ungesahr tausend Quartiere würden sür BDM.-Juhrerinnen gebraucht, die zu einer dreitägigen Tagung nach Mulheim kommen sollten. Am nächsten Tage kam schon eine große Anzahl Briefe in den T enststellen an . . . "Ich den gerne bereit . . ." "Rurden Sie mir ditte auch . . , " und "Ich habe augenditälich zwei Betten frei." So singen sie alle an. Wirt sreuten ung, das der Ansang gemacht war und vor allem auch über die freiwillige Bereit "chaft der Briefscher. Aber gemessen an den kausend Quartieren, die beschaft werden mußten, waren der Angebote noch verschwindend wenige

Die Ortspruppen ber Partet nahmen uns einen großen Teil der Arbeit ab in der Aberbung um die Quartiere, Aber wo wir noch Zeit hatten, gingen wir selbst von haus zu haus Es gab noch einige Tage, ba uns die Quartiere noch Sorgen machten, aber am Ende tamen die vielen Freiwilligen mit dem Grundlah: "Man soll sich nie vordrangen". Run hatten wir auf einnal viel zu viel Quartiere. Später, deim offenen Boltstiedersingen, geichah es dann zuweilen, daß eine freundliche Frau ober ein Mann zu uns sagte: "Mir hatten so gern ein Madel gehabt - wir hatten boch einem Schein unterscheiben." Das war ichabe, aber es ließ sich nun nicht mehr andern, "Beim nachlten Mal", sagten wir dann immer

"Was wir tun muffen, ift keinem verborgen"

Endlich ift ber große Tag gefommen Die Bubrerinnen aus allen Unterganen treifen jum Tell mit Autobussen, jum Teil mit dem Juge in Mulberm ein Auf ben Sammelplagen erhielten sie die Quartierscheine, und bann brachten Mulbermer Madel fie in die Quartiere

Am Rachmittag eröffnete Oberpräfident Gauleiter Terboven die erfte diesjährige Tagung des BDM. Um uns in seinen Ausschhrungen auch wirklich das zu beantworten, was sur uns Intereste hatte, ließ er ich Fragen bellen. Hauptsächlich waren es Fragen politischer und wirtichaftlicher Art. Im Rahmen des Biersahresplans sorderte der Gauseiter von sedem Räbel die besto Leistung im Beruf. Auf diese Weise dient auch die geringste, aber tadellose Arbett der Gesamtheit. In seinen weiteren Aussührungen ging er auf die Wladelerziehung im Dritten Reich ein, Reben dem kämpserlichen Vlanne habe die Frau zu stehen, die mit ihrer klaren Haltung dem Manne immer wieder den Antried zu neuem Tun gebt

Mit ahnlichen Gebanten sette fich die Obergaufuhrerin im Stade der RIF., Erna v. Bacano, auseinander. In der Kompheit schien uns die Mitwerantwortlichteit der Frau als eine Selbstverständlichteit. Heute wollen einige Theoretiter wieder diese Selbstverständlichteit zu einem Problem machen Richt nur die Schonheit ihres Helmes und das Glück ihrer Familie kann das Leden der Frau vollsommen auszusten, iondern in der Mitverantwortlichteit an allen vo.t den Lingen erhalt sie ihren lehten Wert. Pitr können jede Sache vollbringen, wenn sie dem Ledendigen dient. So wächt neben der heldichen Größe des Mannes, der ne Hauptträtte aus Kampf und Tapierte t erhält, die heldische Größe der Frau, deren Leichten, die gleichen sind die aber durch die Mütterlichteit ihr s Leiens, die gleichen sind die aber durch die Mütterlichteit ihr s Leiens wien tiesten Sind die aber durch die Mütterlichteit ihr s Leiens wien tiesten Sind die aber durch die Mütterlichteit ihr s Leiens wien tiesten Sind die nerhalten.

Gauletter Florian forderte von jeder Buhreren, dag fie nicht gedantenlos an den Problemen der Bert vorübergeben burje,

sondern zu allen Fragen Stellung nehmen mille, um alles, was der Gesolgschaft dienen kann, weiterzugeben und jede Gesahr von ihr fernzuhalten, Gauleiter Florian seste sich dann mit uns weiensstemden, abstratten Ideen auseinander und fordert als unsere Grundhaltung den unbedingten Glauben an die nationalsozialistische Idee, Unser Glaube ist immer das Geheimnis unseres Gieges gewelen

Gaujuhrerin Lotte Beder gab an Sand einer groben Welttarte einen Ueberblid über die politische Kräfteverteilung in der Welt, Zu dielem Rejerat pakte am Abend der Film, ben die Gaustmitelle Effen vorführte "Der Reiter von Deutsch-Oft", der die tonsequente Haltung einer deutschen Frau während der Kämpse Lettow-Borbeds zeigte

Um Sonntagmorgen [prach Pg. Rüge von der Reichsführung SS. uber das geichichtliche Schichal und den Kampf der nordischen Bölfer. So verschiedenartig die einzelnen Referate erschienen, so waren ste doch von einer einheitlichen Idee durchdrungen Wir haben es alle empfunden, und wenn es schön war, wieder eine Wienge Wissen befommen zu haben, so war es noch begtückender zu spüren, dost unsere Idee alle Lebensgebiete zu gestalten weiß.

"Nimm das Madel, nimm das Madel bei der hand"

Ch mobl die Mulhetmer bei unjerem Boltelieberfingen auch millingen merben?" Das war bie große Frage, Die alle Dladel bewegie, als fie am Mittag ju den einzelnen Blägen jogen. "Es blies ein Jager mohl in fein Born . . " Bell flangen Die Madeiftimmen über ben Blag ju ben Bimpfen herfiber, ble für ihre Beime werbend burch bie Strafen jogen. Eine Menge Leute hatten fich eingefunden. Gie ichauten ber Gubrerin fo intereiftert gu, bie mit ihrer "Queliche" bas Singen begleitete, daß fle es gar nicht mertten, ale fle, anftatt aufjerhalb bes Areifes ber fingenben Dabel auf einmal mitten unter ihnen itanden. Die Dabel butten fie einfach umgingelt, "Beim Boits. lieberfingen muffen boch alle mittun!", meinte bie Gubrerln, ale einige Biviliften Anftalten machten, wieber aus bem Rreis heranszutommen. Go blieben fle - und balb mijchten fich auch thre Stimmen in ban Singen. "Rimm bas Dlabel, nimm bas Wabel bei der Sanb . . . " bas fonnten alle, und froh fangen Die Leufe mit, Die Freudigfeit ber Dladel hatte alle mitgeriffen, fo ausgelaffen murben ble Mulbeimer fogar, bag fie alle "einhentten" und icuntelten.

Die Obergauführerin eröffnet die Mülheimer Tagung



Die Jeierstunde in der Stadthalle

Am Sonntagnachmittag trofen wir uns noch einmal in der Stadthalle zu einer letten Stunde der Zeier und Sammlung Orgelfpiel, Sprecherinnen und Chor gaben der Stunde eine Tiefe, die uns weit über zeitgebundene Sorgen und Klein-mutigkeit hinausfuhrte

Die verpilichtende Forderung unferer Obergauführeren, bag wir nicht aufhören bürften, immer wieder an uns zu arbeiten in harter, flar ichender Kritic, wurde in biefer Stunde ein Gelöbnis für uns

Dieler Tag, ber Sobepuntt umb Ende unferer Arbeitstagung war, ift ber Tobestag Berbert Rortus'. Gein Opier hat in unferer Gemeinichaft feine Ballendung gefunden. Unbers ift bas Bild ber Sitler-Jugend feit 1933 icon geworben. Die bundifden und tommuniftifden Rtafte, bie ju uns geftofen find, find heute ichon in unfere Form gegoffen. Aber je meht nach augen geleiftet worden ift, um fo größer wird unfere Berpflichtung und Berantwortung nach innen fein. Bit Hatianulfogialiften haben ben Rampf gegen ben Bolichewismus nut bestanden, weil wir einen gang ftarten Glauben an Gott und die Weltanichauung, bie aus ben urfprunglichen Rraften bes Lebens geboren ift, hatten. Im Ottober vorlgen Jahres hat der Reichstugenbiührer gang eindeutig gejagt: "Ich bulbe teinen in ber DitlereJugenb, ber nicht an Gott glaubt." Done einen gang ftarten und großen Glauben tann teine Bubrerin und tein Fuhrer bem Reichsjugenblührer bie Mufgabe bewaltigen helfen, Die ber Führer ihm gegeben bat

Wit bem Emplang ber Obergauführerinnen in ber Reichstanglet hat ber Führer unierem Nädelbund vor aller Welt bie Anersennung gegeben. Und mit bem verpflichtenden Sanbichlag jeder Obergauführerin verpflichten fie zugleich ihre ganze Gefolgichaft dem Führer zur ftets wochen und bereiten Mitarbelt

"Das Leben ist fröhlicher geworden!"

In diefen Tagen läuft die Ausstellung "Weltfelnd Mr. 1, der Bolfchewismun" durch faft alle Städte unjeres Obergaues. Die Niddel und Jungmöbelsgruppen haben sich diese Ausstellung angesehen, und fie werden in den Heimabenden über den Bolfchewismus gesprochen haben. Alle Madel aber, die teine Gelegenhelt hatten, die Ausstellung zu sehen, sollen sich nun durch den folgende Bericht bennoch ein Bild machen können, wie die tulli die Wirtlichteit aussieht

Das Leben ist fröhlicher geworden!" Stalin hatte tatfächlich ben Diut, diesen Wort einmal für das sowjetrustische Leben zu gebrauchen. Wenn wir aber durch die Ausstellung "Beltzeind Rr. 1" geben, dann wird uns der ganze Inismus dieses Wortes flar. Im ersten Raum wird der Jusammenbruch Ruhlands durch Bilber und Dolumente gezeigt. Lenin und seine südliche Clique haben mit brutaler Rückschielosigseit alles ausgerottet, was sich ihnen entgegenftellte. Word und Brand, Jerstorung und Hunger kennzeichnen den Nieg, den die roten Wiedthaber seit 1917 gegangen sind. Nite sinden beim Gang

Am Sonntagmittag war das oftene Liedersingen



butch die Auskellung Briefe, die hungernde Deutiche an ihre Brüder im Reich geschrieben haben. Auch Bilder sprechen eine eindringliche Sprache von dem Leid der rustlichen Menschen hungerleichen sind in Augland eine Altäglichteit, achtlos geben die Straßenposiunten an ihnen vorüber. Baumrinde, hädsel, holzwehl sind die Bestandteile des Brotes, das in den hungergebieten gegessen wird. Riemand kann ohne Artleid in den oft von Aindern geschriebenen hungerbriefen lesen, die von den Sowjets als Fällchungen bezeichnet wurden,

Roch entsetlicher find die Originalbilder der ungegahlten ichaldlos hingerichteten, der ermordeten Geiseln, die die GPU auf dem Gewissen hat. Die Foltern, die sich die entwenschte Phantasie der Lichekisten für die Unglüdlichen ausgedacht hat, spotten jeder Beschreibung. Freudlos und stumpf leben die jenigen, die der tote Mord bisher verlichant hat. Immer lastei auf ihnen das Gesühl, das sie jeder Augenblick aus ihrem Lebenstreis heraus zu Folter und Tod holen fann. Und Ansgesichts dieser Schreden magt es Stalin, zu sagen: "Das Leben ist fröhlicher geworden."

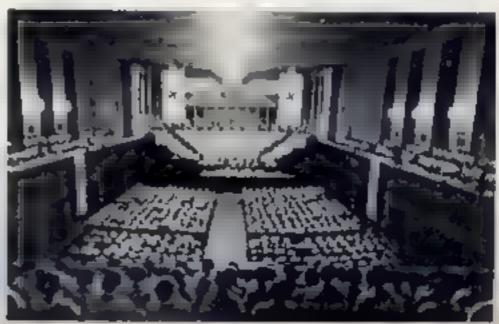
Mit besonders unversöhnlichem Saß verfolgt ber Bolichemismus Religion und Airche. Seit 1918 find in Ruhland allein 42 800 Bersonen gelftlichen Standes hingemehelt worden. Die Leiter der Gottlosenverbände find bezeichnenderweise Juden! Die Ausstellung zeigt eine Reihe Platate, die man überall in Ruhland finden tann, so zeigt eines einen Kapitalisten, der auf Arbeiterleichen herumtrampelt, während ein Bischof und ein Batriarch ihn segnen. Auf einem anderen Platat wird ein Lagelöhner, der unter der Laft einen schweren Christusbildes stohnt, von einem reichen Bauern an einem Strid geführt. Das sind eine Reihe Platate, die deutlich den abgrundtiesen hak zeigen, den die Bolichemisten gegen sebe Religian predigen

Das Familienleben hat der Bolichewismus planmähig zerktört Tausende von Kindern treiben sich heimatlos im Lande herum verwahrtosen und schliehen sich, um wenigstens ihren hunger killen zu tännen, zu Räuber- und Berbrecherbanden zusammen Das einzige Mittel, mit dem die Sowiets diesen heiltosen Justand befämplen, ist die Einsührung der Todesstrase für Jugendliche, und zwar vom zwölften Lebenssahre ab

Die Lage der Franen in Ruftland ift um nichts beffer als bie der Rinder. Gie werden zu ichwerfter forperlicher Arbeit mit braucht und selbst zum Dienst in des Roten Armee herangezogen. Wie es um die ples gepriesene Freiheit der Margiften in Birklichkeit bestellt ift, zeigen am besten die Bilder aus den vielen, über ganz Ruftland verteilten Jwangsarbeitslagern Unter den primitioiten Berhältnissen mussen bler 61/2 Millianen Ranner und Franen Frondienste leisten, die fie zusammen-brechen. Die Leiter dieser Lager Ind saft ausschliehlich Juden

Der Bolichewismus ist nicht aufbaufährg und nicht aufbauwillig. Sein letten Ziel ift das Chaos, der Weltbrand, aus
bem es teine Rettung mehr gibt. Mit allen Witteln wird die Bölterverhehung betrieben. Was jett Spanien erlebt, das soll,
nach dem Billen Woslaus, über alle hereinbrechen. Zedes Mädel, das in diesen Wochen durch die Räume der Ausstellung gegangen ift, wird klar erkannt haben, wo die Gegner unseres Staates sitzen. Und jedes wird für sich jelbst die Verpflichtung erkennen, niemals mübe zu werden, für unsere Weitanschauung, die alle ausbauenden Kräfte aufrust, zu kämpsen

Die Feierstunde der Führerinnen in der Stadthalle



Jungmädelführerinnen machen ihre UD.-Drüfung

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus — ernft unb elfrig redend fteben bie Jungmabelführerinnen in Gruppen beieinanber, Ueberall breben fich bie Gefprache um fleine mediginifche Fragen, Sier wird bie richtige Behandlung eines Bluterguffes erörtert, und bort beichaftigt man fich mit "Sonnenftiden" und "Berftauchungen". Itje eilt haftig auf bie altere Mua zu und ftoft atemlos hervor: "Du, Ulla, fag' einmal fonell, mas machft bu, wenn ein Dabel ohnmächtig geworben ift und gar nicht wieder ju fich tommt? Das habe ich gang vergeffen!" Und Ulla überichuttet bie wor ihr Stehenbe mit einer langen Rebe, ju ber Ilfe bin und wieber mit bem Ropf nict.

Go jugen alle Dadel bie Beit bis jum Beginn ber Unfallbienstprüfung auszufüllen, Endlich geht bie Tur auf - bie Untergauaratin mit ber UD-Unterführerin ift gelommen.

Strablend merben fie bon den Gubrerinnen begrüßt, aber es liegt doch etwas wie "Prafungefteber" im Raum, und bie Stille bingoum, wie bie Mergtin und ihre helferin gange Berge bon Berbanbftojf und Mullbinden auspaden und behutfam bie Fiebermeffer nebeneinander legen, wertat ble innere Spannung jeder einzelnen.

Dit ein paar grundlegenben Warten leitet bie Mergtin bie Prüfung ein. Sie weift auf ben 3med ber UD Arbelt im BDM, bin. Sie macht ben Führerinnen flat, wie wichtig es ift, daß fie bei einem Ungludsfall auf einer Manderung, im Beimabend oder beim Sport fich fofort gu beifen millen, bag fte burch thr energifches und ficheres Eingreifen eine Berichlimmerung bes Ungluds verhuten muffen. Auch bier barf bie Führerin bas Bertrauen ihrer Mabel nicht enttaufchen.

Dann geht en an bie eigentliche Brufung. Der Mergtin unterhalt fich gang allgemein mit Prüflingen über Rorperbau unb Rorperfunttionen. Gar nicht lange bauert es, ba werben alle lebendig. Diefe Brufung ift ja fein! Wie hatten fle fic bas boch porgeftellt - jebe einzelne follte portreten und bann wurden ihr die Iniffligften Fragen geftellt - einer nach ber anderen - und bann tonnte einem auf einmal gar nichts elnfallen. Davor hatten fie fich alle gefürchtet. Aber fo ging es entichteben beffer. Marianne gahlt die Organe in ber Bauch. und Brufthoble auf, und fie vergift feins. Ulla ertlart ben Bluttreislauf. Und baran anichliegend beginnt bie prattifche Mebung bes Pulsgahlens und Fiebermeffens. Ein Teil ber Mabel werben ju "Aranten" und por ihnen fteben mit wichtigen Mienen ihre Ramerabinnen, Mis bann 3le bas Ergebnis ihrer Fiebermeffung fagen foll, muffen alle berglich lachen. benn fie gibt an, bei ihrer "Rranten" eine Temperatur won "39 Grab" feitgestellt ju haben. Gie ficht gang befturgt ba. Eine neue Meffung ergibt bann, daß die "Kranke" boch

Die nachte prattifche Uebung beift! Berbande machen! Die verichiebenften Ungludefalle, Schluffeibeinbruch, Beinverlegung, ein Loch im Ropf merben angenommen. Berbandsmaterial wird ausgeteilt, und es geht ans Berbinben.

normal war.

Die Obergaujungmädelführerin im Winterlager "Helßest du etwa Rumpelstlizchen?"



Die Aerztin und ihre Selferin find mal bier, mal bort. Sie icheinen gufrieden gu fein, benn fte brauchen nur felten gu verbeffern. Die Aerztin läßt fich jeden Berband ertlaren. "Das ift ein Rornahrenverband". -- "Das ein Aichenverband," --"Das eine Laufetappel" Go beginnen bie Mabel ihre Ertlarung und geben bann an, in welchen Fallen fie ihn anwenden. Alle Berbande werden peinlich genau ausgeführt, ber Rornahrenverband ift bei allen wie mit bem Bentimetermaß abgemellen.

Best werben lange und turge Stabe ausgeteilt, Gie merben jum Schienen bei Rnochenbruchen gebraucht. Bet jeber gibt es jest gebrochene Glieber, Sier ift es ber Arm, bort bas Bein und hier wieber ber Bug. Gorgialtig werben bie "Bruche" behandelt, benn jede Bewegung ift ichmerzhaft. Geichidt werben bie Stabe mit ben Salstuchern fest umwidelt. Roch eine turge Benichtigung ber eingeschienten Glieder, und bann lagt die Merztin das Material einfammeln.

Die Prufung ift gu Ende - Die Aergtin gibt allen ein "Bestanden" mit auf ben Weg, und einmutig frah geht alles nach Saufe. Wie es ja immer ju fein pflegt, mas man querft gefürchtet bat, möchte man jum Schlug gern noch einmal machen, Aber fle merden nicht aus ber lebung tommen, es werben ja für die "Gepruften" immer wieder Uebungsftunden angefest merben,

Ein Mabel aus M. . Glabbach.

Frohe Tage im Winterlager

Bie in jedem Jahr führt ber Obergau Ruhr-Rieberrhein auch in biefem Minter Lager für erholungsbedürftige Jungmabel burch. Dant ber Silfe ber RSB, gelang es, in ben Jugend. berbergen Waffenburg, Guchteln, Radevormwalbe und Sunge für einige Bochen bie Jungmabel gulammengufaffen.

Die Binterlager haben fich ichon in ben vergangenen Jahren ale fehr gut für bie Dabel ermiefen; benn gerabe in ber Beit vor Weihnachten wurden bie Dladel burch den Dienft beansprucht, Die Winterhilfe forberte einen Teil bes Dienftes und auch ber Dienft für ben Seimnachmittag ober abend mar weit intenfiver als im Sommer. Go ift es besonders schön, wenn die Mabel, die fich in biefer Belt burch einen eifrigen Dienft ausgezeichnet haben, nun eine Freizeit im Winterlager geniegen burfen.

Der Tageslauf ift aufgelodert, tommt es ja vor allem barauf an, Die Dadel torperlich ju ertüchtigen. Biel Sport, viel Frohfinn und Lachen zeichnen ein Winierlager aus. Wenn auch ber Schnee ausbleibt, was leiber in unferm Dbergau giemlich oft ber Fall ift, fo tut bas ber Freude ber Dabel im Lager gar teinen Abbruch. Much im Tagestaum laffen fich feine Spiele burchführen. Die nachftebenben Bilber geigen einmal, wie bie Dabel aus bem Lager in Rabevormwalbe babel find, ein Stegreiffpiel "Rumpelftilgen" aufzuführen.

Eine große Freude ift es auch, wenn bie Obergaujungmabelführerin, Ruth Stender, binaustommt, neue Lieder mit ben Mabeln fingt ober neue Anregungen für die Arbeit braugen gibt. Das frohliche Treiben in ben Winterlagern wird für alle Beteiligten noch lange eine icone Erinnerung bleiben.

Auto, (5): Hülsdell



Die alten Weiber in "Breetlooksdorf"

Fastnachtsbrauch am Niederrhein

"Breetlootsdorf" ist der Bolksname für den kleinen niederrheinischen Ort hüls, der nördlich von Krefeld an der großen Berbindungsstraße Köln—Kleve liegt. Dieses "Breetlootsdorf", das um die Fastenzeit wieder mehr denn se in aller Leute Munde ist, bedeutet nichts underes als "Breitlauch-Dorf", Dorf des Suppengrüns!

Die Entstehung bieser vollstumlichen Bezeichnung ift nicht schwer zu erraten. Begegnet uns boch allenthalben, wohin wit bliden, auf ausgedehnten Feldern, in den großen und fleinen Gärten dieses landwirtschaftliche Erzeugnis — und der Geruch des unentbehrlichen Rüchentrautes ift aus der ganzen Gegend nicht wegzudenten.

"Breetlootsdorf" am Fastelovend! Haus für haus hat ben traditionellen Karnevalsschmud angelegt: Einzelne Stangen, sa ganze Buschel Suppengrun (Breitlauch), zu Kränzen tunftvoll verschlungen, prangen in ihrer ganzen Länge und Dide
über dem Türeingang. Hier und ba hat sich ein anderes Erzeugnis ländlichen Gartenbaues, zum Beispiel Mohrrube ober
Salat, hinzugesellt. Doch der alteingesessen, Breetloof" läht
sich nirgendwo verdrängen, und wenn er sich noch so mühevoll
burch all das andere Grun hindurchzwängen muß.

Altweiberjastnacht in Suls! — Große Platate verlunden in bunten Farben mit riefigen Buchstaben und bem "Bappen" bes Ortes, dem "Breetloof": "Treffen ber 3000 alten Beiber auf bem Marti!"

Raum ift ble Dammerung über "Breetloofeborf" bereingebrochen, fo ift es mit bem Grieben und ber borflichen Stiffe porbel. Weipenfterhafte Geftalten, mastiert, vermummt, in lange, ichleppende Gemander gelieibet, riefenhafte Beutel und Talden bei fich tragend, Schirme und Mustiopfer als Baffen unter bem Urm, ftromen aus allen Gaffen unb Strafen -Dort manbelt eine Dorficone einher, ben bellen Gonnenichirm anmutig haltenb, ber mohl wie Feberhut und Umbang por Jahrgehnten bas Gestiagsgewand ber Mutter vervollftanbigen half. Bel Jenem alten Weiblein da bruben erinnern Schmud und Ausmag feines Sutes an einen Blumengarten, aber fie trägt ion ftolg einher, nur bas Geficht fpiegelt leife Beforgnis wiber, bag diefem toftbaren Gebilbe auf ihrem Saupte ein Schaben gutommen tonnte. Alle biefe Rarrinnen, ob jung, ob alt, tragen entftellenbe Masten, um bei ihren tollen Streichen und Spagen unerlannt gu bleiben. Joft eine febe von ihnen hat fich mit "Breetloot" geschmudt. Und aus ihrem milben Rufen und Gereien gestaltet fich immer wieber ein Ruf: "Breetloot!" -

Auch Bring Rarneval begrüßt auf dem Markt feine unüberichbare Narrenichar mit bem Schlachtruf: "Breetloot!!!!" Run ift bem Frohftnn für den Abend freier Lauf gelaffen. Singend und fich wiegend harrt die breitaufendlöpfige Welberichar ungedulbig des Aufbruchs zum Umzug durch bas Dorf. Diefe gebeugten, verhugelten Gestalten im Zuge — wer ahnt wohl, wieviel Frohfinn und Uebermut in ihnen stedt! Ein sanderbares Bild ift es, wie dieser endlos sange Jug sich geisterhaft und doch laut farmend durch die nächtlichen Gossen bewegt.

Bis zum Marktplatz zurück zieht die ausgelassene Schar, — Hier löst sich der Jug auf — Musit sett ein — der Abend endet mit einem fröhlichen Balzer im Freien, zu dem sich die männliche Dorsjugend schnell und zahlreich eingesunden hat. Und mancher Bub hat sein Mäbel trotz der entstellenden Kleidung gar bald und sicher herausgesunden.

Ein Mabel aus Krefelb.

"Erfthadetten"

Seit der Rhein fich ein anderes Bett gegraben hat, liegt Reuß an der Erft. Traurig waren die Neußer nur zuerst darüber, dann fanden fie sich bald mit der Tatsache ab, daß man den Rhein nicht einsach zurücholen konnte. Und nun sie den großen Rhein nicht mehr hatten, erinnerten sie sich wieder des kleinen Flüßchens, der Erst, und auch die Dichter der Stadt wandten sich in ihren Liedern und Gedichten der Erst zu.

Immer mehr wurden nach dieser Umgestaltung die "Ersttadetten" ein Begriff für die Neußer Bürger. Die Ersttadetten
find die Jungen von Neuß, die einmal im Jahr ihren großen Tag haben, und zwar dann, wenn die Düsselborser sagen: "Köt mer na Rüß, do stinkt et us alle Pope." An diesem Tage wird nämlich die Erst gereinigt.

Samtlides Maffer ift abgeloffen, und vor den Schleufen ftaut fich ber Schlid und Dred. Wenn en fomeit ift, bann gieben bie fleinen Buriden los mit einem Marmelabeneimer und Baters Taldentud, haben die Sofenbeine bis an die Rnie bochgetrempelt, ein biden Butterbrot in ber Tajche und laffen Lehrer Bebrer und Schularbeiten Schularbeiten fein. Sie fangen nun an, in bem Dred und Schlid mit Sanben und Tajdentud bernmaumublen. Bejonbers an bie Bafferlachen machen fie fich beran und - fifchen "Stigligtes". Diefe tleinen Gifchlein angeln fie beraus und werfen fie - ichmupp in ben Dlarme. labeneimer, ben fie vorber vorjorglich mit Waffer gefüllt haben. Man glaube nur nicht, bag nur ein Junge bas macht, nein, baufenweife gieben fie hinunter gur Erft. Gie fteben icon ein paar Tage worher am Ranbe bes Baffers und ichauen ju, mo Die fettefte Beute gu erhafden ift. Und wenn man an biefen Tagen gegen Abend ber Erft ju geht, bann fieht man fie tommen, Die "Erftfabetten", wie fie ber Bollomund gebeißen bat. Bariuft tommen fle, ber Schlid tiebt ihnen ale fefte Rrufte an ben Beinen, Sofen, Armen und jogar in ben Gefichtern. Aber trogbem fieht man ihnen bie Bufriebenheit über ben Jang an. Ab und gu merfen fie einen ftolgen Blid in ihre Marmelabeneimer, in benen wimmelt es von "Stigligles".

Die Mutter wird mohl ichimpfen, well fie fo loat tommen und fo bredig find, aber wenn fie erft den Fang zeigen . . . Der Lehrer wird morgen auch murren wegen der Schularbeiten, aber fie werden ihm von ihrem Fang erzählen, bann wird er nicht mehr daran benten.

Ein Mabel aus Reuß



III CARL KOBS

DUSSELDORF -

Gral-Adolf-Str. 7 ... Ruf 17724, 17723

SPEZIALHAUS

für moderne BUROMASCHINEN BUROMUBEL, BUROBEDARF

Kauft bei unseren inserenten!

_ Kault bei anseren insere

Das große Modespezialhaus

Georg Leitner & Co.

Das Haus der guten Qualitäten

Düsseldarf, Schadawstr. 13-21

BILLIGE PREISE FÜR GAS UND STROM

zum Kochen, Backen, Baden, Waschen, Heizen, Kühlen in Haushalt und Gewerbe.

AUSKUNFT UND KOSTENLOSE BERATUNG

auch über Hausfrauenkurse und Vorträge durch die

STADTWERKE DÜSSELDORF

Luisenstraße 105

Fernaul 10841

Anzeigenwerbung ist Vorbedingung für den Geschäftserfolg



Colt! FroniBun if 6 Port!

Ehe Ihr ins Freie geht, in Wind und Regen, die Eure Haut spröde machen, müßt Ihr Mände und Gesicht gut mit Eukutol einreiben. Dann bleibt die Haut weich und geschmeidig, sie wird nicht spröde und bekommt keine schmerzhaften Risse.

Eukutol 6 die fetthaltige Schutz-, Nährund Heilcreme. Dosen zu 30 und 60 Pf., Riesentube RM 1.35.



UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Hauskaltungsschulen - Soziale Frauenberufe

Erziehung zur deutschen Hausfrau und Mutter

le den aleben-auten Aermhanenschulen der Modelide-Ammer-febtung Laustraulich praktische Lebensschulung und allgemaine Grundlage für die eigentlichen Fronzeherule (Franzuberschule F. 3. in Weimar) und Sauderhurse für Abitarientianen. Dinker ther 14 000 Lebtlerinnen. Robers Buskunft durch eis Letinas: Berlin-Lehtendorf, Köntostrobe 19

Maria Keller Ochule

Thale (Gary)

Stonenftule der DC. Vollamahifabet Ctontifd querfennt.

Berufeausbildung

3. Jüriurgerin, Jugenbleiturin, Aindergerinerin und Sorinerin, Ainderpflege- und Hennhaltgebilln

Die Schule ift Juternat.

Lindau-Bodenfee

Maria - Marthaftift

u. einfiaffige Landfrouenfchule Lehrgut Priel (frantlich sanzfannt)

Pushildung: Sauefrauenberul, ftabuid u. innobd. ftabtifche ftauebaltpflegerin, Carien- und Geflügelindigebilfin, fturfe für Abtrorientinnen und junge Madden, meide für eigenen Bedarf Geflügelindi ob. Gartenvau erletnen meiten. Mahiger Venftonepreis. Drofpelt fie. c b. b. Leitg.

Die Didifdule b. Angufto-Sofpliule Berlin NW 60, Charnborfebrufte 3

angeiblesten an den
Verband für Krankenernährung E. U.

beldes in habrigen Erbradnarn
(Dorbed, haarild angefannte
Krankenpflegerin, idausbaltspflegerin oder Geweibelebersin)
und in hährigen Erbradnarn
(Berbed, mittisse Reise, i Jahr
kantl angefannse dausbaltungeideute und in inderiges Greidercriebspraktifum jur

Diätküchenleiterin

aus. Begenn ber Lebegange 1. Mai und 1. Appennber, Aufnabmeafter 20. – 35. Lebensiabe Jur Jeit gute Unftellungsamsfichten

Groß-Sadjenheim bei Stuttgart Ranbfrauenidule

Unterflaffe (Maibenjahr) für eigene haushaltiubrung in Stadt und Band.

Borbereitung zur landl. Haus- haltpflegerin und Lehrerin der tungen n. Gewerbe- landw. Hauschaltungstunde.
Aufnahme April und Ottober.

• Ginnii, Etziebungs- und Tilbungsankniten Stoubig Zeit •

Oberlymum (IV-O I), 3jahr. Francuschule (8 II-O I), Kanstronenklasse. Er. Schülerinnenkeim.
Einzige staati, Heimschole für Madebon in Fraulien. Wald. Sportpläter, unempfeld. Municusserricht, müßige Pfleugesidsätze. — Ab Ostern 1936 ist noch die Einzelsbung eines Quarta erfolgt. Anmeldungen für alle Klassen saldiget. Jede westere Ausir. durch d. Oberatusienderekter.



Kranken- und Säuglingspflege

Deutsches Rotes Kreux Schwesternschaft Bethesda Landsberg/Warthe

nimmt gefunde, junge Radden glo Schalerinnen jur Erternung der Atuntenflege auf. Gemeinschaftsenn, gute Schule und Kamilienergebung Beding. Rach Abichluft bes haall. Examens erfolgt Anftillung als Schweftet in Kranteluhaufern, Plenifen, Gemeinden in a. ninter günftigen Redingungen. Jur seit tonnen auch noch gut ausgebildete. Schweftern mit haalt. Eramen aufgenommen nerben, Gefundheit und Linn int die Gemeinischt des Mutterkanies Bedingung. Herverbungen mit Jebenstauf und Pild find ju richten an die Fran Oberin des Mutterkanies vom Leufen Roten Aren, Landstein vom Leufen Roten Aren, Landstein a. b. Barthe, Arledeberger Strofte 16a.

Deutsiken Noten flereng.

fcberftern ab 20 Jahre. Lebenelauf und Peris

Direbobea.

Cobine Rusficht at

Ceachfet die Anzeiten

Pranies.

an die Dierin.

litabr.

Cowefterefdaft

gebildere Kerm-

Senden Ele una

rechtseitig

thre Anzeigen-Menuskripte,de wir am

i**4.** leden Monats

die Annahme abschließen müssen.

Grgiebung gur Dansfran u. Ruiter

in ben Mlaben ber dule. Raffel, Gichi bergite. 11, und im Malbigulbeim Wills belmabibe (Figh Echillerinnen mit Stelle, mittlezer Polloidulbilbung unè Schillerinnen Jabr. THE Abitutientingen

fprif unb Ctieber. Beginn Auberbem merben perichiebene Surfe: ein! Danbatbeiten, musbeffern, Beife naben, Schneibern, Umandern, Roden, Raden, Ginmachen, ale Hernieausbifdung Pebrgange for Dear-baltellegerinnen Diatafffleurinuen und Tratfitdenleiterinnen geführt Beginn: Pflern 1987. Nabere Ausfunft tung: Maffel, Wickbergitrage Il.

Die staatlich anertannte Sänglingspflegeschule ber Kinderklinik ber Stabt. Rrantenanstalten in Bremen, leitender Argt Brof. Dr. Beder, sucht für bas 2. Lehrjahr zum 1. 4. 1937

Bauglingsichmehernichuleeinnen, bie bas Sauglingspilegerinnenexamen abgelegt haben, Anstunft burch bie Oberichmefter ber

Stäbtifchen Rindertilnit, Bremen, Friebrich Rarl. Strafe.

Denifches Rotes Arens
Chwebrenfaste Willebabens,
Bremen, Dürchtafte 1. Rentenpflegeichte ein eigenen Urantenbaus, feste eugi.
Brenfdwebern fame Michtelaum.
Lebitbere Chwebren u. Chuffingslaweftern, auf guter Schulbilbung ein.
niter Po-Mi fabre. Welbungen mit Lebenstaut, Beid und Klicherts an die Obern.

Fortichung ber Unterrichtsund Ausbilbungstafel auf lehter Umichlagiette

14 Tage Sprachunterricht

nach ber bewährten Methobe

Touffaint-Langenscheidt vollständig kostenlos!

ftein Muswendiglernen von Regefn, feine Borfenniniffe, feine bejonbere Beagbung erforberlich. Boltsichulblibung genügt. Jur jeden geeignet. Bunberitaulende aller Bernfetreife haben bereits mit beftem Erfolg dangch findiert und fo ihre Cebens- , & lage verbeffert. Much Sie ichaffen en; S што .5пversuchen Sie es nur. Teilen Sie uns auf nebenftebenbem Abichnitf mit, fendung der im Deutschen weiche Sprache Sie erlernen wollen. Bir fenben Ihnen Cehrmaterial f. Mabel ongeboltmen Drube-14 Tage foftenios und portotrei 3 leftion ber ju merben. Sie geben damit auch Sproche, laftenios telarclei Berpflichtung jum Cauf, jum Mounement ober und unverbinblich bengleichen ein. Senden Sie & Reme den Abschnift benle noch ab! & Bernis

tan yan uzhei Itsche Verlag skuchhandig (Prof. 6. Langen scheidt) Beriin - Schöneborg 201

Ort u. Dolt

Haushaltungeschulen - Soziale Frauenberufe

Canderziehungsbeim für Madmen + Burtenbad-Mindeltal (Ochwaben)



Evapo, Kindergertnerinnen – und Hortnerinaan –

seminar Osaahrüde – Lutharhaus

Louishbe, Lebrg, m. staats, theestellprof., Aufo.-Bediso.

Vollend, 15, Labans L., Abachhüszeegn, ein, Lyzeems od ein, Myldeigh,, Machaell auszeich, hauseistech, kennin

Internal im Hugge. Beginn Outern, Maher, durch Prago.

Techn. Frauenberufe

Lehranstalt für

techn. Assistentinnen

am Sindt, Rranfenbaus Cachfen-

ihr Cemeffer im April 1987 und nimmt fowohl Schalerinnen f. bas

Ronigenlach ale auch f. b. übrigen flintiden u. Laboraioriumorader an, Erforderi., Cherfetundareife, Mindeftaller 186 3. Aust. erfelfe

die Smulbir Brot. De. Bolleiber.

Die ftautlich onerfannte

ar Oklasu. Lyzoum. b. Fragenschute.

Ausbildung in Haushalt, Landwirf scholt und Gartenbau. Beide Schulen steell, anerkannt. Gesunde Lage. Park, Sport- und Tennisplatz, Schwimmbad, Prospekte zu a) od. b) kostenios durch die Heimieltung

Kranken- und Säuglingspflege

· Multerhaue · But Ansbitbung von Schweftern int die Ranillern Aliulten und Lau-Deutsches Rojes Kreuz Bad Homberg beranttatten werben am 1 l ,fanung gerignete junge Madden als Bernichmehern v. d.H. nimmt junge Madchen LA v.1961s 25 2 ale Schülerinanigenommen. Bebingungen; national-topialifitide Gefinnung der Bewerbe-rinnen und ihrer Samilie, tadellofer nen für d. Allgem Krankenpfl auf Be-ding d. d. Oberin.

Ruf, wolle Gefundbeit, gute Echulgrugniffe, Mirer nicht unter tu hahren Ausbilbung foffentes, Taicengele wird Beodlel die Augeigen gewährt. Sufnebme in ben begonnenen auferer Juferenten woch möglich. Aufragen und Dicibungen an bie Auro in

Stootl Comefterniquie, Arnabori Cadien (bei Drebben).

Das Stadt. Arontenbaus in Gronturt a. M. Zachlenbaufen im Univerbintoffiniten u. einer ftaatt. anertann ren Rranten u. Couglingopflegeichule) nemmt jum 1. 4. n. 1. 10. jeb. Jabres

Beenichweitern tur Ausbild, in ber allgem, Rrantenn Taideng, an Gute Schul- u. fonft. p. ariide Abliamm, erforberlid. Alter: 3 Rab. Rust ert bie Stabt stranfenhausvermaltung Zachlenhaufen Buro bes Frantt. Zowellernverb.1. Frankfurt a. W. Sud 10, Gidenbacher. 14

Viktoria-Adelheid-Haus

Gotha

ftaati, auert, Aranfeupflegeloule,

ftanti, auert, Canglingenflegeichnie

eimmt Lernichmeftern u. Schulerinnen

mit guter Chulbildung auf. Bewer-Lungen mit Bild und Lebenstanf an Die Oberin.

Kunst und Kunstgewerbe

Sinbi, Saubwerleridule Breslau, Rlofterftrafe 19.

Spundliche handwertliche und fünfte Berifde Minsbilbung

im Sandweben und Gaubfiden (Dom und Blachweben, Epinnen) Eriderei und Epine.

Wertnattarbeit, Gutmurt, Sachtbearie. Sachabietinng mit kontlider Abichingpriffung.

Reginn des Commerhalbjahre am 15. Marg 1887.

Weimor find dulen, funlt, ganemert ufm.

Gymnastik - Turnen



GYMNASTIK-LEHRERIN

Ausbildung Sport Tennis, Schi-LOGISSCHULS Hannover, Melorotr. B

Landwirlschaft - Gertenbau

Guisfelt elarm. Settung, Die, Auftner Getogig iv. W 33

Beiteile felle, furge

schon für 10 PL alleroris zu heben

Fur Helmaband Fahrl und Lager die

Bärenreiter-Charlible

845-

Verlangen Sie den Finchtidtenratgeber 37 5. a Verseich ric 15 kestepl. e.q. Benwerk Bech und Mysikalienkoodig Karrel Willio burh Loubinling tax wahl greege. Spiels menik f. die Bloch-Udie gern u. Ann.

tile Meubrautremente! B D M. - Gitarren.



Ernat Flachet Workstätte Markneukirchen Gegr. 1895



Kaust Armbansichres

aur mit befferem Wect Anter 7 Steine, perdream SM. fil ... Weigniebil NW 71 in 5 Raten. fiem Celb veraurfent.

Revisio, Strafe THATTH Bertin-Rudow

Dentiches Rotes Rreus Ratharinenhaus Lübed

ntmmtt Edwehernichaterinnen für bie fontl. auert. Grantenpilegeichute um Alla Granfenbaus an end lucht nech verichtebruen Arbeitegebiete.

Anfregen imit Mudportot en Cherin Eddier, Bubed, Woirfeltraße 11.



u, flickt Roiche Auswahl

G. M. PFAFF A. G. NEHMASCHINENFAB KAISERSLAUTERN Verlzetungen übereil

Reichsmark ein Fakr. rad mit Gorontie und Freilauf - Rücktritteremen. Original Stricker mit Außen-Kotalog über Fahrräder v. Lampen frei

E. & P. Stricker, Faktrafizhrik Bruckwede-Bielefeld 501

Dan Muttechans nom Deutschen Roten Rrens

Martifches Daus für Rrantenpflege

itm Mugufta-Bofpfrat . Berlin 40. Charnhorfiftrabe 3. bildet junge Madden mit guter Conthibiting and jur

SAWESTER VAN Douismen Holen Krow.

b Jahr Doridute iheeretiidet Lebrgang jur Einführung in ben Beruf einer Schmelter com Demiden Roten Hreug, Dattonai. fo natifiliche Chulunu! ilbepetertfichtigung! Profitide Arbeit im Wirtidafteberrirb dee Muttera haufes und der Reanfennnftalt. Illy Jabre frantenpflegerithe Mr. beit und theoretikhe Musbithung auf allen Gebieten der ilegnten. ellege bie jum Reantempliege-Ctactoryamen.

Danad Arbeit und Jeetbilbung in ben verfcbiebenilen Arbeitesweigen. Dielfringe Spezialausbilbungen je nach Begabung. Anmelbungen mit Lebenolaut, Brugnieglichriften und Bilb line na femben on

Brou Cherin Dort.

Decisones Roles Mreuz, sen westernschaft Martenbaus, Sohwerin / M. Graep, anerfannte ftranfenpliegrich, nunmi geb. ig. Mabdien ale Schulerinnen au. Auch werben 4. 3t. noch tunge anogen Comeftern

Werper-Schule der Deutechen fleten Freunes. Berlin-Lankwite, Frobensirede 75 77

I Schule 1 Ausbild. 9 Schwenlern ift. lettende Stellungen

Schlageterpian !

abt. If: Haushaltungeschuly entnett anert I Aht III: Kurpe Fortholdungs- a Wiederholungsburne für Schwegiern

Regims d. Lebrghuge Abt. It Oht and Jahren Abt. III April a Oht Abt. III nach besond ausgebifb. Edweitern für feine nielen Programm Sebbar Lage d Anit : gr Gurtragel

> Die Reantenpliegefcole bom Dent-Mprit nom einige

Schulerinnen

jut Griernung ber Minnfenpilege bet hender Pruliung, aninchmen

Anfragen on die Britang bei Rron-tenpliegerinnenfaute pom Tentiden Hoten Areng, Tubingen, Garteuftr, 20.





Harz.Öl u. Schmiere von den Händen?

Scheuern, Bursten, Reiben und sonstige Schrubberei ist überflüssig. denn Händeschmutz jeder Art - Erde, Schmiere, Farbe, Tinte - waschen sich leicht und gründlich herunter

mit Abrador; einer Spezial-Handreinigungs-Seife mit besonderen Zusätzen, unter anderem auch Lanolin u. Glycerin

LUHNS Seifen-a Glurerin-Fahriken-Gegr. 1869-Wuppertal (Rhld)

Hande rein durch

Worador